

**Bibliothèque
et Archives
nationales**

Québec 

Le Prix Courant

Page(s) manquante(s)

La Confiance est la Base des Affaires

Si vos clients ont confiance dans la qualité de vos marchandises,
vous êtes certains d'avoir du succès en affaires.

PENDANT PRES D'UN DEMI SIECLE

L'Empois Silver Gloss Edwardsburg

ET

LE BLE D'INDE PREPARE DE BENSON

Ont joui de la confiance du consommateur et du marchand ;
leur **PURETE** absolue n'a jamais été mise en question, et ils
sont aujourd'hui les **TYPES** reconnus dans leur ligne au
Canada, et ils sont en vente chez sous les Jobbers et Epiciers
up-to date de **SYDNEY À DAWSON.**

Pouvez-vous risquer de ne pas les avoir en stock ?

LA RAISON DIT NON,

VOTRE PROPRE INTERET DIT NON,

VOS CLIENTS DISENT NON.

EDWARDSBURG STARCH CO., Limited

ETABLIE EN 1858.

53 rue Front Est,

TORONTO, ONT.

Ateliers :

CARDINAL, ONT.

164 rue St-Jacques,

MONTREAL, P. Q.

PROVERBES

Suivez la rivière et vous arriverez
à la mer.

L'application de ce Proverbe à la situation du thé est que le mouvement dans le commerce, des thés conduit sûrement et rapidement aux

THES de CEYLAN

Naturellement, un courant qui, par quelque soulèvement, est obligé de se frayer un nouveau canal, rencontre des obstacles qui l'arrêtent çà et là, mais comme issue finale, il n'y a pas et ne saurait pas y avoir de doute.

L'épicier agit sagement lorsqu'il suit le courant.

On peut se procurer les Thés de Ceylan

DANS LES

NOIRS et les VERTS.

Juste un mot au sujet des

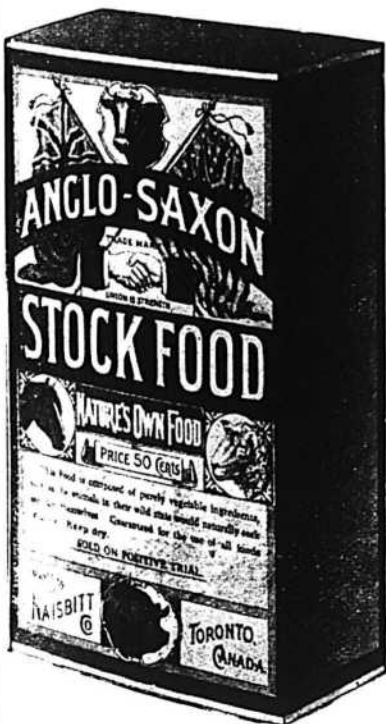
Produits de la Marque "Bee"

Nos voyageurs sont sur la route avec des offres qui devraient leur mériter votre attention.

Les produits de la marque "BEE", (Empois, Poudre à pâte, Borax, Café, etc.) sont **superbes** d'apparence de **Haut Grade** comme qualité, et **Raisonnables** comme prix; toutes bonnes raisons pour lesquelles tout épiciers entreprenant devrait les vendre. Commandez par l'intermédiaire de votre fournisseur de gros ou directement de

Lisez ceci:—Découpez-le, et si vous n'avez pas reçu jusqu'à présent une de nos folies cartes-suspension, envoyez-nous une carte postale et nous vous en expédierons une **GRATIS**.

SNOWDON, FORBES & Co., Montreal,



Qu'est-ce que l'Aliment Anglo-Saxon pour le Bétail?

C'est un Aliment fourni par la Nature elle-même. Une préparation purement végétale composée entièrement d'écorces, de racines, de semences, d'herbes, etc. que les animaux recherchent eux-mêmes dans leur condition naturelle.

La formule de ce grand aliment pour le bétail a été préparée à l'origine par un vétérinaire, éleveur éminent; il a été employé avec un succès sans rival pendant un grand nombre d'années sur tout le continent Américain. On n'emploie dans sa composition absolument aucune drogue injurieuse ou poison. On peut l'administrer à l'homme en toute sécurité. **Nous garantissons absolument cela**, et nous paierons \$100. en argent à quiconque prouvera que la déclaration ci-dessus est fausse.

De même que nous vivons aujourd'hui d'une vie artificielle, ainsi en est-il des animaux que nous avons réduits à la domesticité, pour notre service. La vie humaine artificielle exige de l'aide artificielle à la nature. La vie animale exige de même une assistance artificielle. Nous nous procurons cette assistance par nous-mêmes de nombreuses sources à notre disposition; mais l'animal dépend de nous pour tout ce qu'il mange. Pourquoi refuser à l'animal ce qui est une nécessité pour nous et ce qui est absolument indispensable pour le maintenir en bonne santé?

C'est pour répondre à ce besoin que l'Aliment Anglo-Saxon pour le Bétail a été spécialement destiné. Son but est de fortifier l'estomac, le foie et les intestins, de purifier le sang, d'assurer une digestion parfaite et de permettre ainsi l'assimilation complète de l'aliment consommé. Grâce à son usage, le système animal est réconforté et placé dans une condition hygiénique parfaite, ce qui permet à l'animal de résister à tous les genres de maladie. Non seulement cet aliment prévient la maladie, mais son usage guérira un grand nombre d'affections auxquelles sont sujets les animaux domestiques.

L'Aliment Anglo-Saxon pour le Bétail est administré avec le grain ordinaire, suivant les directions écrites qui accompagnent chaque paquet ou seau. On peut en cesser l'usage en tout temps sans qu'il en résulte de dommages.

Nous vendons seulement aux Marchands Toutes demandes reçues par nous venant de clients, sont envoyées immédiatement au marchand dans le District duquel la demande s'est produite.

NOTRE PUBLICITÉ

Nous avons une méthode entièrement originale d'annoncer, qui, non-seulement provoque la vente de l'Aliment Anglo-Saxon pour le Bétail, mais annonce le marchand lui-même à ses propres clients. Si vous désirez que votre magasin soit parfaitement annoncé, gratis, dans votre communauté, écrivez-nous, pour renseignements particuliers sur notre système de publicité.

THE NAISBITT COMPANY LIMITED

122, 124 rue Wellington Ouest

WINNIPEG, Man.

TORONTO, Can.

ST-JOHN, N.B.

CONDORThé Japonais
et Thé Noir. Poudre
à Pâte, Moutarde, Vinaigre.**Le Café de Madame Huot**

EST PUR, RICHE ET DELICIEUX

Marchandises de haute qualité en Thés, Cafés, Epices et Vinaigres.

E. D. MARCEAU,

281, 285 Rue St-Paul,

MONTREAL.

NECTARThé Noir
en Paquets de Plomb
et en Boîtes de Fantaisie**MARCHE DE TOUS LES THES: TRES FERME.****DU JAPON.** La récolte ne sera pas aussi considérable que l'on s'attendait, surtout pour les bons Thés dans la tasse.**DE CHINE.** Les Verts sont excessivement belle valeur aux prix du jour. Les NOIRS sont très fermes et les communs ne peuvent s'importer pour vendre à moins de **11½**.**DE L'INDE ET DE CEYLAN.** Les Noirs sont en bonne demande à des prix plus fermes. Les VERTS. La préparation en a été discontinuée, cependant la quantité en mains au Canada est suffisante pour suppléer aux besoins du Marché. Mes prix de ces lignes sont attrayants.**VOYEZ MES ECHANTILLONS****EN STOCK**

- | | | |
|----|---|------|
| 53 | Paquets 8 boîtes de 5 lbs chacune, beau Thé Noir de Ceylan Orange Pekoe à..... | 22½c |
| 50 | H/c' Bon Thé Siftings Naturel du Japon à..... | 6 c |
| 50 | Caisses 80 paquets papier de 1 lb. chacun, Beau Gros Thé Siftings Naturel du Japon à..... | 8½c |

EX-VAPEUR "EMPRESS OF INDIA" DE SHANGHAI, CHINE

- | | | |
|----|--|------|
| 50 | Catties Thé Vert Pea leaf Gun Powder, 1ere récolte, liqueur de choix feuille de fantaisie à..... | 22½c |
| 7 | Caisses Thé Vert Extra Choix Nankin Moyune, Pin head, Gun Powder à..... | 37½c |

DE TAMSUI, ILE DE FORMOSE

- | | | |
|----|--|------|
| 20 | Paquets Thé Noir Oolong de Formose, feuille choisie liqueur extra à..... | 40 c |
|----|--|------|

DE YOKOHAMA, JAPON

- | | | |
|-----|---|------|
| 101 | H/c' Bon Thé Japonais Commun à..... | 12½c |
| 17 | Paquets Thé Japonais de choix, marque enregistrée Peacock Vendu | |

EN STOCK ET POUR ARRIVER

250 H/c' Thé Fanning naturel du Japon, feuille grosse et nette, liqueur extra à.....8½c

CE LOT EST LA MEILLEURE VALEUR QUE VOUS
VERREZ DURANT CETTE SAISON.**Demandez mes échantillons.****Ca paie !****END**
Vinaigre, Epices, Café,
Poudre à Pâte, Cakes**OLD GROW**
Poudre à Pâte,
Epices, Cakes, Vinaigre

LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)
REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriété Immobilière, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(The Trades Publishing Co.)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT MONTREAL ET BANLIEUE - \$2.00
CANADA ET ETATS-UNIS - 1.50 PAR AN.
UNION POSTALE - - - - - Frs 15.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements.

Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.

A CHACUN SON DU

Nous mettons sous les yeux de nos lecteurs les deux courtes lettres suivantes : Elles disent tout ce que nous désirons que sachent ceux qui utilisent les colonnes du "Prix Courant" pour des fins de publicité.

Pour le moment nous jugeons suffisante la publication de ces deux lettres et nous nous abstenons, en conséquence, de tout commentaire :

17 Septembre 1904.

M. J. A. Beaudry,

Secrétaire de l'Association des Epiciers,
1662 rue Ste-Catherine.

Monsieur : —

Vous seriez bien aimable de nous laisser savoir, par écrit, si "Le Prix Courant" est encore l'Organe Officiel de l'Association des Epiciers. La raison de cette demande est qu'un autre journal de commerce de Montréal se prévaut de ce titre en sollicitant de l'annonce auprès des maisons de gros.

Respectueusement,

"LE PRIX COURANT".

Par Y. P.

ASSOCIATION DES EPICIERS
DE MONTREAL.

Montréal le 24 Septembre 1904.

"Le Prix Courant", Ville,

Messieurs : —

En réponse à votre lettre du 17 courant que je viens de recevoir, il me fait plaisir de vous dire, que "Le Prix Courant" est le seul journal de commerce français, qui ait été nommé l'Organe Officiel de l'Association des Epiciers de Montréal, et cela par résolution adoptée à cet effet à une assemblée régulière.

Veuillez me croire, Messieurs avec beaucoup de considération,

Votre bien dévoué,

L'Association des Epiciers de
Montréal,

J. A. BEAUDRY,

Secrétaire,

A LOUER

A louer pour le 1er mai 1905, tout l'étage au-dessus des bureaux du "PRIX COURANT", au numéro 25 de la rue Saint-Gabriel.

Améliorations au désir du locataire.

LA SITUATION DES BANQUES

Au 31 août la circulation des billets des banques présente une augmentation de \$250,000 comparativement à celle du mois précédent et une diminution de \$187,000 comparée à celle du mois correspondant de l'an dernier. Il y a donc arrêt dans les augmentations que nous constatons pour le même mois, d'année en année, depuis 1897. Les prix plus bas payés cette année pour les produits de l'industrie laitière et une moindre exportation du fromage et des grains ne sont pas étrangers à ce fait.

Les dépôts du public canadien dans les banques sont, pour le dernier mois, en augmentation de \$800,000 pour les dépôts en comptes courants et de \$3,000,000 pour ceux portant intérêt. Comparativement au mois d'août 1903 il y a augmentation de près de \$8,000,000 pour les dépôts en comptes courants et de \$42,000,000 pour ceux portant intérêt.

Les dépôts en dehors du Canada montrent une augmentation de \$2,000,000 pour l'année et de \$130,000 seulement pendant le dernier mois.

Les prêts à demande sur titres de bourse au Canada ont diminué, pendant le mois d'août, de \$1,000,000 alors que ceux consentis au dehors sont en augmentation de \$7,673,000. Le montant total de ces prêts a diminué dans l'année de \$5,700,000 pour ceux du Canada et augmenté de \$3,655,000 pour ceux du dehors.

Les prêts courants au commerce canadien pendant le mois dernier ont augmenté d'environ \$4,150,000, et de \$40,000,000 en chiffres ronds pendant les douze derniers mois.

Les prêts courants consentis au dehors sont en diminution de \$1,950,000 pour le mois dernier et de \$4,600,000 pour l'année.

A cette époque de l'année, une question revient périodiquement, celle de savoir si le mouvement des récoltes ne causera pas un resserrement de fonds. L'an dernier les banques ont facilement fait

face à la situation et cette année elles pourront d'autant mieux répondre aux besoins de la situation que leurs espèces en caisse et le montant des billets du Dominion en mains est en augmentation de près de sept millions et demi et que les banques étrangères leur doivent plus de 31 millions, soit 11 millions de plus que l'an dernier.

Voici le tableau résumé de la situation de banques au 31 juillet et au 31 août 1904 :

PASSIF	30 juillet 1904	31 août 1904
Capital versé.....	\$79,267,773	\$79,458,433
Réserves.....	52,318,691	52,320,981
Circulation.....	\$59,979,830	\$60,227,074
Dépôts du Gov. Fédéral.....	2,627,728	2,374,110
Dépôts des gouvernements provinciaux.....	5,890,275	5,268,902
Dép. du public remb. à demande.....	118,331,939	119,137,382
Dép. du public remb. après avis.....	312,713,823	315,789,663
Dépôts reçus ailleurs qu'en Canada.....	32,643,571	32,770,951
Emprunts à d'autres banques en Canada.....	817,668	915,397
Dépôts et bal. dus à d'autres banq. en Canada.....	4,676,353	4,745,796
Bal. dues à d'autres banq. en Angleterre.....	7,635,558	7,119,238
Bal. dues à d'autres banq. à l'étranger.....	1,562,375	1,179,966
Autre passif.....	9,247,331	10,252,880
	\$556,126,635	\$559,781,428
ACTIF		
Espèces.....	\$17,303,333	\$16,286,923
Billets fédéraux.....	32,049,188	31,609,012
Dépôts en garantie de circulation.....	3,327,618	3,328,771
Billets et chèques sur autres banques.....	17,161,541	16,847,212
Prêts à d'autres banques en Canada garantis.....	817,756	915,486
Dépôts et bal. dans d'autres banq. en Canada.....	5,617,022	5,422,266
Bal. dues par agences et autres banq. en Angl.....	9,395,427	9,771,971
Bal. dues par agences et autres banq. à l'étranger.....	19,213,193	21,425,042
Obligations des gouvernements.....	10,865,878	10,880,176
Obligations des municipalités.....	14,901,813	15,165,214
Obligations actions et autres valeurs mobilières.....	38,552,517	38,811,934
Prêts à demande remb. en Canada.....	36,711,597	35,710,410
Prêts à demande remb. ailleurs.....	34,924,405	42,597,582
Prêts cour. en Canada.....	414,096,802	418,240,567
Prêts courants ailleurs.....	19,821,390	17,869,809
Prêts au Gov. Fédéral.....		
Prêts aux gouvernements provinciaux.....	2,094,659	2,058,737
Créances en souffrance.....	2,133,146	2,260,972
Immeubles.....	758,962	729,072
Hypothèques.....	718,128	772,065
Imm. occupés par banq.....	9,783,400	9,948,637
Autre actif.....	6,128,566	7,918,306
	\$696,409,519	\$701,630,340

1842

1904

Primus Inter Pares

Nous sommes maintenant en position de servir la clientèle.
Notre stock est complètement nouveau.

NOUS OFFRONS pour arrivage à l'automne, RECOLTE 1904

CONSERVES: LEGUMES, FRUITS

Nouveaux arrivages de RAISINS VALENCE, "Trenor" F.O.S. Selected (en magasin).

RAISINS VALENCE, "Jose Part," 1er Vapeur direct
F.O.S. Selected, Lits 4 couronnes.

RAISINS VALENCE, "Trenor," 2ième Vapeur direct
F.O.S. Selected, Lits 4 couronnes.

RAISINS DE CORINTHE, (1er Vapeur direct)
Demi-Caisses, Nettoyés, Non-Nettoyés. Vrac et Paquets 1 lb.

FRUITS de la CALIFORNIE — GRIFFIN & SKELLY

PRUNEAUX "SANTA CLARA," Boîtes 25 lbs.
30/40, 40/50, 50/60, 60/70, 70/80, 80/90, 90/100.

ABRICOTS, PECHES, POIRES

Evaporés et en Conserves.

RAISINS Epépinés, 16 oz.

FANCY - - - FANCY

POMMES ÉVAPORÉES, (1904) en Magasin.

BEVAN & CO., MALAGA.

RAISINS DE TABLE, (toutes les qualités). Boîtes et $\frac{1}{4}$ de boîtes.

Amandes Ecalées "VALENCE." Amandes Ecalées "JORDAN."

GRENOBLES (Mayettes) GRENOBLES (Marbot) AMANDES TARRAGONES
NOIX AVELINES NOIX BRESIL PISTACHES PECANS GRENOBLES ÉCALÉES.

ECORCES, York Confectionery Co., Glasgow.

CITRON ORANGES CITRONNELLE
Boîtes de 7 lbs, (Maintenant en magasin).

FIGUES de TABLE, $1\frac{3}{4}$ pouce, 2 pcs, $2\frac{1}{4}$ pcs, $2\frac{3}{4}$ pcs.

Boîtes de 12 oz. et 1 lb.

TAPNET-COMADRE.

RAISINS SULTANA, No. 1, No. 2, No. 3.

VRAC ET PAQUETS.

Notre Assortiment est Considérable.

Prix et Echantillons fournis avec Plaisir.

Commandez Immédiatement.

L. CHAPUT, FILS & CIE

Epiciers en Gros et Importateurs de Thés, Cafés, Vins et Liqueurs

MONTREAL

Agents pour les Eaux du Bassin de Vichy "St-Louis Trèfle Rouge."

UNE LISTE INTERESSANTE

Nouveau Raisin de Valence en Stock.

Notez les marques.

TRENOR Blue Eagle, Boîtes de 25 lbs.
Fine off Stalk
Finest Selected
Fine 4 Crown Layers.

ARANDA Fine off Stalk
Fine selected
Fine 4 Crown Layers

Raisins Epépinés de Californie.

Paquets de 1 lb. et de 12 ozs. Fruit de 1903, épépiné
en Septembre 1904. Marchandise splendide, à bas prix.

Demandez les cotations.

Raisin de Malaga. Il arrive également un
plein Assortiment complet de Raisins de Table
Malaga, en boîtes de 22 livres et en boîtes de 5½ lbs.
de flats de ¼ lb. dans nos marques bien connues :—

**Lady Layers,
Countess Clusters,
Duchess Clusters,
Princess Clusters et
Empress Clusters.**

Fruits de Californie.

Nous avons à arriver de bonne heure en Novembre,
deux chars assortis de Fruits Evaporés 1904.

Pruneaux Santa Clara de Griffin & Skelley, Boîtes
de 25 lbs.

40 à 50	70 à 80
50 à 60	80 à 90
60 à 70	

Castle Bros en Boîtes de 25 lbs

30 à 40	60 à 70
40 à 50	90 à 100
50 à 60	100 à 110

Corinthes Nouveaux.

Nous prenons des ordres pour livraison à l'arrivée
au vapeur "Escalona"

Fine Filiatras. Barils et ½ caisses.
Beau corrinthe nettoyé en ½ caisses et ¼ caisses Loose.
Choice Vostizzas. ½ caisses et caisses.
Corinthes nettoyés. Cartons de 1 lb. La plus belle qualité.

Figues de Smyrne. en boîtes de 12 oz.

16 oz., 10 lbs et 30 lbs. dans les qualités 3 cou-
ronnes, 4 couronnes, 5 couronnes et 6 couronnes.

Ecorces. Limon, Orange et Citron de Morton (Londres, Ang.)

Noix. Par le second Vapeur direct. 500 Paquets
des meilleures Amandes Tarragone, ache-
tées à bas prix. Demandez nos cotations ou voyez
nos voyageurs.

Aussi un char de Loose Muscatels de Californie de
Griffin & Skelly, en boîtes de 50 lbs. 2 couronnes,
3 couronnes et 4 couronnes, Fruit de la récolte 1904.

Achetés avant la hausse.

Saumon. Nous recevons en ce moment notre
nouvel empaquetage de Saumon.
Si vous n'avez pas placé vos commandes, nous
désirons vous suggérer de former votre stock
avec nos lignes spéciales et populaires. L'em-
paquetage est très faible, cette saison, et les prix
monteront.

United Service, Eagle, White Rose, Oweekayno, Clover Leaf,	Finest Pink Fish, Red Cohoes, Red Spring, Red Sockeye, Red Sockeye, boîtes hautes et plates de 1 lb.
--	---

Tomates. Les gelées prématurées ont affecté
la récolte dans tout le Canada. Si
vous n'avez pas acheté tout votre approvisionnement,
écrivez-nous ou voyez nos voyageurs. Nous nous
attendons à la communication des prix pour l'em-
paquetage nouveau, d'ici à quelques jours.

Laporte, Martin & Cie, Limitée

EPICIER EN GROS ET MARCHANDS DE VINS ET LIQUEURS
MONTREAL.

GUILDE PROVINCIALE DES EPICIERIS DE GROS

Mercredi a eu lieu au Board of Trade de Montréal une réunion de l'Association des Epicieris de Gros de Montréal auxquels se sont joints des délégués des guildes locales de Québec et d'Ottawa dans le but de réunir les trois organisations en une guilde provinciale.

Les représentants présents des différentes guildes étaient: MM. L. E. Geoffrion, président de la Guilde de Montréal, Aroert Hébert et D. C. Lockerby de Montréal; Archibald Miller, P. J. Bazin, J. B. E. Letellier, A. Carrier et C. E. Langlois, de Québec; et A. Allard d'Ottawa.

La Guilde provinciale est formée sous le nom de "The Quebec Provincial Wholesale Grocers' Guild".

La Guilde comprend 25 des principales maisons de la province, elle a élu pour officiers:

MM. L. E. Geoffrion, Montréal, président; P. J. Bazin, Québec, 1er vice-président; H. A. Bate, Ottawa, 2e vice-président; J. Stanley Cook, Montréal, secrétaire-trésorier.

La Guilde provinciale se compose des trois guildes locales de Montréal, Ottawa et Québec qui, cependant, conservent chacune leur autonomie propre. La Guilde Provinciale s'est également affiliée à la Dominion Guild. Le Président de cette dernière, M. H. Laporte, maire de Montréal a souhaité la bienvenue aux délégués des autres villes.

Le soir les membres de la Montréal Guild ont offert un dîner sans cérémonie au Canada Club à leurs collègues du dehors.

Nouveau magasin de tabacs

Aux personnes qui ouvrent un magasin de tabacs, on ne saurait mieux conseiller que d'acheter leurs Pipes, et autres articles de Fumeurs chez MM. Genin, Trudeau et Compagnie, 1670 rue Notre-Dame, Montréal. Cette maison a toutes les facilités voulues pour obtenir les dernières nouveautés dans ce genre d'articles des marchés primaires, et comme elle importe directement elle est à même d'offrir des prix très avantageux au commerce.

LA FETE DE LA SAINT-JEAN- BAPTISTE

Nous recevons de l'Association St Jean-Baptiste de Montréal la lettre suivante:
Montréal, 20 Septembre 1904.

Monsieur:

Les Canadiens-Français ont toujours été fort attachés à la célébration de leur fête nationale. Leur patriotisme mêlé de sentiments religieux et nationaux s'est manifesté chaque année sous des formes différentes avec un succès en rapport avec l'enthousiasme propre à notre race.

Depuis quelque temps il a été suggéré de donner une forme nouvelle à la célébration de cette fête, tant dans les villes que dans les campagnes, et d'en prendre occasion pour fonder quelques oeuvres durables. Quelle serait la meilleure manière de faire cette célébration, et quelle oeuvre pourrait être fondée, sont les points sur lesquels le Bureau de Direction de la Société St Jean-Baptiste de Montréal aimerait à avoir votre opinion.

La question est plus difficile à résoudre pour Montréal à raison de l'étendue de la ville et de la division de la Société en plus de 25 sections.

Nous avons en conséquences l'honneur de vous soumettre les questions suivantes, avec prière de bien vouloir envoyer votre réponse aussitôt que possible, au secrétaire de l'Association, M. A. Gagnon, Monument National, Montréal.

QUESTIONS

1. Quelle est la meilleure manière de célébrer la Fête Nationale, tant dans les villes que dans les campagnes?—Elaborez un programme si vous en avez le loisir.

2. La Fête Nationale devrait-elle être célébrée chaque année?

3. Le mode de célébration devrait-il être uniforme pour chaque année.

4. Quelles oeuvres nationales la célébration du 24 Juin pourrait-elle contribuer à créer et à maintenir?

Espérant que vous voudrez bien porter à ces questions tout l'intérêt que vous suggérera votre zèle patriotique,

Nous avons l'honneur d'être,

Vos humbles serviteurs,

T. L. Béique,

Président.

Arthur Gagnon,

Sec.-Trés.

Notre réponse sera courte:

Nous considérons, avec la majorité de nos compatriotes, que la fête de la St

Jean-Baptiste doit être chômée et qu'elle doit revêtir un caractère purement religieux. Que chacun dispose ce jour de fête à sa guise et qu'on ne nous impose plus la mascarade bête que nous avons eue cette année, tel est le voeu que nous formons.

ASSEMBLEE BI-MENSUELLE REGU- LIERE DE L'ASSOCIATION DE PRE- VOYANCE ET DE SECOURS MU- TUELS DES BOUCHERS DE MONT- REAL.

L'assemblée régulière a eu lieu le 27 septembre au Monument National. M. Jean Lamoureux, président, occupait le fauteuil.

Après la lecture, et l'adoption des minutes de la dernière séance, le rapport du comité chargé de l'organisation du dernier pique-nique des bouchers a été lu. Ce rapport montre un total de \$1,649.69 en recettes et un total de \$1,291.13 en dépenses, laissant une balance de \$358.56, de profit net pour l'association.

Sur la proposition de M. A. Paré, secondée par M. Denault, le rapport du comité du pique-nique a été unanimement adopté. M. Alfred Leduc a dit ensuite quelques mots pour déclarer que le rapport, qui venait d'être adopté, était très satisfaisant, et que, vu les dépenses considérables qui étaient devenues nécessaires, cette année, on devrait se féliciter du résultat obtenu.

M. le président a ensuite émis l'idée de l'achat d'un terrain de courses par l'association. Ce serait, croit-il une excellente transaction. Les terrains autour de la ville augmentent de valeur tous les jours. Un terrain acheté, aujourd'hui, aurait peut-être une valeur double, dans quelques années. Et l'association. Rien n'a été décidé à ce propos chez soi, pour ses piques-niques, tout en réalisant de meilleurs bénéfices.

Une autre idée émise par M. le président a été celle de consacrer, dorénavant, deux jours au pique-nique annuel de l'association. Rien n'a été décidé à ce propos; on renvoie la discussion de ces projets à une autre séance.

Le CREME évaporée
marque PEERLESS de

BORDEN

Est simplement du lait pur condensé à la consistance de Crème parfaitement stérilisée et dont la conservation est assurée sans aucun antiseptique ou addition de sucre de canne, par conséquent, là où l'on juge désirable de vendre un lait condensé non sucré, on trouvera que la marque "PEERLESS" de BORDEN est sans rivale.

EPICIERIS.—L'emploi de la Crème Condensée et de la Crème Evaporée augmente de jour en jour. Les marques de BORDEN sont toujours dignes de confiance et profitables.

WM. H. DUNN,
Agents pour la vente au Canada.

ERB & RANKIN, Halifax, N. E.
W. S. CLAWSON & CO.,
St. John, N. B.

SCOTT, BATHCATE & CO., Winnipeg, Man.
SHALLCROSS, MACAULAY & CO.,
Vancouver, C. A.

Réfléchissez — parmi la
multitude de désirs et
de goûts variés — avez-
vous jamais entendu un
client se plaindre de la
qualité du “Salada?”



Alors — réalisez-vous
 pleinement le témoi-
 gnage remarquable que
 constitue cette condi-
 tion des affaires pour
 les empaqueteurs et sa
 valeur pour vous ?



Mais plutot, qu'ils ont continué d'a-
 cheter jour par jour—ne témoignant
 d'aucun desir de changer.

Le “SALADA” est empaqueté en
 Paquets Scellés seulement dans les
 Noirs, Mélangés ou Verts Naturels.

Conditions de Gros et
 Echantillons de

“SALADA” TEA CO.,
 Toronto ou Montréal.

Une Trinité Ecossaise

EXTRA SPECIAL SCOTCH

FREEDOM SCOTCH

SPECIAL LIQUEUR CREAM

McLEAY DUFF CO.

GLASGOW

B. O. BELAND, SEUL AGENT POUR LE CANADA.

1684 RUE NOTRE-DAME,

Montreal.

M. Jos. Adrien Lamoureux a ensuite été reçu membre de l'association, par le vote de l'assemblée.

Le comité chargé de faire une enquête au sujet de la conduite de M. Beaucaire, comme inspecteur aux abattoirs de l'Est, a fait rapport que M. Beaucaire avait, de lui-même, offert sa résignation.

La résignation de M. Beaucaire a été acceptée et M. Henri Pilon a été choisi pour son successeur.

M. A. Leduc, ex-président de l'Association a parlé d'un règlement qui doit, paraît-il, être passé par la Compagnie Bell Telephone, à l'effet d'obliger ses abonnés à avoir des boîtes qui ne fonctionnent que lorsqu'on y a déposé un cinq cents. M. Leduc invite les membres, qui, les premiers auront connaissance de ce nouveau règlement, à en faire rapport à l'Association, afin qu'elle puisse s'opposer à ce nouveau règlement.

Si la compagnie du Bell veut imposer des conditions draconiennes à ses clients, les unions ouvrières, en s'unissant, pourront résister victorieusement à ses volontés.

La séance est ensuite ajournée.

CONVENTION DES MANUFACTURIERS CANADIENS.

Troisième journée

Le rapport du Comité du Tarif dit que l'Association des Manufacturiers Canadiens ne peut que regretter qu'une autre année se soit écoulée sans que le tarif ait subi une révision générale. Quelques changements ont été faits durant la dernière session et on a enfin annoncé la nomination d'une commission pour procéder à une révision générale.

Le besoin de cette révision s'impose car nos importations augmentent par sauts et par bonds avec un excès de près de quarante millions l'an dernier sur nos exportations.

Il est à regretter qu'on n'ait pas fait plus de changements pour soulager les industries qui sont si sérieusement retardées dans leurs progrès par suite des conditions actuelles du tarif.

Des résolutions sont proposées pour: presser une révision immédiate et complète du tarif — recommander la nomination d'une commission de révision du tarif composée d'experts; — recommander que cette commission soit permanente; — s'opposer à un traité de réciprocité avec les Etats-Unis qui affecterait l'industrie canadienne; réaffirmer la désapprobation du système de primes comme politique de protection; — recommander d'appuyer aux prochaines élections les candidats qui sont en faveur d'un tarif plus élevé.

Quant au tarif préférentiel il est résolu que: "cette association réaffirme sa croyance dans un commerce préférentiel

de l'empire et recommande la nomination d'une commission impériale représentant toutes les possessions britanniques qui devra considérer la question sous tous les rapports et soumettre un plan pour la consolidation et la permanence de l'Empire et de son commerce."

Le comité d'assurance contre l'incendie fait rapport et présente un plan d'assurance sur lequel nous reviendrons en temps et lieu.

L'éducation technique fait également l'objet d'une résolution pour qu'une commission spéciale étudie la question au point de vue de ce qui se pratique à l'étranger et recommande au gouvernement de prendre des mesures en conséquence.

Le comité parlementaire devra étudier la question du contrôle du gouvernement sur le service téléphonique.

L'industrie des lainages a donné lieu à la résolution suivante qui a été adoptée:

"Attendu que la légère augmentation faite à la dernière session du Parlement fédéral au tarif net de certaines lignes de marchandises en laine est absolument insuffisante pour relever l'industrie canadienne des lainages de la situation sérieuse dans laquelle elle est tombée, beaucoup de moulins se trouvant dans une condition plus désespérée et plus mauvaise que jamais;

"Et, attendu que la situation générale de l'industrie ne s'est pas améliorée depuis cette légère augmentation, les concurrents des moulins canadiens réduisant leurs prix ce qui fait plus que contrebalancer le bénéfice du changement de tarif et que les importations, spécialement dans les lignes à bas prix, continuent à s'accroître;

"Et, attendu qu'il est plus difficile d'obtenir et de conserver avec les salaires disponibles même un nombre limité d'ouvriers nécessaires pour tenir une partie des moulins en opération.

Il est, en conséquence, résolu:

1) que la section des lainages de la C. M.A. demande que l'assemblée réunie en assemblée annuelle exerce la plus forte pression pour que le Gouvernement du Dominion accorde une augmentation suffisante pour lui donner soulagement.

2) que cette augmentation ait lieu immédiatement si l'industrie doit être sauvée.

3) Qu'elle soit appliquée non seulement à certaines lignes de tissus de laine mais également à toutes les classes de marchandises en laine manufacturées au Canada.

Les travaux de la convention se sont terminés par les élections qui ont donné les résultats suivants:

Président — M. W. K. George, Toronto.

Premier vice-président — M. C. C. Balandy, Montréal.

Vice-présidents provinciaux — Ontario: M. J. O. Thorn, Toronto; Colombie-

Anglaise: M. John Hendry, Vancouver; Québec: M. George E. Amyot, Québec; Nouvelle-Ecosse: M. D. W. Robb, Amherst; Ile du Prince-Edouard: M. Bruce Stewart, Charlottetown.

Trésorier — M. George Booth, Toronto.

Les membres de l'exécutif sont:

Toronto — MM. P. H. Burton, C. N. Candee, R. J. Christie, J. W. Cowan, R. A. Donald, L. V. Dusseau, W. P. Gundy, George Heintzman, D. T. McIntosh, J. S. McKinnon, P. McMichael, J. P. Murray, Frederick Nicholls, F. B. Polson, Thos. Roden, A. S. Rogers, W. B. Rogers, A. F. Rutter, J. T. Sheridan, T. A. Staunton, Wm. Stone, A. W. Thomas, J. O. Thorn, W. B. Tindall, Henry Wright, S. M. Wickett.

Montréal — MM. George E. Drummond, J. S. N. Dougall, D. L. McGibbon, C. W. Davis, Col. J. H. Burland, R. C. Wilkins, S. W. Ewing, Jos. Horsfall, R. Munro, John Baillie, E. Tougas, Hon. J. D. Rolland, J. J. McGill, N. Tétreault, J. M. Fortier, J. R. Laurendeau, O. Faucher, Wm. McMaster.

Québec — MM. J. J. M. Timmons, George E. Amyot, E. B. Eddy, C. Blouin.

Nouvelle-Ecosse — MM. John F. Stairs, New Glasgow; H. L. Hewson, Amherst; C. M. Crockett, New Glasgow.

Colombie-Anglaise — MM. A. C. Flumerfelt, Grand Forks; Alex. McLaren, Vancouver.

Nouveau Brunswick — M. James Pender, St. Jean.

Manitoba — M. D. E. Sprague, Winnipeg.

FEU Mme NARCISSE QUINTAL

Nous regrettons d'annoncer la mort de Mme Amélia Chaussé, veuve de M. Narcisse Quintal, de la maison Quintal & Fils, de notre place.

Mme Quintal est morte subitement dimanche soir, à 7.50 du soir, munie des Sacrements de l'Eglise; elle était âgée de 68 ans.

Deux fils, MM. Henri et Edmond, et trois filles, Mesdames docteur Dubé, Palascio et Soeur Quintal à l'Hôtel-Dieu lui survivent.

Madame Quintal était une femme de bien, jouissant de la considération générale; elle sera sûrement regrettée par tous ceux qui ont eu l'avantage de l'approcher.

Nous offrons à la famille dans le deuil, nos respectueuses condoléances.

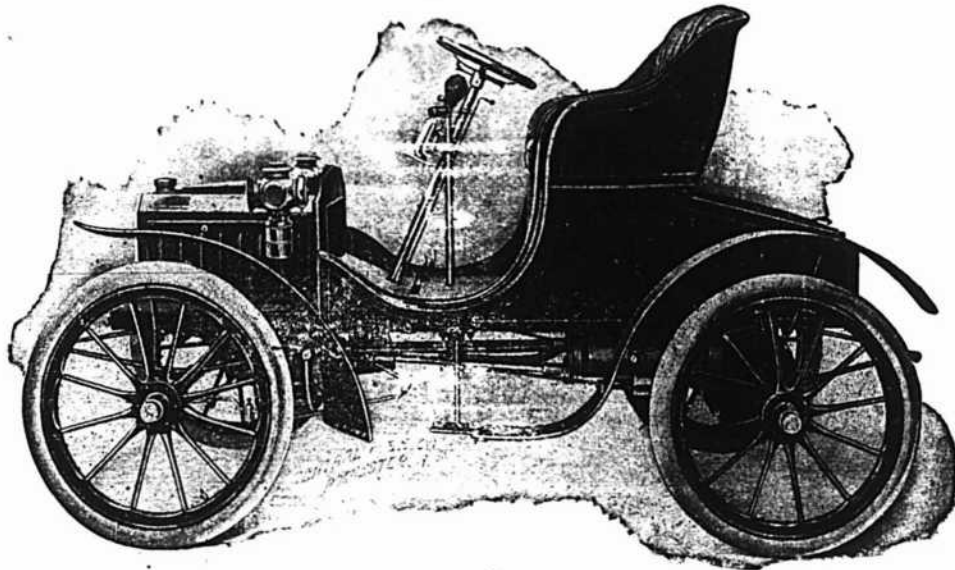
Informez-vous des prix de la farine d'avoine chez L. Chaput, Fils & Cie.

VANILLE ESSENCE

En vente à \$1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est. 1122, Montréal.

Un nouvel arrivage de thé Japon (owl) Chop No 100 et No 200 est offert par la maison L. Chaput, Fils & Cie.

LA VOITURE LÉGÈRE "COVERT"



(FAC-SIMILE DES VOITURES FRANÇAISES)

Transmission sans Chaîne.



Sept Forces. Pesanteur 750 livres. Deux vitesses en avant, une en arrière. Trente milles à l'heure pour 100 milles, sur une charge. Refroidissement combiné à l'air et à l'eau. Moteur à l'avant, et machinerie encaissée dans des boîtes en aluminium.

Cinq de ces voitures à livrer immédiatement au prix de

\$850.⁰⁰ complete.

Pour catalogue et informations, s'adresser à

H. LIONAIS, 25 RUE ST-GABRIEL.

TELEP. MAIN 2547

SEUL AGENT POUR LE CANADA.

Agent pour Voitures Automobiles de toutes sortes, neuves ou d'occasion, à 2, 3, 4, 5, 6 et 7 places. Voitures pour livraison, de tous genres et capacités. Omnibus Automobiles de 15 et 20 places. Bateaux Automobiles.

Les meilleures voitures de fabrications française, allemande, anglaise et américaine fournies à bref délai et à prix raisonnables.

LIGNE COMPLETE D'ACCESSOIRES.

L'INSPECTION DES PRODUITS ALIMENTAIRES

Le prélèvement des échantillons

UNE INJUSTICE A RÉPARER

Nous avons, dans notre précédent numéro, donné le compte-rendu d'une assemblée de la section de l'Épicerie de l'Association des Manufacturiers Canadiens. Les manufacturiers se sont plaint de la manière dont les officiers du département du Revenu de l'Intérieur prélevaient les échantillons à analyser par les analystes officiels.

Nous avons sous les yeux des documents qui nous permettent de revenir sur cette question et de montrer avec quelle légèreté se font ces prélèvements d'échantillons et le peu de garanties offert aux manufacturiers par le mode d'enquête actuel.

Voici les faits qui ont attiré l'attention des manufacturiers sur le mode défectueux de prélever les échantillons et provoqué une résolution prise à l'unanimité des membres présents à l'assemblée de demander un Ministre du Revenu de l'Intérieur plus de sécurité.

Le département du Revenu de l'Intérieur a publié un Bulletin No 95 sur les épices moulues et sous le titre, "Inspection du Poivre Noir" les échantillons Nos 17945 et 17950 qui sont désignés comme provenant de la maison S. H. et A. S. Ewing et prélevés respectivement chez John O'Neil, Moncton, N. B. et Geo. Stables, Newcastle, N. B., sont déclarés "contenir du maïs et autres féculés, beaucoup de résidus pierreux, des particules de charbon et de matières fibreuses, de même qu'une substance ressemblant au curcuma" et avec l'observation: "Adulé, étant composé d'ordures et d'une petite quantité de poivre."

L'attention de MM. S. H. et A. S. Ewing ayant été attirée sur ce bulletin dont quelques concurrents se servaient pour leur causer du tort, ils donnèrent instruction à leur représentant pour les Provinces Maritimes de voir les deux commerçants chez qui les échantillons avaient été prélevés et de s'informer comment de telles marchandises avaient pu leur être imputées. Ils déclarèrent immédiatement que les échantillons du poivre en question ne provenaient pas de la maison S. H. et A. S. Ewing.

MM. S. H. et A. S. Ewing n'avaient pas vendu de poivre depuis longtemps à Geo. Stables lors du prélèvement des échantillons et ce dernier dans une lettre communiquée au Ministre du Revenu de l'Intérieur déclare qu'il y a eu erreur de nom du manufacturier.

Pour l'échantillon prélevé chez M. John O'Neil, l'erreur est absolument inexplicable. M. O'Neil n'avait jamais fait affaires avec la maison S. H. et A. S. Ewing lors du prélèvement. Voici d'ail-

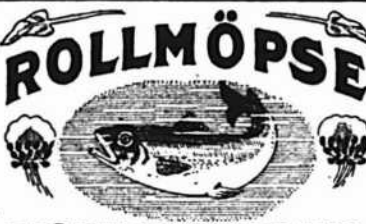
Téléphones Bell et Megantic.

CHATEAU LEMAY

HOTEL DE PREMIERE CLASSE

S. LEMAY, PROPRIETAIRE.

SALLES D'ÉCHANTILLONS. Victoriaville, Que



ROLLMÖPSE
PICKLED HERRING
THE GERMAN FISH PICKLING CO., 359 WELLINGTON ST. MONTREAL

Les **ROLLMÖPSE** sont des **HARENGS**
sans arêtes, épicés et marinés.
APPETISSANTS - DELICIEUX

Faciles à vendre. Très appréciés par la clientèle. Tous les Épiceries, Hôtelliers et Restaurateurs ont intérêt à les vendre.

La Peptonine

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.
Se détaille à 25 cts la grande boîte.
Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

F. COURSOL, Seul Propriétaire,
382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - MONTREAL.

LAKE OF THE WOODS MILLING CO.

Moulin à

Keewatin Capacité 3,500 barils par jour
Portage la Prairie " 1,000 " "

Capacité Totale, 4,500 barils par jour

Tous les grades de Farine de Blé dur en barils et en sacs.

Five Roses et Patent

Fabriquées dans le plus grand moulin de l'Empire Anglais.

BUREAU A MONTREAL

Edifice C.P.R. Telegraph Co.

Coin St-François-Xavier et de l'Hôpital

LA FARINE PRÉPARÉE

(Self-Raising Flour)

DE BRODIE & HARVIE

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

leurs la lettre qu'il écrit à ces derniers:

"Votre lettre du 1er courant (Août 1904) est en notre possession et en réponse j'ai l'honneur de vous dire qu'aucun Inspecteur du Gouvernement n'a été avisé ni par moi ni par mon vendeur que les marchandises avaient été achetées chez vous, car toutes les épices qui sont dans mon magasin ou qui y ont été depuis ces quelques dernières années proviennent des maisons de gros de cette ville, je n'ai pas acheté d'épices au dehors et il faut que l'Inspecteur se soit trompé dans son rapport car je n'ai jamais entendu prononcer le nom de votre firme quand il était chez moi."

Le Ministre du Revenu de l'Intérieur a eu connaissance de ces faits, il a en mains copie de la correspondance échangée entre les intéressés et son Département doit être convaincu que, tel qu'il se fait actuellement, le service de l'Inspection est absolument défectueux et peut être une source d'injustice et de discredit pour des manufacturiers dont cependant l'honnêteté et la probité ne devraient pas être mis en doute.

C'est pourquoi les manufacturiers ont raison de demander que les échantillons ne soient jamais prélevés que sur des paquets non entamés. De cette façon l'inspecteur aura la certitude de la provenance des marchandises à analyser. On devrait pousser loin les précautions pour ne pas nuire à la réputation des manufacturiers innocents et ce ne serait pas trop que de demander au commerçant, chez qui se fait le prélèvement des échantillons, une déclaration signée, attestant le nom de celui qui a vendu la marchandise. De cette façon il serait toujours possible de remonter jusqu'au manufacturier.

Dans le cas ci-dessus le département du Revenu de l'Intérieur a un devoir à remplir envers les manufacturiers lésés. Il leur doit de faire connaître au public par un contre-bulletin qu'il y a eu erreur de nom dans la provenance du poivre noir analysé. Les gouvernements comme les particuliers sont tenus de redresser le tort qu'ils peuvent causer et nous espérons que le Département du Revenu de l'Intérieur rendra pleine et entière justice à MM. S. H. et A. S. Ewing.

NECROLOGIE

M. l'Échevin J. N. Dubrule, un des propriétaires de la Eastern Townships Corset Co., vient d'avoir la douleur de perdre sa femme après une longue maladie. Madame Dubrule, née Mary Ann Conway, était âgée de 51 ans.

Les funérailles ont eu lieu mardi dernier à la cathédrale de Saint-Hyacinthe au milieu d'une affluence nombreuse et imposante de parents et d'amis de Saint-Hyacinthe et du district de Montréal et des États-Unis.

Nous offrons à M. Dubrule et à sa famille nos sincères condoléances.

PROJET D'ETABLISSEMENT D'UNE BOURSE AU FROMAGE

A la Chambre de Commerce M. J. X. Perrault propose de tenir une bourse au fromage à Montréal, comme il en existe dans d'autres localités notamment dans la province d'Ontario.

Le Comité d'Agriculture de la Chambre de Commerce devra étudier la question et faire rapport.

Il est certain que le marché du lundi au quai de Montréal est loin d'offrir aux vendeurs tous les avantages désirables. Une fois la marchandise rendue sur le marché, il faut s'en défaire ou payer des frais d'entrepôt qui la grèvent. Avec la bourse, point n'est besoin de présenter la marchandise; une inscription au tableau des quantités à vendre est suffisante pour assurer les transactions, si le prix offert est accepté par le vendeur.

Il est vrai, d'autre part, que l'acheteur préfère voir la marchandise avant de l'acheter et qu'il donnera parfois une fraction de plus que le prix du marché, quand il sera certain, après inspection sommaire, qu'un lot est de qualité supérieure à la moyenne des lots offerts.

L'enquête à laquelle va se livrer le Comité d'Agriculture de la Chambre de Commerce nous éclairera sur les avantages et les désavantages des deux systèmes respectifs.

A TRAVERS LA GAZETTE DU CANADA.

Une proclamation fixe le jeudi 27 novembre prochain comme jour d'Actions de Grâce.

x x x

Des lettres patentes ont été émises incorporant W. McLea Walbank, vice-président et ingénieur en chef de la M.L.H. & P. G.F.C. Smith, ancien gérant de la Liverpool, London & Globe Ins. Co.; A. Ramsay, négociant en gros et manufacturier; G. N. Ducharme, capitaliste; R. C. Smith, avocat, C. R.; H. Laporte, maire de Montréal et négociant en gros; Hanson Bros., courtiers en valeurs de placement; R. Wilson-Smith, agent financier; R. A. Dunton, notaire; Robert Bickerton, M. P., agent d'assurance; Alphonse Racine, négociant en gros; Victor Gauthier, M. P., avocat; James Morgan, marchand; R. R. Stevenson, marchand; S. Carsley, marchand; tous de Montréal; et James W. Woods, manufacturier; D. Murphy, M. P. P., directeur de la Banque d'Ottawa et H. K. Egan, directeur-général de la Hawkesbury Lumber Co., tous d'Ottawa, sous le nom de la "British Canadian Bank Note Company" limitée, au capital-actions de \$500,000 avec bureau principal à Ottawa.

Le but de la compagnie est de faire, en général, la gravure sur acier, l'impression des lettres, les billets de banque, les décrets, les certificats d'actions,

Pour la qualité et la pureté,
achetez l'

Extra Granulé

Et les autres sucres raffinés
de la vieille marque de
confiance

Redpath

Manufacturé par
The Canada Sugar Refining Co.
LIMITÉE.
MONTREAL.

La Qualité et la Quantité

expliquent le
prestige
des

Feves au Lard

A LA

Sauce "Chili"

de

Clark,

VOUS LES VOYEZ PARTOUT

les timbres-poste et autres timbres et tous documents de valeur artistique, monétaire ou commerciale; de faire, en général, la gravure, la lithographie, la photographie, l'électrotypie, l'impression et la publication dans toutes leurs branches et départements.

Les lettres patentes donnent également à la compagnie les pouvoirs généralement accordés aux compagnies incorporées pour acheter, louer, vendre ou disposer, etc.... des propriétés ou autres compagnies similaires, etc., etc.

x x x

Des lettres patentes ont été émises incorporant Félix Allard, entrepreneur; Louis Colseau, entrepreneur; Abel Couvreur, entrepreneur; Jules Dollfus, entrepreneur; Alexis Duparchy, entrepreneur; Louis Wiriot, entrepreneur; tous de Paris, France; Jean Cousin, entrepreneur et Julien Nyssens-Hart, gérant de chemin de fer, tous deux de Bruxelles, Belgique et Isidore de Schryver, directeur-gérant de la Société Franco-Belge, de Raismes, France, sous le nom de la "Compagnie Générale d'Entreprises" (à responsabilité limitée) au capital-actions total de \$1,000,000 avec siège social à Montréal.

Le but de la compagnie est d'entreprendre les travaux publics et privés de construction; de louer, acheter, acquérir des limites à bois ou des licences, de construire des scieries, des moulins à pulpe et de disposer de leurs produits; etc., etc.

Manufacture de Biscuits

Un représentant du "Prix Courant" a eu le plaisir de visiter ces jours derniers la Manufacture de Biscuits de MM. Langevin et Frère, de Saint-Hyacinthe.

C'est une manufacture nouvelle avec l'outillage le plus perfectionné et un personnel expérimenté. MM. Langevin et Frère fabriquent des produits supérieurs. Ils n'emploient que les meilleures matières premières, farines de choix, etc. qu'ils achètent en grande quantité, ce qui leur permet de fabriquer une marchandise de choix à des prix très abordables. Ces Messieurs se feront un plaisir de répondre à toute demande du commerce. Leur ambition est de faire un gros chiffre d'affaires et pour y arriver, ils ont fixé la limite extrême des prix pour des produits de choix et de qualité.

L'éloquence des chiffres

La Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu du Canada, connue sous le nom de "Canada-Feu" a terminé sa sixième année d'existence le 31 août dernier.

A cette date, l'Actif était de plus de \$103,000.00 et le total des pertes payées \$100,302.99.

Ces chiffres parlent par eux-mêmes. Une compagnie qui a payé tant de pertes, et accumulé tant d'actif en si peu de temps a dû être bien dirigée.

Nul doute que l'avenir montrera des progrès encore plus considérables.

ENTREES DE DOUANES

Changement dans les règlements

Le Département des Douanes a décidé que les collecteurs pourront, à leur discrétion permettre jusqu'à la fin de décembre prochain de faire les entrées sur production d'une seule copie de facture quand ils auront la certitude que les importateurs n'ont pas reçu deux factures des exportateurs. Il y a là un changement apporté aux règlements récents qui exigeaient deux factures avec les feuilles d'entrée après le premier du mois prochain.

Le département a l'intention de mettre en vigueur les règlements qui exigent la production et la remise à la douane de factures certifiées en double et les collecteurs devront presser les importateurs de donner avis à cet effet à ceux qui exportent au Canada et de faire leur possible pour que les exportateurs se conforment sans retard à ces règlements.

L'extension de temps ci-dessus notée n'est accordée que dans le but d'éviter des inconvénients et un supplément de travail aux importateurs car on reconnaît qu'il faut un temps considérable pour faire connaître dans les autres pays les changements des exigences de la douane et qu'en conséquence il est nécessaire d'accorder le délai nécessaire pour que les nouveaux règlements puissent être suivis à la lettre.

Le département désire en particulier que, quand il est possible, les collecteurs expliquent aux importateurs que l'objet de ce règlement est d'assurer la collection uniforme et légitime du revenu. On a en vue un contrôle entier, aux bureaux d'Ottawa, de toutes les factures et des entrées s'y rattachant qui pourront passer dans les différents bureaux douaniers de tout le Canada.

CITRON ESSENCE

En vente à \$1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.

La maison L. Chaput, Fils et Cie, offre des Grenobles et des Amandes écalées, récolte 1903, à des prix intéressants.

Au buveur de thé du Japon

Nous voudrions vous demander d'aller trouver votre épicière et de vous procurer un paquet scellé de "Salada", le Thé vert, feuilles naturelles, de Ceylan, et d'en faire usage pendant quelques jours, ensuite revenir à votre vieux thé favori du Japon; nous vous garantissons que vous ne le trouverez pas aussi agréable que vous le trouviez précédemment. Les thés "Salada" sont de grands éducateurs du goût, c'est pourquoi la vente en est si énorme; naturellement, il est bon d'ouvrir vos yeux et de voir à ce qu'on vous livre le Salada vu que c'est le seul véritable et original, mais il ne coûte pas plus cher que les imitations.

La publicité, c'est la multiplication des ventes.



Les meilleurs
magasins



vendent
la meilleure
farine.



M. ROBERT MEIGHEN

Sa nomination est généralement bien accueillie

La nomination de M. Robt. Meighen, comme Directeur de la Banque de Toronto a été très favorablement accueillie et a été l'objet des commentaires les plus flatteurs.

M. Meighen qui, pendant des années, a été un des manufacturiers les plus en vue de Montréal, qui a présidé aux destinées de la Lake of the Woods Milling Co. dont les débuts ont été très modestes et qui, sous sa direction, a atteint la situation enviable qu'elle occupe actuellement, est tellement bien connu dans la



communauté commerciale qu'il est à peine nécessaire d'insister sur ce point.

Sa nomination de Directeur d'une banque de premier ordre comme la Banque d'Ontario, semble particulièrement dans l'ordre des choses, attendu que M. Meighen a commencé sa carrière commerciale à Perth dans cette Province et dans la suite a fait de grandes affaires dans le District de Bathurst. Plus tard, il est venu habiter Montréal, où il a établi définitivement son domicile.

M. Meighen a de très grands intérêts dans toute l'étendue du pays, intérêts manufacturiers dans l'est et intérêts dans la Minoterie dans l'ouest.

Pendant bien des années, M. Meighen a été un membre en vue et des plus populaires du Montreal Board of Trade et de la Corn Exchange Association, bien qu'il n'ait jamais pu réussir à lui faire occuper un poste dans l'une ou l'autre de ces grandes Associations Commerciales.

VOS REPRESENTANTS

Les annonces sont les représentants de ceux qui les publient. Les gens arrivent à faire votre connaissance en lisant vos annonces. La clientèle arrive une fois la connaissance faite, mais pas avant.

MARIAGE LAPORTE-LECAVALIER

Mercredi matin a été célébré à la Chapelle de l'Archevêché de Montréal, le mariage de Mademoiselle Maria Laporte, fille unique de son Honneur le Maire de Montréal, avec Monsieur le Docteur D. E. LeCavalier.

Mademoiselle Laporte était accompagnée de son père et M. LeCavalier par le Dr N. LeCavalier, son père.

C'est Mgr. Bruchési qui a présidé à la cérémonie.

La mariée portait un élégant costume de drap brun avec blouse de soie verte et chapeau bleu pâle. Son bouquet était formé de roses blanches.

Après la cérémonie religieuse M. et Madame LeCavalier se rendirent chez M. et Madame Laporte, rue Dorchester, où un goûter fut servi aux parents et intimes. Madame Laporte portait une toilette de soie noire avec manteau de velours broché.

M. et Madame LeCavalier sont partis pour un voyage à Toronto, Buffalo, Niagara, Chicago et Saint-Louis.

Ils seront de retour à Montréal vers le 15 octobre et demeureront rue Sherbrooke, 473.

MORT DE L'HON. JOHN F. STAIRS,

Président de la Nova-Scotia Steel & Coal Company

L'honorable M. John F. Stairs, président de la Nova Scotia Steel & Coal Co., un financier et un législateur qui a joué un rôle au pays vient de mourir à l'Hôpital Général des suites d'une complication de maladies. Il est mort entouré des membres de sa famille après un mois de maladie.

L'honorable M. John F. Stairs est né à Halifax, Nouvelle-Ecosse, le 19 janvier 1818; il était l'aîné des fils de feu l'honorable W. J. Stairs, et a fait ses études à la Halifax Grammar School et au Collège Dalhousie. Dans la suite, il entra dans les affaires comme membre de la Firme William Stairs et Morrow, marchands généraux et expéditeurs, et s'occupa de plus du développement de différentes industries et entreprises locales. Il occupait une position très en vue dans le monde capitaliste, en rapport avec ses immenses intérêts dans la Nova Scotia Steel Co. et la Dominion Coal Company.

M. Stairs a débuté dans la vie publique comme membre du Conseil de Ville de Halifax; il fut élu à la législature en 1870 et prit part de l'administration des affaires, jusqu'en 1882. En 1883, il fut élu membre du Parlement Fédéral et occupa ce poste jusqu'en 1896. En 1897, il fut défait à l'élection provinciale et fut élu comme candidat de la Ville de Halifax. En 1897, il était nommé président de l'Eastern Trust Company.

Quelques Personnes
ont Pensé.

lorsque l'Orange Meat a figuré dans les listes de prix que ce serait une autre merveille de neuf jours.

Mais Orange Meat a conquis la faveur populaire à tel point qu'on le considère aujourd'hui comme un article avec lequel il faut compter.

Orange
Meat.

—la céréale prête à servir est préférée à tout autre aliment du déjeuner par une foule qui augmente continuellement. Ensuite, elle a aussi, ses primes d'argenterie qui forment un élément très acceptable.

Les prix sont comme suit :—

Caisses simples, 36 paquets \$4.50
Lots de cinq à dix caisses, fret payé, \$4.40

Commandez par l'intermédiaire de
votre maison de gros.

The FRONTENAC CEREAL Co., Ltd,

43, RUE SCOTT,
TORONTO.

LA PUBLICITE DES JOURNAUX DE
COMMERCE

D'après M. Ernest F. Birmingham, éditeur de Fourth Estate, New-York, il n'y a pas d'exagération dans la prétention que les journaux de commerce offrent le moyen le plus efficace et le moins dispendieux de faire connaître un article.

L'expérience de chaque jour le confirme, mais ne va pas jusqu'à dire que le marchand qui a un fort stock en mains, va acheter immédiatement parce qu'il a vu une annonce qui l'intéresse, ni que pour commencer, il ira plus loin, s'il a besoin de marchandises de la classe annoncée, que de demander les informations d'usage et des échantillons qui, s'il les trouve satisfaisants, justifieront son acquisition d'un article nouveau.

Qu'il soit désirable de maintenir continuellement l'annonce sous les yeux du marchand est une chose évidente. Des marchandises choisies, déjà d'une grande notoriété, sont tenues en évidence de cette manière, et sans doute, les annonceurs les plus libéraux dans les journaux de commerce sont des manufacturiers qui n'ont rien de nouveau à offrir, mais qui apprécient l'importance de la concurrence, et qui ne permettent pas à la concurrence de diminuer, faute de publicité, les mérites des marchandises qu'ils offrent en vente.

Pour établir la vente d'un article nouveau, bien qu'on soit aidé par la reconnaissance intelligente de la nouveauté et du perfectionnement de la part des marchands de détail, il faut de la patience et de la libéralité dans les rapports avec les organes consacrés aux annonces commerciales; mais les résultats justifient cette manière de faire ainsi que le manifeste abondamment, le succès des journaux de commerce bien conduits.

Cette catégorie de publications guidées par leur propre intérêt, donne un excellent service à ses annonceurs par la présentation juste et modérée des informations dans les colonnes de matière à lire.

Bref, ils s'acquittent de leur mission qui est d'attirer la clientèle au magasin, à un prix raisonnable fixé exclusivement pour la publicité.

Les journaux de commerce bien conduits conservent leur indépendance; ils n'ont pas d'espace à vendre dans leurs colonnes de matière à lire, ils ne prétendent pas faire plus qu'annoncer les marchandises, mais ils le font bien avec des résultats rémunérateurs pour toutes les parties au contrat, à condition que l'article offert ait du mérite et que l'annonceur persiste pendant un temps raisonnable à maintenir l'annonce de cet article devant le commerce.

Le moment de cesser d'annoncer se présente le jour où vous êtes prêt à discontinuer les affaires.

• Epicerie, Provisions, Vins et Liqueurs. •

REVUE GENERALE

COMMERCE

On voit un bon nombre d'acheteurs en ville depuis quelque temps; les ordres directs ou par l'intermédiaire des voyageurs sont également nombreux et ne manquent pas d'importance, dans l'épicerie et dans la ferronnerie; dans le commerce des nouveautés on ne semble pas aussi satisfait que dans les deux lignes précédentes, il faut faire une exception, toutefois, pour le commerce des modes qui n'a pas manqué d'activité; grâce aux temps froids, nous dit-on, on a demandé beaucoup de marchandises d'automne et d'hiver.

Nous croyons devoir rappeler de nouveau aux marchands de la campagne de ne pas attendre à la dernière extrémité pour passer leurs ordres d'approvisionnement, s'il veulent profiter soit des transports par eau, soit des tarifs d'été des compagnies de chemins de fer. Tous les ans bon nombre de marchands se trouvent désappointés de ce que les expéditions n'aient pas été faites à l'époque indiquée dans leurs commandes; il faut le temps nécessaire aux maisons de gros de préparer les expéditions; chacun devrait comprendre qu'il n'est pas le seul à servir et que si tous arrivent à la dernière heure, il est impossible de satisfaire tout le monde au même moment.

A la ville le commerce de détail manque d'activité et est lent dans ses paiements.

FINANCE

Les prêts à demande sur place se font toujours aux taux de 4 1/2 à 5 p. c.

La Bourse se réveille, il y a eu de l'activité et un mouvement de hausse assez accusé avec le début de la semaine.

Le C. P. R., le Toronto Street, le Detroit Railway, le Bell Telephone, le Montreal Power, le Dom. Steel notamment ont fait bonne figure.

La Nova Scotia Steel et le Dominion Coal n'ont pas montré la même fermeté que les valeurs précédentes.

Les rapports favorables des recettes de compagnies de chemins de fer, d'une bonne récolte de maïs et d'un meilleur ton des affaires en général aux Etats-Unis ont ramené un certain degré de confiance dans le public qui semble vouloir rentrer en scène, comme toujours d'ailleurs quand le marché monte. Au

NEW YORK CENTRAL AND HUDSON RIVER, R. R.

Les Trains quittent la gare Windsor
comme suit;

8.00 A.M.	tous les jours excepté le dimanche.	Pour tous les points des Mon- tagnes Adiron- dacks, Malone, Utica, Syracuse, Rochester, Buffalo, Albany, New York et tous les points au Sud.
7.30 P.M.	tous les jours.	
8.00 a.m.	excepté le dim.	Train local pour Chateau- guay, Beau- harnois, St-Ti- mothée et Val- leyfield
10.20 a.m.	"	
2.00 p.m.	"	
5.10 p.m.	"	
7.30 p.m.	tous les jours.	
9.45 a.m.	Dim. seulement	

Pour billets, horaires, accommoda-
tion de chars Pullmann, et toutes
informations, adressez-vous au bureau
de la ville, 130 rue Saint-Jacques.

H. J. HÉBERT, F. E. BARBOUR,
Agent local pour la vente des billets. Agent général.

LE SAVON CHASER FAIT L'OUVRAGE

Dites! Mr l'Epicier.
Oui. Vous. Vous
vendez du savon:
Demandez une copie
de notre contrat de
participation aux
Bénéfices. Il repré-
sente des dollars
dans votre poche.



The Duncan Company

Boite Postale 292

Montreal.

Agent pour Québec: W. J. CONDRON.

254 rue du Roi.

Téléphone 1038

Roy & Darveau

Sous-le-fort, QUEBEC.

Chaussures et Claques

EN GROS.



Seuls agents à Québec de la

Berlin Rubber M'f'g. Co.

Canada, les bonnes nouvelles de l'Ouest relativement à la récolte aujourd'hui vérifiées au battage du grain, les recettes grandissantes de nos chemins de fer ne peuvent également qu'inspirer la confiance.

Chemins de fer

Canadian Pacific Ry	1295
Duluth S. S. & A. Ry. [com.]	...
Duluth S. S. & A. Ry. [préf.]	...
Minn. St. Paul & Soo [préf.]	117 1/2
Minr. St. Paul & Soo [ord.]	69

Tramways

Detroit United Railway	70
Halifax Electric Transit	93 1/2
Hamilton Electric Ry.	92
Montreal Street Railway	205 1/2
Montreal Street Ry. (nou.)	203
St-John Railway	110
Toledo Railway	23 1/4
Toronto Railways	105
Trinidad Railway	77 1/4
Twin City Rapid Transit (com.)	99 1/2
West India Electric	44
Winnipeg Electric Street Ry	179 1/2

Télégraphes, etc.

Bell Telephone	150
Bell Telephone [nou.]	137
Commercial Cable	180
Montreal Telegraph	156 1/2

Divers

Can. North West Land [com.]	200
Can. North West Land [préf.]	100
Montreal Loan & Mortgage	135
Montreal Light, Heat & Power	79 1/4
Richelieu & Ontario Navigation	59
Windsor Hôtel	90

Valeurs Industrielles

Canadian Colored Cotton	30
Canadian General Electric	152 1/2
Canadian Rubber	50
Dominion Coal (com.)	58
Dominion Coal (préf.)	110
Dominion Cotton	24 1/2
Dominion Iron & Steel (com.)	12 1/2
Dominion Iron & Steel (préf.)	40 1/4
Intercolonial Coal [com.]	85
Intercolonial Coal [préf.]	185
Lake of the Woods	70
Laurentide Pulp	26 1/4
Mackay (ord.)	70 1/2
Mackay (préf.)	70 1/2
Merchants Cotton	103 1/2
Montreal Cotton	35
Montreal Street Works [com.]	90
Montreal Steel Works (com.)	66
Nova Scotia Steel (com.)	105
Nova Scotia Steel (préf.)	180
Ogilvie Flour Mills [com.]	118
Ogilvie Flour Mills (préf.)	118

Bons et obligations

Bell Telephone	108
Canadian Colored Cotton	87
Commercial Cable	93
Dominion Coal	110
Dominion Iron & Steel	75 1/4
Dominion Iron & Steel	105
Halifax Electric Railway	100
Harbour, 4%	100

Intercolonial Coal	...
Laurentide Pulp	100
Montreal Light, Heat & Power ..	100
Montreal Street Railway	104½
Nova Scotia Steel	104
Ogilvie Flour Mills	115½
St. John Railway	104
Winnipeg	107

REVUE DES MARCHES

EPICERIES

Le commerce de gros reçoit beaucoup d'ordres d'une certaine importance et venant de toutes parts. La plus grande partie de ces ordres sont pour livraison immédiate et embrassent l'assortiment général.

Les paiements de la campagne se font d'une façon satisfaisante, ceux de la ville vont s'améliorant mais ils devront s'améliorer encore avant de donner pleine satisfaction.

Comme changements de prix importants cette semaine, nous signalerons une hausse sur les laros américains et sur les épices en général; une baisse sur les balais et sur l'avoine roulée.

SUCRÉS

Marché soutenu pour les raffinés et très ferme pour les bruts. La demande est encore très bonne.

Extra granulé, sac 100 lbs net	4.55
Extra granulé	4.65
Extra granulé	4.80
Extra ground	5.05
Extra ground	5.25
Extra ground	5.35
No 1 Yellow	4.05
No 1 Yellow	3.95
No 2 Yellow	4.15
No 3 Yellow	4.35
Powdered	4.85
Powdered	5.05
Paris Lumps	5.20
Paris Lumps	5.30
Sucres bruts	3.75 4.25

SIROPS

Demande modérée à prix soutenus.

Perfection	0.02½ 0.03
Perfection s. 25 lbs, leseau	0.90
Perfection s. 3 gall., leseau	1.30
Sirop Redpath, tins 2 lbs.	0.09
Sirop Redpath, tins 8 lbs.	0.35

GLUCOSE

Baril, par 100 lbs	3.10
Quart, par 100 lbs	2.80
½ quart, par 100 lbs	2.95

MELASSES

Marché ferme sans changement avec bonne demande.

Le gal.	
Barbades	0.28
Barbades	0.30½
Barbades	0.31½
Barbades	0.00
Barbades	0.00
Barbades	0.00

EPICES PURES ET SEL.

La demande pour les épices est très satisfaisante. Les prix sont très fermes; on remarquera dans nos cotations ci-dessous quelques avances, notamment sur la cannelle, les clous de girofle, la muscade, le poivre noir moulu, le poivre de Cayenne et les whole pickle spices.

Allspice, moulu	0.16
Anis	0.07½ 0.09
Cannelle, moulue	0.18
Cannelle en matras	0.16 0.18
Clous de girofle moulus	0.25 0.30

Clous de girofle ronds	0.25 0.30
Gingembre moulu	0.18
Gingembre en racine	0.16 0.18
Macis moulu	0.75 1.00
Mixed Spice moulu, 1 oz.	0.45
Muscade blanchie	0.35 0.60
Muscade non blanchie	0.40 1.00
Piments [clous ronds]	0.10 0.12
Poivre blanc rond	0.26 0.28
Poivre blanc moulu	0.25
Poivre noir rond	0.18 0.20
Poivre noir moulu	0.18
Poivre de Cayenne	0.23 0.25
Sel fin	quart, 3 lbs. 2.90

Belles Marchandises
pour les Tablettes



MARQUE PEACOCK
DE —
**Mince Meat
Condensé**

Commandez à
votre maison
de gros.

The Bates, Peacock Co.
HAMILTON, ONT.

Je suis prêt



à faire des soumissions

Pour CONSTRUCTION D'EGLISES,
de Couvents et de Résidences
privées.

OUVRAGE GARANTI. CONDITIONS LIBERALES.
Toute correspondance recevra mon attention
immédiate.

SIMEON MONETTE, Manufacturier, Entrepren-
neur et Constructeur.
SAINT-JEROME, P.Q.

Langevin & Frère

Manufacturiers de BISCUITS

Coin des rues

St-Antoine et Piété
ST-HYACINTHE, P. Q.

TEL. BELL 197

OFFRENT AU COMMERCE

Cinquante Lignes de Biscuits

Plus spécialement les

**BOSTON, PETIT THE,
ROYAL THE, SODA,
et VILLAGE.**

Dont la qualité et les prix défient
toute compétition.

Demandez nos prix

Envoyez-nous une commande d'essai.

Sel fin.	quart, 5 lbs.	2.80
Sel fin.	quart, 7 lbs.	2.70
Sel fin.	½ sac, 56 lbs.	0.35 0.37½
Sel fin.	sac, 2 cwts.	1.15 1.20
Sel gros .....	.....	0.50 0.55
Whole Pickle Spice .....	.....	0.14 0.20

THES

Un des principaux importateurs de thés à Montréal nous dit qu'il a l'intime conviction que les thés verts du Japon ainsi que ceux de Ceylan ont atteint leur plus bas niveau. Ils se vendent maintenant au-dessous du prix de production.

Les très bas prix qui règnent actuellement doivent être en grande partie attribués au fait que le Japon à l'heure actuelle sacrifie ses thés à n'importe quel prix.

CONSERVES ALIMENTAIRES.

Légumes.

Les acheteurs sont indécis, ils attendent toujours l'annonce des prix des légumes de la nouvelle récolte. D'après certaines informations les résultats de la saison, surtout pour les tomates, ne seront pas aussi favorables qu'on l'avait espéré.

Les fèves en gousse (jaunes et vertes) canadiennes et les pois canadiens sont en bonne demande.

D'après les renseignements de source américaine digne de foi, la saison d'emballage des tomates serait pratiquement finie, elle aurait été arrêtée soudainement par le froid; les stocks seraient très légers et les prix sont sujets à être retirés d'un moment à l'autre sans avis.

Asperges	2½ lbs. doz.	4.25
Baked Beans	3 lbs. doz.	1.10
Blé d'inde	2 lbs. doz.	1.25
Champignons	boîte.	0.15 0.24
Citrouilles	3 lbs. doz.	0.85
Epinards	 doz.	1.40
Haricots verts importés	bte.	0.13 0.16
Haricots verts canadiens	doz.	0.80 0.82½
Petits pois français	bte.	0.09 0.10
"	mi fins "	0.10 0.11
"	fins "	0.11½ 0.12½
"	ext. fins "	0.13½ 0.14½
"	surfins "	0.16 0.17
Pois canadiens	2 lbs. doz.	0.82½ 1.30
Tomates	 doz.	1.12½
Truffes	 doz.	4.80 5.00

Conserves de fruits

Les bluets, les pêches et les poires sont les conserves les plus demandées actuellement, les autres fruits n'ont qu'une demande très modérée.

Ananas importés	doz.	2.00 2.40
Ananas	2 lbs. doz.	2.25
Ananas	3 lbs. doz.	2.50
Bluets	2 lbs. doz.	1.00
Cerises	2 lbs. doz.	2.20 2.30
Fraises en sirop	2 lbs. doz.	1.47½
Fraises confites	2 lbs. doz.	1.75
Framboises	2 lbs. doz.	1.47½ 1.67½
Pêches	2 lbs. doz.	1.62½ 1.77½
Pêches	3 lbs. doz.	2.57½ 2.72½
Poires	2 lbs. doz.	1.52½ 1.67½
Poires	3 lbs. doz.	2.00 2.20
Pommes	3 lbs. doz.	0.95
Pommes	gallon. doz.	2.20
Prunes vertes	2 lbs. doz.	1.35 1.47½
Prunes bleues	2 lbs. doz.	1.35

Conserves de viandes.

Bonne demande pour toutes les conserves, surtout les canadiennes. Les prix sont sans changement.

Le commerce de gros a été avisé que par suite de la pêche peu abondante sur la Rivière Fraser, les empaqueteurs ne pourraient livrer que 56 1-2 pour cent

du montant des contrats pour le saumon de la marque "Horseshoe".

Prix à la doz de boîtes
Amér. Canad.

Corned beef	1 lb	1.70	1.45	1.55
Corned beef	2 lb	3.20	2.60	2.70
Corned beef	6 lb	10.50	....	7.75
Corned beef	14 lb	24.00	....	18.00
Dinde désossée	1 lb	....	....	3.00
Dinde	1 1/2 lb	....	....	3.00
Dinde désossée	1 1/2 lb	....	....	3.00
rôties	1 1/2 lb	....	....	3.00
Dindes rôties	2 lb	....	....	3.50
English Brawn	2 lb	3.20	....	2.60
Lang. de bœuf	1 1/2 lb	8.10	....	6.70
Lang. de bœuf	2 lb	9.50	....	7.25
Lang. de bœuf	2 1/2 lb	12.25	....	7.85
Lunch Tongues	1 lb	4.00	....	2.80
Lunch Tongues	2 lb	8.10	....	5.60
Oies désossées	1 1/2 lb	....	....	3.00
rôties	1 1/2 lb	....	....	3.00
Pieds de cochon	1 1/2 lb	0.00	....	2.25
désossés	1 lb	1.85	....	1.75
Poulets	1 1/2 lb	....	....	3.00
Poulets rôtis	2 lb	....	....	3.50
Poulets [giblets]	2 lb	....	....	2.00
Pâtés fole gras	....	0.80	....	1.40
Sliced dried beef	....	3.40	....	....

Conserves de poissons

Bonne demande pour les saumons, les sardines et les harengs. Aucun changement de prix à signaler.

Anchois	doz.	3.25	0.00
Anchois à l'huile	"	3.25	4.50
Clams	1 lb	1.25	1.35
Crevettes (Shrimps)	boîtes 1 lb	....	1.40
Crevettes (Shrimps)	boîtes 2 lb	....	2.70
Harengs marinés	"	0.00	1.45
Harengs aux Tomates	"	1.40	1.50
Homards, bte plate 1 lb	"	4.25	4.40
Homards, bte plate 1/2 lb	"	2.25	2.40
Homards, bte haute 1 lb	"	3.60	3.75
Huîtres	boîte 1 1/2 lb	....	1.35
Huîtres	boîte 2 lb	....	2.50
Maquereau	"	0.95	1.00
Sardines canadiennes	cse	3.75	4.00
Sardines 1/2 importées	bte	0.08	0.25
Sardines 1/2 importées	bte	0.15	0.33
Saumon rouge [Sokeye]	boîte haute doz.	1.67 1/2	1.80
Saumon rouge [Sockeye]	boîte plate doz.	1.82 1/2	1.92
Saumon rose [Coho]	boîte plate doz.	1.05	1.10
Saumon du printemps	boîte plate doz.	1.60	1.70
Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, 1/2 lb	doz	0.90	1.00
Smelts à la moutarde, boîte ovale, 1/2 lb	doz	0.95	1.05
Smelts aux tomates, boîte ovale 1/2 lb	doz	0.95	1.05

FRUITS SECS ET EVAPORES

La demande commence à se faire sentir, mais on trouve que les raisins en général, sauf les corinthes, ont une tendance à diminuer dans la consommation; c'est une remarque que le commerce a déjà faite dans ces années dernières.

Le premier navire apportant les fruits de la Méditerranée est en route et devra arriver dans la deuxième quinzaine d'octobre.

Il est arrivé sur notre marché par voie indirecte quelques petits lots de raisins de Valence, nouvelle récolte, qu'on vend de 6 1/2c à 7c; les arrivages par voie directe seront à prix moins élevés.

Les peanuts sont en hausse, nous les cotons de 8c à 13c.

Il y a sur le marché des pommes évaporées tranchées de la nouvelle récolte aux prix de 6 1/2c à 7c.

Les
MOUCHES

sont des
AGENTS
de
CONTAGION

Les Tampons à Mouches de
Wilson tuent les mouches
ainsi que les germes de maladies.

TOUS LES EPICIER EN CROS LES VENDENT.

Les BISCUITS VILLAGE de

C. DIGNARD & CIE

sont supérieurs à tous.

N'oubliez pas nos "Cream Sodas."

41 DES PLUS HAUTES RECOMPENSES

En Europe et en Amérique

Les CACAOS et CHOCOLATS

Purs, de Haut Grade

— DE —

Walter Baker & Co.

LTD.



Marque de
Commerce.

Leur Cacao pour le Déjeuner, est absolument pur, délicieux, nutritif et coûte moins de 1 cen tasse.

Leur Chocolat Premium No. 1, Enveloppes Bleues, Etiquettes Jaunes, est le meilleur chocolat nature sur le marché, pour l'usage de la famille.

Leur Chocolat Caracas au sucre est le plus fin chocolat à manger qui soit au monde.

Un livre de recettes de choix, en Français, sera envoyé à toute personne qui fera la demande.

Walter Baker & Co., Ltd.

Etablis en 1780.

DORCHESTER, MASS.

Succursale, 12 et 14 rue St-Jean,
MONTREAL

Le marché est dépourvu de pommes évaporées entières.

Dattes et Figues	lb.	lb.
Dattes en boîtes	0.03 1/2	0.03 1/2
Figues sèches en boîtes	0.10	0.15
Figues Ext. Dessert Cluster	2.50	2.75
Figues sèches en mattes	....	....

Pruneaux	lb.	lb.
Pruneaux Californie	0.04 1/2	0.08
Pruneaux Bordeaux	....	....
Pruneaux Bosnie	....	....

Raisins de Californie	lb.	lb.
Raisins Calif. 3 couronnes	....	0.08 1/2
Raisins Calif. ppts 1 lb.	0.09 1/2	0.11
Raisins Calif. 4 couronnes	....	0.10

Raisins de Corinthe	lb.	lb.
Corinthe Provinciaux	....	0.04 1/2
Corinthe Filiatras	0.04 1/2	0.05
Corinthe Patras	....	0.05 1/2
Corinthe Vostizzas	....	0.06 1/2

Raisins de Malaga	bte.	bte.
Excelsior Windsor Cluster	....	4.50
Malaga London Layers	....	1.75
Malaga Connoisseur Cluster	2.00	2.25
Sultana	0.06	0.09
Royal Buckingham Cluster	3.00	3.50

Raisins de Valence	lb.	lb.
Valence off Stalk	....	0.06
Valence fine off Stalk	....	0.06 1/2
Valence Selected	....	0.07
Valence Layers	....	0.07 1/2

Noix et Amandes	lb.	lb.
Amandes Tarragone	0.13	0.13 1/2
Amandes Valence écalées	0.27	0.28
Amandes amères écalées	....	0.15 1/2
Amandes écalées Jordan	0.40	....
Avelines	0.10 1/2	0.11
Noix Grenoble écalées	0.17	0.18
Noix Grenoble Mayette	0.12	0.13
Noix Marbot	0.09 1/2	0.10
Noix du Brésil	0.14	0.15
Noix Pecans	0.11 1/2	0.14 1/2
Peanuts	0.08	0.13
Peanuts écalées	....	0.12

Fruits évaporés	lb.	lb.
Abricots	....	0.12
Pêches	....	0.08 1/2
Pommes entières	....	0.00
Pommes tranchées	(btes) lb.	0.06 1/2

LARDS ET JAMBONS

Très bonne demande pour les lards et jambons.

La situation du marché pour les lards est critique; nous sommes à l'époque de l'année où la demande est la plus forte et, comme suite à la grève des bouchers, heureusement terminée maintenant, on pourrait avant peu avoir une disette des lards américains. Pour le moment les prix ont été avancés; on les cote de \$21 à \$23 par quart; soit \$21 pour la marque Jones; \$22.00 pour désossé 50/60 morceaux et \$23 pour 30 40 morceaux au quart.

Les jambons se cotent comme suit: extra gros 10c; gros 11c; moyens 12c et petits 13 1/2c.

Le lard fumé (bacon) est sans changements.

Lards américains:		
Lards de côtes	qt.	21.00
Désossé 50/60 morceaux	qt.	22.00
Désossé 30/40 morceaux	qt.	23.00
Lards canadiens	qt.	17.00
Lard fumé	lb.	0.12 1/2
Jambons	lb.	0.10

SAINDOUX

Forte demande pour les saindoux et presque nulle pour les composés.

Les saindoux purs sont très fermes et les saindoux composés à prix en baisse de 1-8c par lb.

Nous cotons: —
Pur de panne en seaux 1.65 1.75

Pur de panne en tinettes.	0.07½	0.08½
Canistres de 10 lbs.....lb.	0.08½	0.09½
Canistres de 5 lbs.....lb.	0.09	0.09½
Canistres de 3 lbs.....lb.	0.09½	0.09½
Composé..... en seaux.	1.40	1.50
Canistres de 10 lbs.....lb.	0.07½	0.07½
Canistres de 5 lbs.....lb.	0.07½	0.08
Canistres de 3 lbs.....lb.	0.07½	0.08½

POISSONS SALES

Il y a une bonne demande pour la morue verte, mais malheureusement il est difficile d'y faire face, les arrivages n'étant ni assez rapprochés, ni assez forts; on ne reçoit que de petits lots de temps à autre qui ne font que passer.

Le marché est bien approvisionné en saumons et harengs.

Morue verte..... la lb.	0.03½	0.03½
Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs..... lb.	0.06½	0.07
M. Euvée, caisse 100 lbs.	4.75	5.00
M. Euvée, ½ caisse.....	2.60	2.70
Saumons Labrador, ¼ qrt.		
100 lbs.....	9.00	
S. Labrador, qts 200 lbs.	16.00	
Harengs fumés..... boîte.	0.20	
Harengs Labrador ¼ quart.	3.40	
Harengs Labrador quart.	6.00	

Avoine roulée

Une braise de 25c par quart sur l'avoine roulée met les prix des quarts de \$5 à \$5.10 et des sacs de \$2.40 à \$2.50.

Petits Fromages

Les petits fromages ont été avancés de 1-2c par lb deux fois pendant l'espace de huit jours; on les cote actuellement 9 1-2 cents.

Fèves blanches

La récolte ayant manqué sur le continent européen, notre marché est mis à contribution pour combler le déficit, de sorte qu'il y a quelque excitation ici pour les fèves blanches. On vend au commerce de détail de 2 1-2c à 2 3-4c la lb.

Graine de Canaries

La graine de Canaries pour oiseaux est à prix très durs, on la cote de 6c à 6 1-2c la livre.

Balais

Les balais de blé d'inde sont à prix plus bas de 5 à 7 1-2 pour cent en moyenne. On cote:

1 cordes, de	\$2.80 à \$3.00.
3 cordes, de	\$1.85 à \$2.25.
2 cordes, de	\$1.45 à \$1.50.

HUILE DE PETROLE

Fratt's Astral..... le gal.	20½c
Silver Star..... le gal.	17 c
Standard Acme..... le gal.	18½c

Marchands qui Achètent des Peaux

J'achète des Peaux, Peaux de Veaux, Peaux de Mouton, Suif et Os. Je paie argent comptant, pleine valeur du marché, frêt et droits de douane. J'ai besoin d'un agent dans chaque ville et village au Canada. Je fournis l'argent et tiens mes agents bien informés. Ecrivez-moi pour plus amples renseignements.

CARROLL S. PAGE, HYDE PARK, VT.



"SCOTCH MERCHANT"

SPECIAL OLD HIGHLAND WHISKY

est absolument pur et très vieux.
Il possède un bouquet savoureux
et délicat qui ne peut être égalé.

Essayez-le, il vous donnera satisfaction.

... J'en ai l'Agence pour le Canada ...

A. O. Fiset, Importateur,
1804 Rue Notre-Dame, MONTREAL.

Phone Bell Est 1427

Marchands 1942

La Compagnie

Beanbien Produce & Milling, Ltée

MARCHANDS DE
GRAINS EN GROS

Toujours en stock

Avoine, Foin, Paille, Son, Moulées, etc.

Charbons de toutes sortes au plus bas Prix

392 ave. Laurier, - Ville St-Louis,
Près de Montréal.

Cocoa "Perfection"

Etiquette Feuille d'Erable

Chocolat "Royal Navy"
Chocolat "Queen's Desert"
Chocolat "Cream Bar"
Chocolat à Glacer
Chocolat "Swiss Milk"
Cafés en renom

Reconnus pour leur pureté
et leur excellence.

The COWAN Co., TORONTO.

COWAN

GRAINS ET FARINES

Les derniers avis télégraphiques content comme suit les marchés d'Europe:

Londres :—

Blé en transit: plus de demande.
No 1 du Nord, Manitoba .. 00 s 0 0
Calcutta Club No 2 .. 00 s 0 0
Victoria .. 33 s 0 d
Australie .. 34 s 3 d
Mais en transit: ferme mais sans activité.

Américain mélangé, disponible..... 00 s 0 d
La Plata jaune .. 20 s 1½d

Liverpool :—

Blé disponible: ferme.
Blé de Californie, No. 1
Standard .. 0 s 0 d
Manitoba No 2 du Nord .. 7 s 5½d
Walla-Walla .. 0 s 0 d

Futurs, Blé: soutenu.

Septembre .. 7 s 5½d
Décembre .. 7 s 7½d

Futurs, Maïs, tranquille.

Septembre .. 0 s 0 d
Décembre .. 0 s 0 d

Maïs disponible: ferme.

Américain nouveau .. 4 s 5½d
Américain vieux .. 0 s 0 d

Paris :—

Blé: tranquille.
Septembre .. 23.60
Janvier-avril .. 24.85
Farine: tranquille.
Septembre .. 31.50
Janvier-avril .. 32.65

Marché de Chicago

Le marché de Chicago est à la hausse. Le blé, le blé-d'inde et l'avoine ont avancé hier. Un déficit dans la récolte du blé en France, d'après les chiffres officiels, a eu un effet sur le marché de spéculation.

On cotait à la clôture d'hier mercredi.

	Sept.	Déc.
Blé.....	1.11 1-8	1.12 1-2
Blé-d'Inde.....	53 3-4	51 5-8
Avoine.....	29 7-8	30 3-4

Marché de Montréal

Les affaires en avoine sont difficiles à l'exportation; il se fait peu de transactions à flot et on cote 36 1-2c pour No 2. Le marché est faible pour le local; on cote en magasin: No 2, 38 à 38 1-2c; No 3, 37 à 37 1-4c et No 4, 36c à 36 1-4c.

Il se fait un peu d'affaires en sarrasin; on commence à coter 56c en élévateur sur place pour qualité No 2.

Très peu d'affaires en pois No 2, qu'on cote 70c à flot et de 69 à 70c en magasin.

MELASSE NOUVELLE RÉCOLTE 1904

BARBADES

Nous venons justement d'emmagasiner un petit lot de cette Mélasse qui est de qualité No. 1, véritablement choisie. Nous pouvons l'offrir à prix bas. Demandez un échantillon.

The Dominion Molasses Co., Limited
Halifax Nouvelle-Ecosse

On cote en magasin: seigle, de 60 à 62c; orge à moulée, 52c à 54c et blé d'Inde de 57c à 58c.

En farines de blé le marché est ferme sans changement avec bonne demande.

Les issues de blé sont également fermes avec bonne demande et pas de stocks.

Les farines d'avoine roulée sont à prix plus bas.

Grains.

Blé du Manitoba, No 1 dur...	0.00	
Blé du Nord, No 1...	1.10	
Avoine Blanche No 2...	0.38	0.384
Avoine No 3...	0.37	0.374
Avoine No 4...	0.36	0.364
Orge à moulée... 48 lbs.	0.52	0.54
Pois No 2 ordinaires... 60 lbs.	0.69	0.70
Sarrasin... 48 lbs.	0.00	0.56
Seigle... 56 lbs.	0.60	0.62
Blé d'Inde canadien...	0.00	0.00
Blé d'Inde américain...	0.57	0.58

Farines.

Patente d'hiver... baril	5.60	5.70
Patente du printemps... baril	5.80	
Straight roller... baril	5.30	5.40
Forté à boulanger... 2 sacs	5.50	
Farine de blé d'Inde...	1.40	1.45
Farine à pâtisserie...	2.50	2.60

Farines d'avoine

Avoine roulée... baril	4.75	4.90
Avoine roulée (90 lbs) ... sac	2.30	2.40

Issues de blé en sacs

Son d'Ontario, au char, ton.	18.00	18.50
Son Manitoba, au char, ton.	18.00	19.00
Gru Manitoba, au char...	21.00	
Gru d'Ontario, au char...	20.00	22.00
Moulée... au char...	23.00	27.00

FROMAGE

Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 16 septembre 1904:

Les prix n'offrent pratiquement pas de changements comparés à ceux de la semaine dernière, mais on doit incidemment noter que le ton est décidément ferme en ce qui concerne les marchandises de bonne garde. La production d'été ne se vend pas aussi librement qu'on pourrait le désirer, de là, bien que les prix soient sans changement, on ne refuserait pas de vendre à un prix plus bas si les acheteurs demandaient une légère réduction.

Le fromage anglais s'est vendu librement à des prix en hausse sur les récents marchés.

Nous cotons:

Blanc, choix, des Etats, nouveau...	41/0 à 42/0
Blanc, choix, du Canada, nouveau...	41/6 à 43/0
Coloré, choix, des Etats, nouveau...	42/0 à 43/0
Coloré, choix, du Canada, nouveau...	43/0 à 44/0

Marchés Américains

Watertown, 24 sept. — Vendu 6000 boîtes de fromage, de 91-8c à 95-16c.

Utica, N. Y., 26 sept. — Vendu 6774 boîtes de fromage au prix de 9 à 91-4c.

Marchés d'Ontario

Brockville, 22 septembre — Offert 755 boîtes de fromage blanc et 2210 de coloré; vendu 6,000 boîtes à une moyenne de 87-8c à 9c.

Madoc, 22 sept. — Offert 800 boîtes de fromage; 420 boîtes vendues à 9c.

Kingston, 22 sept. — Offert 1,400 boîtes de fromage; 87-8c offert sans résultat.

Vankleek Hill, 22 sept. — Offert 2171

Alphonse Leduc Marchands de Grains et de Produits.
Successeur de **Leduc & Daoust** EN Gros et à Commission
Spécialité: Beurre, Fromage, Œufs et Patates
Avances libérales faites sur consignations.
Correspondance sollicitée.
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

SEUL VERITABLE

Le Sirop d'Anis Gauvin

porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.

Tous les autres sirops d'anis nesont que des imitations.

J. A. E. GAUVIN,

1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

AU Comptoir des Antilles et Levant

Vins, Cafés
Thés, Epices



En vente dans toutes les épiceries, les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

COMTE, FORBES & CIE

* IMPORTATEURS *

18 Place Jacques-Cartier,
2, 4, 6, 8 et 10 rue St-Amable.

TEL. M. 2032



LES
Confitures
Gelées et
Marmelades
d'Orange de

UPTON

ne sont pas les meilleur marché mais ce sont les toutes meilleures ne sont pas trop

et les meilleures bonnes pour vous.

ROSE & LAFLAMME

Agents de vente pour l'Est.

400, rue St-Paul, Montréal.

boîtes de fromage; vendu 225 boîtes de coloré à 91-8c.

Winchester, 22 sept. — Offert 290 boîtes de fromage blanc et 883 de coloré; 9c offert sans résultat.

Tweed, 22 sept. — Offert 465 boîtes de fromage; 87-8c offert sans résultat.

Iroquois, 23 sept. — Offert 975 boîtes de fromage coloré; 87-8c offert sans résultat.

Ottawa, 23 sept. — Offert 975 boîtes de fromage blanc et 727 de coloré; 83-4c offert sans résultat.

Perth, 23 sept. — Offert 1800 boîtes de fromage blanc et 550 de coloré; une partie a été vendue 83-4c pour le blanc et 87-8c pour le coloré, la balance a été expédiée en entrepôt.

Lindsay, 23 sept. — Offert 1700 boîtes de fromage; 87-8c offert sans résultat.

Kemptville, 23 sept. — Le prix offert pour le fromage a été 813-16c pour le blanc et 815-16c pour le coloré sans résultat.

Napanee, 23 sept. — Offert 630 boîtes de fromage blanc et 955 de coloré; 87-8c offert sans résultat.

Brantford, 24 sept. — Offert 2438 boîtes de fromage; aucune vente.

Cornwall, 24 sept. — Offert 525 boîtes de fromage blanc et 1247 de coloré; le tout vendu à 91-8c pour le blanc et 93-16c pour le coloré.

Belleville, 24 sept. — Offert 2015 boîtes de fromage; vendu 465 boîtes à 9c.

Crysler, 24 sept. — Offert 700 boîtes de fromage blanc et 300 de coloré; le tout vendu à 9c.

London, 24 sept. — Offert 275 boîtes de fromage blanc et 1,300 de coloré; vendu 200 boîtes de coloré à 87-8c.

Campbellford, 27 sept. — Offert 1270 boîtes de fromage; vendu 1240 boîtes à 87-8c.

Ingersoll, 27 sept. — Offert 420 boîtes de fromage; 815-16c offert sans résultat.

Woodstock, 28 sept. — Offert 1,200 boîtes de fromage blanc et 1000 de coloré; vendu 500 boîtes à 87-8c et 815-16c.

Picton, 28 sept. — Offert 975 boîtes de coloré; 87-8c offert sans résultat.

Stirling, 28 sept. — Offert 955 boîtes de fromage coloré; vendu 236 boîtes à 813-16c.

Marchés de Québec

Huntingdon, 23 sept. — Offert 70 boîtes de fromage blanc et 268 boîtes de coloré; vendu 82 boîtes à 813-16c.

Cowansville, 24 sept. — Offert 798 boîtes de fromage; le tout vendu à 87-8c, 813-16c et 815-16c.

Saint-Hyacinthe, 24 sept. — Offert 2177 boîtes de fromage; vendu 1617 boîtes à 83-4c et 87-8c.

Marché de Montréal

Les expéditions de fromage du port de Montréal pour la semaine finissant le 25 sept. ont été de 77,794 boîtes comparativement à 79,504 en 1903 et 102,412 en 1902 pour la semaine correspondante.

Du 1er mai au 25 septembre les exportations du port ont été comme suit, en:

1904	— 1,410,772 boîtes
1903	— 1,818,231 boîtes
1902	— 1,490,213 boîtes

Lundi, au quel, il y avait environ 5000 boîtes de fromage, le prix régulier a été de 83-4c; pour quelques lots on a payé 87-8c.

Le marché est très tranquille; il y a bien un peu de demande pour du fromage d'été de qualité moyenne dans les prix de 81-4 à 81-2c. mais la difficulté est d'en trouver.

Les détenteurs n'ont pas de demande pour le fromage de septembre. On cote \$3.4c. le fromage des cantons de l'Est et \$5.8c. le fromage de Québec pour le blanc; le coloré fait 1-8c. de plus.

BEURRE**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 16 septembre 1904:

Les prix en hausse annoncés la semaine dernière du Danemark se sont bien vérifiés et maintenant, pour couronnement de cette hausse, on en annonce une autre de 5 kroner par le câble. Si le total des arrivages diminue encore sensiblement, on devra certainement payer de plus hauts prix, mais un saut de 9/0 par quintal en moins d'une quinzaine est assez beau! Cette hausse, cependant a eu un très bon résultat en ce qui a trait aux crémeries du Canada car elles ont entièrement recouvré ce qu'elles avaient perdu et elles ont encore de meilleures perspectives en vue.

Les qualités secondaires se tiennent également mieux et les qualités inférieures reçoivent à la fin un peu plus d'attention.

Nous cotons:

Laites, fin à choix...	64/0 à 71/0
Canadien, choix de ferme...	74/0 à 76/0
Fin à choix, Process...	66/0 à 84/0
Sibérien, crémérie, choix...	86/0 à 96/0
Argentine do fin choix	95/0 à 100/0
Canadien, choix crémérie	91/0 à 94/0
Colonial, crémérie, choix	90/0 à 100/0
Danois, crémérie, en barils	
Choix et Surochoix...	115/0 à 120/0

Marchés américains

Utica, N. Y. 26 sept. — Vendu 151 paquets de beurre de crémérie à 20c et 25 autres paquets à 20 1-4c.

Marché de Québec

Huntingdon, 23 sept. — Offert 324 paquets de beurre sans sel; le tout vendu à 19 7-8c, 20 1-8c et 20 1-2c.

Cowansville, 24 sept. — Offert 1337 boîtes de beurre de crémérie; vendu 843 boîtes à 19 3-4c, 19 7-8c et 20c.

Saint-Hyacinthe, 24 sept. — Offert 926 paquets de beurre de crémérie; le tout à l'exception de 50 boîtes à 19 3-4c, 19 1-2c et 19 7-8c.

Marché de Montréal

Les expéditions de beurre du port de Montréal pour la semaine finissant le 25 septembre ont été de 28,602 paquets comparativement à 30,216 en 1903 et 35,210 en 1902 pour la semaine correspondante.

Du 1er mai au 18 septembre, les exportations du port ont été comme suit, en:

1904 —	368,568 paquets.
1903 —	254,069 paquets.
1902 —	368,483 paquets.

Lundi, il y avait environ 700 boîtes de beurre offertes au quai; les prix ont été de 19 1-2 à 19 3-4c.

Le marché est tranquille et faible; les exportateurs disent qu'ils ont bien quelque demande mais que les prix offerts ne leur laisseraient aucun profit; les prix payés lundi au quai sont encore nominativement les prix du marché actuel.

OEUFS**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 16 septembre:

Les oeufs sont à prix plus élevés par suite de leur rareté.

Nous cotons:

Oeufs d'Irlande...	8/6 à 10/0
Oeufs du continent...	6/9 à 8/0



C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS



Si

les Mouches disséminent la contagion,

Ainsi que le savent vos clients ?

NE SERA-CE PAS offenser vos clients que de leur offrir des marchandises éblouissantes et couvertes de traces de mouches ?

NE SERA-CE PAS de bonne politique de votre part d'exposer quelques feuilles de **TANGLEFOOT** dans votre magasin et dans votre vitrine d'étalage pour montrer à vos clients que vous êtes anxieux de leur plaire avec des marchandises propres et appétissantes ?

NE SERA-CE PAS vous assurer des ventes profitables que d'avoir constamment du **TANGLEFOOT** exposé en vue de chaque personne qui entre dans votre magasin ?

Biscuits et Sucreries

DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons.

Nos Agents : QUEBEC,

BOIVIN et GRENIER,

63 Dalhousie.

" OTTAWA,

PROVOST et ALLARD

Epiciers en Gros.

Du Sault & Cie

Marché de Montréal

On cote à la caisse de 18 à 19c pour No 1 et de 22 à 23c pour oeufs choisis.

LEGUMES

Aubergines...	la doz	1.50
Betteraves...	12 paquets	0.15 0.25
Blé d'Inde...	la doz	0.07 0.15
Carottes...	12 paquets	0.15
Céleri...	la doz	0.20 0.30
Choux...	la doz	0.12 0.20
Champignons...	la lb	0.50
Choux-fleurs...	la doz	0.50 1.00
Concombres...	la doz	0.10
Fèves vertes et jaunes, sac		0.40 0.50
Navets...	le sac	0.60 0.70
Oignons d'Espagne...	la cse	2.50
Oignons rouges, le quart.		3.25 3.50
Patates (au détail) le sac de 90 lbs...		0.70
Patates (au char) le sac de 90 lbs...		0.55
Patates sucrées...	le qt.	2.75 3.25
Piment...	le panier	0.75
Radis...	la doz	0.20 0.25
Salade pommée du pays, doz		0.20 0.40
Tomates de Montréal, la bte		0.50 0.60

FRUITS VERTS

Atocas...	le quart	8.00
Bananes...	le régime	0.50 1.25
Citrons Messine...	la bte	1.50 3.00
Citrons nouveaux, la bte		3.50
Melons...	la manne	5.00 8.00
Melon d'eau...	la pièce	0.25 0.30
Oranges Jamaïque...	le qt	5.00
Poires...	la bte	1.50 2.50
Pommes...	le qt	1.50 2.50
Pêches du Delaware, panier		0.75
Pêches de Californie, la bte		1.25
Prunes bleues...	la bte	1.50
Pommes nouvelles, panier		0.30
Raisin Malaga...	le baril	4.00 5.00
Raisins verts Californie, bte		1.50
Raisins de Malaga, le crate		1.50
Raisins Delaware, la bte		1.75
Raisins Moores, la bte		1.75
Raisins Tokay...	le crate	1.75

FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co. nous écrivent de Boston, le 22 septembre:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 387 chars de foin et 24 chars de paille. 42 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 199 chars de foin et 29 chars de paille, dont 7 chars de foin pour exportation.

Les recettes continuent abondantes pour le foin et la paille et les prix sont moins élevés sur toutes les qualités. La température a été exceptionnellement belle pour le chargement du foin et comme les chars ont été fournis en quantité, le foin est arrivé en plus grande quantité que l'exigeait le commerce.

Nous cotons : Grosses balles Petites balles

Foin choix...	\$16.00 à 16.50	\$16.00 à 00.00
Foin No 1...	16.00 à 00.00	15.00 à 16.00
Foin No 2...	14.00 à 15.00	13.00 à 14.00
Foin No 3...	12.00 à 13.00	12.00 à 13.00
Foin trèfle mêlé...	12.00 à 13.00	12.00 à 13.00
Foin trèfle...	12.00 à 00.00	12.00 à 00.00
Paille de seigle liée...	19.00 à 00.00	00.00 à 00.00
Paille de seigle pressée	11.00 à 00.00	14.00 à 00.00
Paille d'avoine...	9.00 à 10.00	9.00 à 10.00

Marché de Montréal

Il y a sur place une forte accumulation de foin mais pour peu que la température actuelle continue le surplus devra s'écouler. Il est difficile d'obtenir le prix le plus élevé de nos cotes.

La demande pour les Etats-Unis est presque nulle; par contre, il y a une

bonne demande pour les Provinces Maritimes. Les expéditions sur l'Angleterre ne se font que pour écouler les surplus de stock, mais il est impossible aux exportateurs de faire de l'argent sur leurs expéditions en Grande-Bretagne.

Foin pressé, No 1 \$8.50 à 9.00
Foin pressé, No 2 7.50 à 8.00
Foin pressé mélangé de
trèfle 6.50 à 7.00
Foin pressé pur trèfle 6.00 à 6.50

PEAUX VERTES

Le marché des peaux vertes est actif; les prix n'ont pas varié cette semaine.

Peaux de Montréal: boeuf, No 1, 9c; No 2, 8c; No 3, 7c; veau, No 1, 13c; No 2, 11c; peaux d'agneaux, 45c à 70c; cheval No 1, \$2 et No 2, \$1.50.

Peaux de la Campagne: boeuf, No 1, 8 1/2c; No 2, 7 1/2c; No 3, 6 1/2c; veau, No 1, 11c; No 2, 9c; peaux d'agneaux, suivant valeur.

Les arguments employés par un BON vendeur constituent le meilleur évangile de l'homme chargé de la publicité. Mais les BONS vendeurs sont rares; de même que les BONS annonceurs.

Avis de Faillite

Dans l'affaire de
THE SHEFFIELD CULTRY CO.,
Montréal, Faillie.

Les soussignés recevront des soumissions jusqu'au 4 octobre 1901, pour l'achat de l'actif ci-dessous décrit et qui se trouve au No. 1931 rue Sainte-Catherine :

Coutellerie.....	\$ 331.55
Coutellerie en partie manufacturée et pouvant être finie à peu de frais.....	1,918.90
Matériaux pour la manufacture d'articles de coutellerie.....	1,626.33
Machineries.....	7,308.20
Ameublement de bureau.....	181.25
Patrons.....	125.00
	\$11,491.23

L'acheteur pourra occuper le local jusqu'au 1er mai 1905, en vertu du bail existant, au prix de \$100 par mois - et autres conditions du bail - y compris le service du pouvoir moteur par le propriétaire. Le soumissionnaire devra dire s'il assume le bail ou non.

Aucune soumission ne sera nécessairement acceptée.

Pour l'examen du stock et du livre d'inventaire, et plus amples informations, s'adresser à

LAMARCHE & BENOIT,

Curateurs,

Edifice Assurance Royale, No. 2 Place d'Armes,
Montréal.

Thomas Ligget

Tapis, Prélarts, Rideaux,
Draperies, Rugs, Etc.

EMPIRE BUILDING

2474 et 2476, rue Ste-Catherine,
MONTREAL

FOURRURES ! FOURRURES



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieurs, Dames et Enfants telles que Pardessus, Jaquettes, Collettes, Coats, Tours de Cou, Etc., Etc. aussi Mitaines et Gants de Chambré.

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non préparées, Peaux, Cires d'Abellie et Racines de Ginseng.

HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul

L'hon. J. D. Rolland, Léon Rolland, S. J. B. Rolland
Président, Trésorier, Vice-Président.

La Compagnie J.-B. ROLLAND & Fils
6 à 14 rue St-Vincent, MONTREAL.

**LIBRAIRIES, TAPISSERIES et
ARTICLES POUR LES CLASSES.**

Nos voyageurs sont sur la route avec ces diverses lignes, et nous vous engageons à voir leurs échantillons avant de placer votre commande.

A. RACINE & CIE

Importateurs en Gros de

Marchandises Sèches

TAPIS, PRELARTS ET FOURNITURES DE MAISON

340-342 Rue Saint-Paul. Montréal
179-181 Rue des Commissaires,

Agence à Québec : - 368 Rue St-Valier
J.-E. ROCHETTE, Représentant.

Nous appelons l'attention des marchands sur une ligne de vaisselle blanche se composant d'assiettes, tasses, soucoupes, etc., etc., mise en vente par la Barnard and Holland Co., au prix minime de 41c la doz. C'est une occasion unique dont le commerce devrait profiter.

La maison a toujours en magasin toutes les lignes régulières de porcelaine et de faïence et elle vient de recevoir un assortiment complet d'articles de fantaisie pour le commerce des fêtes tels que vases, jardinières, etc.

MM. Barnard et Holland Co., 290 rue Saint-Jacques, en face du carré Victoria sont importateurs directs et par conséquent disposent du plus grand choix au plus bas prix.

Les ordres par correspondance sont l'objet d'une attention toute spéciale.



Jardinières à partir de \$3.00. Modèle de la Barnard & Holland Co.

Les nouveaux annonceurs se laissent souvent décourager parce que l'argent ne leur arrive pas à pleins barils aussi vite qu'ils le voudraient. Lorsqu'une entreprise nouvelle accuse un progrès soutenu, si lent soit-il, estimez-vous satisfaits. Pour créer une entreprise au moyen de la publicité, il faut du nerf, de la foi, de la persévérance. Et la foi et la persévérance sont les qualités qui comptent le plus.

Avis

Nous demeurons,

Vos tout dévoués,

The F. F. DALLEY CO., of HAMILTON, Limited.

Comme l'hiver approche, nous avons l'honneur d'aviser tous les marchands qui vendent le "2 dans 1" d'entrer leur approvisionnement pour l'hiver de ce Vernis à Chaussures avant l'arrivée des froids.

Nous remercions tous nos clients de la grande assistance qu'ils nous ont prêtée dans la vente considérable des "2 dans 1" pour cette saison.

LA PESTE DU CHIEN DE MER EN CANADA

Par le Professeur Edward E. Prince,
Commissaire et Inspecteur des
Pêcheries du Canada.

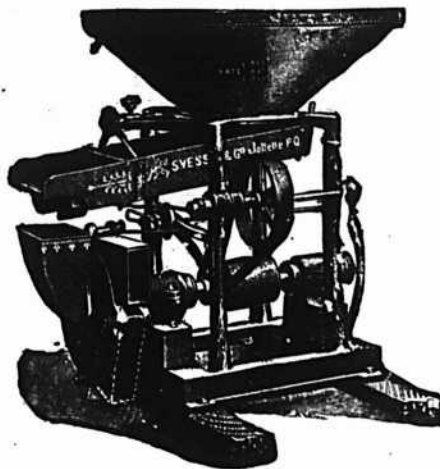
[Suite]

Quelques espèces engendrent leurs petits vivants

Suite

Le chien de mer présente dans son mode de reproduction, une particularité remarquable, qui le met dans une classe à part parmi les poissons. Au lieu de déposer des œufs en vastes quantités, il engendre ses petits tout vivants, et ses portées sont généralement peu nombreuses.

Quelques chiens de mer, comme, par exemple, ceux des deux espèces tache-tées (*Scyllium*) produisent des œufs enfermés dans une poche cornée, aplatie, de couleur jaunâtre ou foncée, terminée à chaque angle par un filament délié. Deux fentes longitudinales près de chaque extrémité de la poche laissent passer suffisamment d'eau pour les besoins de l'alevin à mesure qu'il se développe. Lorsque le jeune poisson a atteint un certain âge, il se fraie un passage à travers l'orifice de la poche, qui ne s'ouvre qu'en dedans et qui permet au petit animal de pénétrer dans la pleine mer. Les œufs gisent au milieu des herbes au fond de la mer, mais aux temps orageux ils sont jetés sur la grève; on les appelle "bourses des matelots" ou "bourses des sirènes." D'autres poissons de la tribu des chiens de mer, entre autres le milandre et l'aiguillat, engendrent leurs petits tout vivants; le milandre met bas 30 petits en mai ou en juin, tandis que l'aiguillat n'en met au monde, paraît-il, que 10 à 20 par année, et cela, probablement, à la fin de l'automne ou dans les premiers mois de l'année. Il y a des pêcheurs qui prétendent que le chien de mer se reproduit en toute saison de l'année; cette idée erronée vient de ce que des œufs très gros se rencontrent dans quelques espèces de chiens de mer presque tous les mois. Les œufs sont gros et ressemblent à celui des poules, sauf que le vitellus

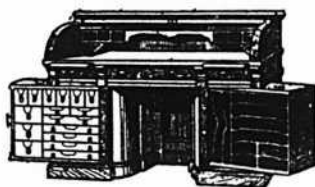


LA MOULANGE

CHAMPION

est la machine par excellence pour
moudre toute espèce de grains.
Demandez le catalogue et la liste de
prix.

S. Vessot & Cie,
Seuls
Manufacturiers **Joliette P.Q.**



LE BUREAU DU JOUR

Toutes les combinaisons nécessaires
pour rendre un bureau pratique, abrégant
l'ouvrage et économique se trouvent
dans ceux que nous manufacturons.
Sous le rapport de la matière
première, de la construction, du fini et
de l'utilité de la durée et du dessin, ils
devancent toutes les autres marques.
Ils transforment tout bureau en un
bureau plus confortable. Notre cata-
logue fournit tous les renseignements.
**Canadian Office and School
Furniture Co., Limited,**
Preston, Ont., Can.
Ameublements pour Bureaux, Eco-
les, Eglises et Loges.

est de couleur crème pâle, et il en produit très peu. En Norvège, le jaune des œufs de chiens de mer et des raies sert à faire des poudings et d'autres mets. Les jeunes squalo sont si bien protégés et sont si fort et si robustes que, si l'on en croit quelques autorités, sur le million d'œufs que produit chaque printemps, une morue femelle, il survit moins d'alvins que sur le petit nombre d'œufs d'un requin ovipare ou sur la faible partie d'un requin vivipare. Le Dr. Frederick M. Wallem faisait l'intéressante remarque qui suit à la conférence des pêcheries tenue à Londres, le 5 juillet 1883: "Si seulement 10,000,000 de morues femelles avaient la chance de déposer leurs œufs, chacune d'elle en produirait au moins 1,000,000, et si seulement 1 pour cent de ces œufs parvenaient à éclore tous les printemps, la reproduction de l'espèce se ferait assez rapidement pour permettre de pêcher 25,000,000 de morues chaque saison, pendant des milliers d'années." Si 1 pour 100 des jeunes morues survivent, probablement près de 100 pour 100 des chiens de mer survivent. Les chiens de mer, à ce que prétendent certains ichthyologistes, portent une vive affection à leurs petits, tout comme le requin bleu, qui, dit un ancien auteur, "fait entrer ses petits dans sa bouche pour qu'ils s'y abritent lorsqu'ils sont en danger" - fait confirmé par Rondeletius. Mais cette sollicitude n'est pas particulière au requin bleu, mais est commune à tout le genre, y compris l'aiguillat. "A la suite de la découverte des jeunes chiens de mer vivants dans les estomacs de membres adultes de la race," dit un auteur moderne, "on en a conclu que ces poissons, tout comme le requin bleu (qui s'en rapproche beaucoup), avaient l'habitude d'abriter leurs petits contre les attaques, tandis que les observateurs sentimentaux de la nature ont vu là une preuve de l'affection maternelle. Les gens positifs ont attribué la chose à la rapacité, et leur conclusion est probablement la plus juste des deux. La manière d'agir de ces poissons envers les proies ordinaires ne per-

DWIGHT'S

BAKING SODA

Pourquoi ne pas vous assurer votre clientèle en ne vendant que des produits d'un mérite bien reconnu? Le meilleur épicier, partout, insiste pour donner au

Soda à Pâte **Dwight Cow Brand** (Marque de la Vache)

la préférence lorsqu'il peut le faire. Il doit y avoir une raison pour que les affaires continuent à augmenter et pour que nous ne recevions jamais de plainte.

JOHN DWIGHT & Co., 34 rue Yonge, TORONTO, ONT.

met certainement pas de supposer qu'ils épargneraient les membres de leur propre tribu s'il étaient réduits à l'extrémité." Il est facile de voir qu'un poisson capable de se tirer si bien d'affaires immédiatement après sa naissance, et si hardi et si rapace à mesure qu'il se développe, a beaucoup plus de chances de survivre que la morue, le hareng, l'égréfin, le saumon et les autres poissons de ce genre, dont les petits sont sans appui et sans défense.

Pestes périodiques des Chiens de Mer

L'on conçoit sans peine que ces poissons augmentent rapidement en nombre lorsqu'il y a suffisamment de nourriture pour satisfaire leur voracité. Il est moins facile de comprendre pourquoi, à certaines époques, ils arrivent comme une nuée de sauterelles et infestent des eaux où, règle générale, ils ne sont pas très communs. Les mouvements de ces poissons sont régis par des lois qui sont encore plus ou moins inconnues, dit une autorité moderne; cependant certaines raisons peuvent être données pour expliquer leur migrations et leur multiplicité. Je traiterai de cette question plus loin. Quand on connaîtra parfaitement les faits, on sera plus en mesure d'appliquer des remèdes.

Il y a longtemps, la côte de Terre-Neuve fut visitée par une multitude de chiens de mer, mais ils disparurent bientôt et ne menacèrent plus les pêcheries au même degré qu'ils l'avaient fait pendant qu'ils infestaient les bancs de pêche. En 1858, la côte de Banff, sur le littoral oriental de l'Ecosse, fut envahie par une armée de squales; les eaux en regorgeaient; ils couvraient, d'après ce qu'on lit dans les archives du temps, une superficie de 20 à 30 milles. D'un seul coup de drague l'on en prit 20,000. L'on peut dire sans exagérer qu'il y en avait au moins 8,500,000 qui rôdaient le long des rivages de Banff, dévorant les égrébins et les autres poissons de valeur

et détruisant les engins de pêche. Un pêcheur de Stonehaven, M. John Murray, voulait sans doute parler de cette incursion lorsqu'il faisait mention de son témoignage devant la commission des pêcheries d'Ecosse (1881). Les hordes de chiens de mer qui vingt ou vingt-cinq ans auparavant avaient ravagé la côte orientale de l'Ecosse, "Taïnt de rets, de lignes et de poissons," disait-il, "avaient été détruits que l'on crut un instant qu'il faudrait renoncer à toute pêche maritime." En 1874 et 1875, les chiens de mer infestèrent la baie de Donegal et certaines parties de la côte occidentale d'Irlande, ruinant presque toutes les espérances des pêcheurs, mais ils disparurent ou du moins se firent plus rares jusqu'en 1890, alors qu'en ma qualité de membre de la commission chargée d'examiner les pêcheries d'Irlande, je constatai que leur nombre allait encore une fois en augmentant. Voici, du reste, ce que disaient les commissaires irlandais dans leur rapport: "La présence d'énormes bancs de chiens de mer sur la côte cet été (1890) a été très défavorable à la pêche à la ligne, et d'après les nouvelles qui nous sont arrivées de l'ouest de l'Ecosse, ces loups de la mer auraient tout dévasté les pêcheries sur une grande distance vers le nord." La pêche expérimentale à laquelle je pris part cette année-là (1890) fut sérieusement entravée par les chiens de mer, qui non seulement mangeaient la boîte et dévoraient les morues, les lignes, etc., mais encore accrochées aux lignes, arrachaient les hameçons et les emportaient avec eux. Nous en primes un grand nombre, et comme, suivant leur habitude ils s'étaient enroulés autour des lignes, nous eûmes beaucoup de difficultés à les dégager.

Dommages aux Rets et aux autres Engins de Pêche.

M. E. W. H. Holdsworth, dans son ouvrage bien connu "Pêcheries mari-

Pourquoi

ne pas commander votre
stock de

SEL

pour l'automne avant
que la saison ne soit
trop avancée?

Verret, Stewart & Co.
MONTREAL.

CHOCOLAT

Non Sucré

DES EPICIERS

POUR TOUS LES

Besoins de la Cuisine

Tablettes de ¼ lb

FABRIQUÉ PAR

JOHN P. MOTT & CO.,

HALIFAX, N. S.

J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

"Elite"

UN des buts principaux de l'amalgamation des fabricants de conserves était de réduire le coût de la production au plus bas prix possible et en même temps d'améliorer la qualité au plus haut degré possible. Le Sucre, les Etiquettes, les Caisses, la Soudure et la Main d'œuvre sont considérablement plus élevés cette saison qu'en 1903.

Malgré cela nos prix d'ouverture tels qu'établis sont plus bas que la saison dernière.

Les Pois, les Fèves, les Fraises, les Framboises et les Cerises de la nouvelle récolte sont maintenant prêts à être expédiés. Nous sommes convaincus que la qualité plaira et estimons que le moment actuel est favorable au placement de vos commandes et nous attendons la faveur de vos ordres.

Canadian Cannery, Limited
HAMILTON, Ont.

times de la Grande Bretagne," dit: Les chiens de mer sont les ennemis déclarés des pêcheurs à la ligne, et à certaines époques ils détruisent une multitude de morues hameçonnées. Lorsque l'eau est claire, les poissons pris aux hameçons sont visibles à une grande distance, et leurs efforts pour se dégager ne font qu'attirer d'avantage l'attention des "chiens" qui rodent dans les alentours à la recherche de proies. Chose étrange, pendant 15 ou 16 ans, jusqu'en 1890, et au cours des 13 ou 14 dernières années, ces ennemis acharnés des pêcheries n'ont pas été signalés en grande abondance. D'un autre côté, les maquereaux ne paraissent pas avoir été sérieusement affectés par les attaques des chiens de mer, qui appartenaient pour la plupart à l'espèce détestée "aiguillat". En 1889, il firent beaucoup de ravages sur la côte de l'Ecosse, et cette année-là et les années suivantes la pêche du hareng dans le nord de l'Ecosse et dans le sud de l'Angleterre fut presque nulle, tandis que la pêche du pilchard sur la côte des Cornouailles manqua également. Sur notre propre côte canadienne les chiens de mer n'ont jamais causé beaucoup de dégâts jusqu'en 1898, tel que relaté par un officier expérimenté du Ministère de la Marine et des Pêcheries, au dire de vieux pêcheurs qui n'ont aucun souvenir que ces pestes aient infesté les mers comme aujourd'hui. Les dommages qu'ils peuvent faire lorsqu'ils apparaissent en grand nombre sont incroyables. Leur instinct de destruction se manifeste dès le bas âge; comme je le faisais remarquer plus haut, on a vu des chiens de mer de 6 pouces de longueur poursuivre des harengs bien plus gros qu'eux. Chassant, comme ils le font en vastes bancs, leurs ravages sont incalculables. Ils ne se contentent pas de dévorer la boitte destinée à amorcer les morues, les égreffins, etc., mais encore ils mutilent les poissons capturés

Ce sont les petites choses qui comptent—Epiciers,

C'est en vendant ce qu'il y a de mieux en toutes choses que vous attirerez la meilleure clientèle. Lorsque vos meilleurs clients vous demandent votre meilleur sel, il veut le

SEL WINDSOR

C'est le plus facile à vendre parce que c'est le plus connu et le mieux annoncé. Il ne manque jamais de ramener les acheteurs pour un nouvel achat. Et il y a là un bon profit pour le détailler, lui aussi . . .

The Lake Huron & Manitoba Milling Co., Ltd.,

GOODERICH, Canada.

Capacité Journalière: 1200 barils

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos fameuses Marques:

'FIVE STARS', 'SPY', 'GREAT WEST' et 'THREE STARS'

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs

SON, GRU et MIDDLEINGS

empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos Clients trouveront nos produits insurpassables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie.

et les rendent ainsi invendables. Ils avalent souvent l'arnôt et l'hameçon, mais l'hameçon s'accroche rarement dans leurs mâchoires; ils le sucent et le font descendre au fond de leur spacieuse gorge et quelque fois jusque dans leur estomac. Dans ce cas il est impossible de le retirer, et, pour compliquer les choses, ils s'enroulent autour des lignes et se tordent en contorsions, de sorte que l'on prend des heures à les dégager. Les lignes traînantes et les lignes à la main sont beaucoup exposées à être endommagées, car les chiens de mer, qui possèdent des rangées de dents aiguës, en forme de lancettes, coupent souvent les hameçons et réussissent ainsi à s'échapper, bien que les hameçons qu'ils ont engloutis doivent les incommoder quelque peu. La pêche au filet souffre aussi de cet état de choses: les seines à maquereaux, qui sont si dispendieuses, les rets flottants dérivants et les tramails sont déchirés et les poissons de valeur qu'ils renferment sont déchiquetés et détruits. "Pendant que les filets sont dans l'eau" dit M. Holdsworth dans son étude des pêcheries du hareng de la Grande-Bretagne, "la corde est de temps à autre tirée vers le navire jusqu'à ce que le filet soit visible, et en l'examinant l'on constate s'il y a beaucoup de harengs dans les alentours ou si les chiens de mer sont nombreux. Ces derniers sont parfois très malfaisants et font beaucoup de dommages aux poissons et aux rets si on les laisse trop longtemps dans l'eau." Le professeur Brown Goode cite un exemple remarquable de la voracité des squales. "Sur 500 hameçons qui garnissaient une ligne traînante, tendue par la Commission des Pêcheries des Etats-Unis à Gloucester, Mass., en 1878, près de 140 furent emportés par les chiens de mer d'un seul coup." Leur rapacité est telle, dit un auteur américain contemporain, qu'une meute de chiens détruira tous les êtres marins

POUR 41c. la Doz.

NOUS POUVONS FOURNIR UNE LIGNE DE

Tasses, de Soucoupes et d'Assiettes ANGLAISES

ECRIVEZ POUR PLUS AMPLES INFORMATIONS

BARNARD & HOLLAND CO. 290 rue St-Jacques, Carré Victoria, MONTREAL.



dans toute une région et emportera tous les rets et autres engins de pêche qui se trouveront dans les environs. Il est grandement temps qu'on laisse de côté les nombreuses théories qui ont été émises concernant l'extermination des squales et leur utilisation, pour entreprendre une sérieuse croisade contre l'ennemi commun des pêcheurs.

Usage du Chien de Mer comme aliment.

La chair du chien de mer inspire généralement du dégoût, bien que dans les Hébrides le squalo doux (*Mustelus*), un membre du groupe des chiens de mer relativement inoffensif et non rapace, soit beaucoup estimé comme aliment. Le *Mustelus* vit de crabes, de homards et d'autres nourritures tout aussi excellentes. Le penchant des habitants des Hébrides pour sa chair, dit une autorité, est cependant plutôt un goût acquis, bien que d'autres auteurs considèrent la chair du chien de mer comme un aliment important parmi les *crofters* et les insulaires, et les piles de peaux de squales que l'on voit devant les portes de leurs cottages tendent à confirmer cela. Voici ce que M. Spotswood Green, inspecteur des pêcheries de S.M., en Irlande, disait:

"Les chiens de mer y compris les milandres, les aiguillats et les petites roussettes, sont très abondants sur la côte occidentale. Ils passent surtout (ceux des deux premières espèces) pour détruire les poissons de valeur et sont tous très nuisibles aux pêcheurs à la ligne. Ils mordent à n'importe quel appât, dévorant les poissons d'ordre plus élevé ou les mutilant s'ils sont déjà hameçonnés, et lorsqu'ils sont eux-mêmes capturés les pêcheurs ne peuvent, la plupart du temps, en tirer aucun parti. La petite roussette a probablement très peu de valeur. Sa peau sert quelquefois à nettoyer les boiseries, au lieu et place du papier sablé, et, si l'on en croit Couch, sa chair est plus ou moins savoureuse. Le foie, cependant, est petit. L'aiguillat a plus de valeur. Tandis que

sa chair est mangée à l'état séché par les pêcheurs de Cornouailles, et jusqu'à un certain point, d'après ce que me dit le Dr. Scharff, sur la côte sud-ouest d'Irlande, son foie (qui est est gros) produit une excellente huile. M. Cyril Allies, d'Inishboffin, me dit que sur les îles l'huile sert à préparer la laine pour le tissage et est aussi employée pour l'éclairage. Elle paraît se vendre un bon prix, ce qui devrait engager les pêcheurs à conserver les foies des squales qu'ils capturent; d'un autre côté l'application de méthodes perfectionnées de raffinage augmenterait de beaucoup la valeur du produit.

Les gens auraient sans doute de la répugnance à manger la chair du milandre à cause de son odeur fétide, mais son foie est très gros et est beaucoup prisé sur les îles Boffin. Il n'y a pas de doute que l'huile extraite de ces deux poissons pourrait, une fois raffinée, rapporter assez de profits pour compenser, dans une large mesure, le tort qu'ils font.

Pennant, dans sa "Zoologie Britannique", 1769, p. 88, parle du milandre en termes peu flatteurs et sarcastiques. "Sa peau et sa chair", dit-il, "ont une odeur fétide et rance". Par conséquent, nous supposons que c'est par ironie que M. Dale (dans son histoire d'Harwich) l'appelle *Sweet William*. Un poisson qui s'en rapproche beaucoup, l'angelot (*Squalina squatina*), Linn., était beaucoup estimé comme aliment dans les anciens temps. Archestrata, dans son traité des poissons du Nil, met l'angelot (ou ange de mer) au premier rang de toute la tribu des poissons cartilagineux pour la délicatesse de sa chair. Pour nos goûts modernes, ces poissons sont, sans exception, grossiers et d'une saveur désagréable. Il n'y a pas de doute que si la chair pouvait être complètement séparée de la peau de manière que toute mauvaise odeur disparaît, l'on pourrait en faire un met assez succulent en l'aromatisant de diverses manières. (A suivre)

FORTIER & MONETTE

604a rue St-Paul

Tel. Tel. Mail 1879. Tel. Marchands 679

MONTREAL

Beurre, Œufs, Fromage

Et tous les produits de la ferme.

ENTREPOT FRIGORIFIQUE.

RECOMMAN-
DATIONS

La Banque "Sovereign."
Nos Patrons et Clients.
R. G. Dun ou Bradstreet.

MELASSES

de Premier Choix

FAJARDO, célèbre marque
L. M. CINTRON

BARBADE, célèbre marque
S. P. MUSSON, SON & Co.

Ces produits seront vendus au plus bas prix
du marché par

Nazaire Turcotte & Cie,

NEGOCIANTS

54-56-58-60, rue Dalhousie, Québec.

FAITES USAGE

DES

EAUX-DE-VIE

PH. RICHARD - - COGNAC.

Spécialement recommandées par
MM. les Médecins pour les ma-
lades et les invalides.

CERTIFICAT

du Dr. M. Fiset, Analyste public, Québec
sur chaque bouteille.

PRIX MODERES.

... IMPORTATEURS ...

LANGLOIS & PARADIS

8, rue Saint-Pierre, - QUEBEC.

THE DOMINION PACKING COMPANY, LIMITED

CHARLOTTETOWN, I. P. E., CANADA.

NOS PRIX SONT EXCEPTIONNELLEMENT BAS ACTUELLEMENT

- SUR -

LE PORC EN BARIL, LE SAINDOUX COMPOSE et les VIANDES FUMÉES.

Ecrivez-nous pour cotations complètes maintenant, et assurez-vous votre stock tandis que dureront les bas prix actuels. Tout du stock nouveau—qualité garantie.

THE DOMINION PACKING CO.,
Charlottetown, I. P. E.

Codes
Employés
A. B. C.
LIEBERS -
PRIVATE.

Adresse
Télégraphique
"DOMINO"
Cha. lottet-
own.

Marque "BEECHNUT"



INSTALLATION DE LA LAITERIE

Le lait a été traité par les procédés décrits récemment concernant l'exploitation du lait en nature; il est transporté à la laiterie pour y subir diverses manipulations avant son expédition à la ville. C'est donc l'instant de rappeler les diverses conditions que doit réunir une laiterie.

Ce local doit être construit autant que possible sur un terrain sec assez éloigné des autres bâtiments de la ferme, surtout des étables, écuries et bergeries dont les émanations viennent constamment vicier l'atmosphère de la laiterie; il en est de même pour les fosses ou les plates-formes à fumier. Des rigoles d'écoulement éloigneront facilement les eaux résiduaires.

Le sol de la laiterie sera établi de manière à pouvoir être facilement nettoyé et maintenu dans un constant état de propreté.

Le ciment offre, à ce sujet, de grands avantages; toutefois, dans les salles où un nombreux personnel est appelé à évoluer, dans celles où les résidus séjournent sur le sol, l'emploi de carreaux céramiques spéciaux est tout à fait recommandable; ils sont beaucoup plus difficilement attaqués par l'acide lactique et sont plus résistants.

Une légère pente aboutissant à un caniveau permet d'assurer le prompt départ du lait répandu, des résidus, des impuretés ainsi que des eaux de lavage.

Les murs, les plafonds doivent être badigeonnés à la chaux, deux ou plusieurs fois par an, aussi souvent que la nécessité s'en fait sentir.

On peut constituer une peinture au lait pour les salles de réserve, en mélangeant intimement 1 1-4 gallon de lait écrémé avec deux livres de chaux vive, étendue au moment de l'emploi; en delay soigneusement, puis tout en agitant, on ajoute 25 lbs de blanc de Meadon finement pulvérisé après 1 1-2 lb. d'huile d'œillette; on termine par



LE
Bleu Carré
Papier

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique qu'en importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

MEDAILLE D'OR.

TELLIER, ROTHWELL & CIE,
Seuls Fabricants MONTREAL.

Lacaille, Gendreau & Cie

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

EPICIERIS EN GROS

Importateurs de Mielasses, Sirops,
Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs,
Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et
de Tarragone.

329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier
MONTREAL

St-Arnaud & Clement

10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.

Beurre, Fromage et Œufs payés
au plus haut prix du marché.

Leur marque spéciale le

Beurre "Spring Valley"

En Pains de 1 lb.

Est le **Choix du Choix** en fait
de **BEURRE de TABLE**, et se
recommande aux épiciers dési-
reux de satisfaire les clients les
plus difficiles.

1 1-4 gallons de lait écrémé. La peinture ainsi obtenue couvre bien et ne s'écaille pas.

Les murs intérieurs doivent être enduits au moins sur une partie de leur hauteur, d'un revêtement imperméable, facile à nettoyer; c'est au ciment qu'il faut donner la préférence; on l'applique sur une hauteur variant de 4 à 6 pieds.

Dans certaines exploitations modèles dans lesquelles le lait est destiné à la consommation immédiate sur place, la laiterie est constituée par une simple salle voûtée, cimentée sur toute sa surface, et dont le sol présente une double pente vers une rigole médiane qui recueille les eaux résiduaires et les dirige vers un caniveau.

On conçoit que le nettoyage d'un tel local soit facile et rapide, un simple jet d'eau par une lance d'arrosage suffit pour entraîner de toutes les parois poussières et impuretés.

L'écoulement des eaux doit toujours se faire par l'intermédiaire d'un siphon: cette disposition a pour but d'éviter les refoulements de mauvaises odeurs par les conduites souterraines d'évacuation dans la laiterie.

Des fenêtres en nombre suffisant permettent un éclairage parfait de la laiterie et ne laissent aucunes parties dans l'obscurité.

Il est excellent de garnir ces fenêtres de châssis avec toile métallique, de manière à empêcher l'irruption dans les salles de mouches et des autres insectes.

Enfin, pour régler à la fois la température et la ventilation, les fenêtres sont munies de volets pleins, de persiennes ou de jalousies.

Quant à la disposition intérieure du bâtiment, elle est variable suivant l'importance de la production et suivant le mode d'exploitation exact que l'on adopte.

C'est ainsi que dans le cas que nous signalons plus haut, où le lait était consommé sur place, une seule salle

SI VOUS VOULEZ AVOIR CE QU'IL
Y A DE MEILLEUR,
LA MEILLEURE VALEUR EN THE

Achetez? Le **'Thé Quaker'**

Emballé et Scellé à Ceylan

J. A. MATHEWSON & CO.,

202 à 206 RUE MCGILL,

MONTREAL.

suffisait pour mesurer le lait, le filtrer le répartir dans des récipients faciles à manier.

Lorsque la production est un peu importante, que le lait est expédié vers la ville, on risque d'avoir des retours et des invendus qu'il faut utiliser au mieux.

Il faut donc annexer à la laiterie proprement dite un local servant à la fabrication du beurre et où seront centralisés l'écumeuse, la baratte, le malaxeur, etc.

En général, on se trouve bien d'adopter une disposition comprenant un grand vestibule, simple pièce d'allée où sont apportés les seaux de lait au fur et à mesure de la traite.

Dans une pièce voisine aménagée suivant les prescriptions décrites précédemment, on procède au mesurage, à la purification et au conditionnement du lait.

Enfin, dans une autre salle ou un sous-sol sont installés les appareils servant à la transformation du lait en beurre.

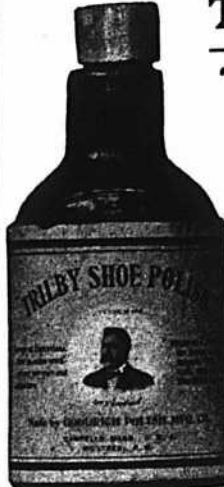
Il est avantageux d'avoir une laverie indépendante, ce qui permet de nettoyer à fond les ustensiles divers qui composent le matériel, sans souiller le local de conditionnement.

La laiterie doit être abondamment pourvue d'eau: une citerne, un réservoir établis en sous-sol sont souvent nécessaires; une pompe permet l'extraction facile de l'eau et son amenée à la hauteur voulue.

On a ainsi toujours à sa disposition de l'eau fraîche, constamment utile en laiterie, et on évite bien des pertes de temps occasionnées par des allées et venues continuelles du local à la pompe de la ferme.

Le matériel employé doit être, avant tout, facile à nettoyer. De plus on renonce au bois, si employé autrefois, pour lui préférer les ustensiles métalliques.

Avec le métal, il n'y a plus à craindre la porosité du bois, si fâcheuse pour la bonne conservation des produits



TRILBY

— EN —

"CRUCHONS"

La plus grosse bouteille à 25 cts. sur le marché.
Est connue sous le nom de "8 onc. s Amber Jug."
Un emballage très populaire parmi les gens économes.
Le même Vernis à Chaussures garanti que dans l'emballage régulier "Trilby." l'as de carton.
Deux fois la quantité pour le même prix.
Prix de gros le même que le prix régulier.
Demandez notre liste de primes.

COLUMBIA SHOE DRESSING CO.
40 rue Ste Geneviève,
MONTREAL.
B.P. 444. — Tel. Main 1950.

L. C. de Tonnancour

MARCHAND-TAILLEUR

ETABLI EN 1869

EST DÉMÉNAGÉ

AU No.

1599 rue Notre-Dame

EN GROS SEULEMENT

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

"QUESNEL", "TABAC ROUGE",
"HAVANE", "CONNECTICUT",
"BLUE PRYOR".

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

J. A. DUPUIS

Marchands de Tabacs en Feuilles,
ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.

qu'il contient; on ne redoute plus les angles aigus, les coins dans lesquels les brosses et les goupillons ne peuvent pas pénétrer; au contraire toutes les surfaces sont lisses et facilement accessibles.

Le nettoyage de tous les récipients est méthodique.

On y verse de l'eau bouillante contenant de la potasse ou de la soude ou à leur défaut du carbonate de soude (cristaux); on brosse et on écouvillonne de manière à ne laisser aucun résidu adhérent aux parois, on rince à plusieurs reprises à l'eau pure, fraîche, puis on met les ustensiles à égoutter en les renversant, dans une endroit aéré.

Le matériel comporte en général un bac mesureur ou chaudière graduée destiné à l'évaluation du volume du lait.

Si le lait ne doit subir aucune préparation, un simple filtre, des pots de cinq gallons, des bouteilles de capacités diverses, un demi-litre, un litre, etc., complètent l'ensemble.

Si, au contraire le lait doit subir certaines manipulations destinées à assurer sa conservation, le matériel s'augmente d'un pasteurisateur, d'un réfrigérant, etc., instruments dont nous indiquerons le fonctionnement dans un prochain article.

En résumé, la laiterie doit être établie de manière à ce que son atmosphère reste constamment saine, qu'on y puisse facilement régler la température, que les services y soient rapidement exécutés, sans encombrement, et que la propreté la plus rigoureuse, la plus minutieuse, y règne à tous les instants.

G. CANU.

Mélasse

Le marché de la Mélasse est très intéressant, les prix cotés par The Dominion Molasses Company Limited, de Halifax, N. E., pour la Mélasse Barbade, No 1, véritablement choisie, sont encore plus intéressants. Demandez-les avec un échantillon et comparez la qualité et les prix.

De Saison et de Bonne Vente POUDRE A PATE "EAGLE"

Depuis son introduction sur le marché, cette Poudre à Pâte s'est implantée fortement partout où on en a fait usage. Elle vous assure des clients, et ramène et conserve la clientèle.
L'avez-vous mise en stock ?

J. H. MAIDEN, AGENT, MONTREAL

COMMERCE DES FRUITS ENTRE LES ETATS-UNIS ET L'EUROPE

Le commerce des fruits entre les Etats-Unis et l'Europe suit depuis quelques années une marche ascendante qu'il paraît intéressant de signaler.

D'après les rapports officiels, l'exportation des fruits des Etats-Unis, au cours de l'exercice 1904, dépassera 20,000,000 de dollars; tandis qu'en 1894 elle n'était que de \$3,000,000, et en 1884 de moins de 2,000,000.

D'autre part, le bureau de statistique du ministère du commerce a publié un tableau des importations de fruits durant les vingt dernières années: en 1884, elles atteignaient déjà \$20,000,000 et cette année elles seront de \$22,000,000 environ.

Les pommes, les oranges, les abricots, les prunes et le raisin forment la majeure partie des fruits exportés; l'exportation des pommes seules s'élèvera cette année à \$5,500,000 pour les pommes fraîches et à \$3,000,000 pour les pommes séchées.

L'exportation des prunes croît aussi rapidement; elle a été en 1903 de 66,000,000 de livres et sera en 1904 de 74,000,000 de livres environ, représentant 3,500,000 dollars.

L'Allemagne, la France et le Royaume-Uni en sont les principaux débouchés; la France en consomme à elle seule 16,000,000 de livres.

Les raisins deviennent également un important facteur d'exportation; les Etats-Unis en ont expédié 4,000,000 de livres au cours du dernier exercice, dont 2,000,000 pour le Canada; les principaux ports d'embarquement du raisin sont: San-Francisco, Détroit et New-York.

Pour ce qui est de l'importation des fruits elle a, comme il est dit plus haut, peu varié quant à sa valeur totale, mais elle s'est transformée quant à la nature des fruits: les oranges, dont l'importation atteignait en 1896 \$2,500,000, n'entrent cette année que pour \$500,000. De même l'importation des citrons a décliné en 10 ans de \$5,000,000 à \$3,000,000. Les citrons viennent d'Italie, les oranges des Indes orientales.

Les bananes sont de beaucoup le fruit le plus demandé à l'étranger, on en a entré cette année, pour \$7,000,000. Elles sont expédiées par l'Amérique Centrale, Cuba et les Antilles.

Asperges d'Argenteuil

Non moins admirés dans la vitrine de la maison Henri Jonas & Cie rue St-Paul, Montréal, des spécimens-monstres des Asperges d'Argenteuil, célèbres dans le monde entier.

Il ne s'en jamais arrive pareilles asperges sur le marché. Il entre onze asperges d'Argenteuil dans un flacon pesant, rempli, six livres. Cela donne une idée de leur grosseur; mais il faut voir...

INFLUENCE DE L'EAU SUR LA CONSERVATION DU BEURRE

MM. Marcas et Huyge exposent dans le *Bulletin de l'Agriculture*, publié par le ministère de l'Agriculture belge, que les papiers et mousselines mouillées, dont on entoure les mottes de beurre, nuisent à sa conservation et que le beurre enveloppé simplement dans du papier parcheminé sec, se conserve huit jours de plus.

Cette altération est le fait d'une saponification dont l'eau serait le principal agent, et le beurre, transformé en acides gras libres (acide oléique) et en glycérine, tourne en huile.

Les beurres doivent donc être parfaitement lavés, essorés et emballés à sec. Il faut donc, ajoute la *Revue scientifique*, que les laiteries renoncent à l'habitude de mouiller les linges et papiers dont elles recouvrent le beurre.

La maison L. Chaput, Fils et Cie a reçu des raisins de Valence, Trenor F.O.S. et Selected, récolte 1904. Les fruits sont beaux.

Nouvelles importantes relatives au Thé.

La maison E. D. Marceau donne au commerce, dans son annonce qui paraît dans ce numéro, des nouvelles précises et très importantes sur le marché du Thé.

Elles sont à lire et à méditer.

Les acheteurs trouveront dans la liste des thés annoncés par cette maison, de belles et bonnes valeurs, avantageuses à tous les points de vue et qu'il sera bon d'emmagasiner au plus vite. Les bons acheteurs ne manqueront pas de saisir l'à propos de cet avis.

Il y a plus de chances de perdre de l'argent par une mauvaise publicité ou une publicité mal combinée qu'à aucune époque antérieure: c'est là un fait non moins positif.

SHORTHAND IN 30 DAYS

par le Système Syllabique de Boyd.

100 à 150 mots par minute garantis dans le temps ci-dessus.

POINTS IMPORTANTS—Pas de position, pas de points, pas de soulignages, pas de tirets. On ne retient en mémoire en une heure.

DECOUVERTE NOUVELLE, basée sur la syllabe. La sténographie la plus rapide, la plus simple, la plus lisible et la plus facile à apprendre qu'il y ait au monde.

L'INSTRUCTEUR et le DICTIONNAIRE coûtent \$1.50. Envoyés à toute adresse, port payé. Le seul système adapté à l'étude à la maison, par la maille. Demandez spécimen de sténographie, et circulaires. Adressez.

DEPARTEMENT DE LA CORRESPONDENCE SYLLABIC SHORTHAND and BUSINESS COLLEGE, Karn Hall, 2363 rue Ste-Catherine, Montréal.

W. T. MOON, Principal.

*"Ce que le fou fait à la fin
l'homme d'esprit le fait au
commencement."*

*Essayez un paquet du thé
Blue Ribbon aujourd'hui même*



COLD STORAGE

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal
O. M. GOULD, GÉRANT

PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

THE AMERICAN TOBACCO CO.		
Cigarettes	MONTREAL	Le 1000
Richmond Straight Cut..		12.00
Sweet Caporal.....		8.50
Athlete.....		8.50
Old Judge.....		8.50
New Light [tout tabac]..		8.50
Derby.....		6.55
Old Gold.....		6.30
Prince.....		5.75
Sweet Sixteen.....		5.75
Dardanelles ordinaires ..		12.25
Dardanelles, bouts en liège ou en argent.....		12.50
Yildiz [turques].....		15.00
Tabacs à cigarettes		
	la lb	
Puritan et B C No 1 .. 1/12s..		1.00
Sweet Caporal. 1/13s..		1.15
Tabac coupés		
	la lb	
Old Chum..... 10s..		0.85
Puritan..... 11s..		0.85
Lord Stanley, btes 1/2 lb..		1.05
Meerschaum..... 10s..		0.82
Athlete Mixture, btes 1/2 et 1/4 lb..		1.35
Old Gold..... 12s..		0.95
Seal of North Carolina. 12s..		0.95
Duke's Mixture.....		0.82
Virginity.....		1.25
Old Virginia, pqt 1/2 et 1 lb..		0.72
WALTER BAKER & CO., LTD, maison fondée en 1780, 41 des plus hautes récompenses en Europe et en Amérique.		
	Par lb.	
Chocolat, Prime No. 1, bte 12 lbs	\$0 38	
Chocolat à la Vanille, bte. de 6 lbs	0 47	

German Sweet, boîte de 6 lbs	0 27
Breakfast Cocoa, bte de 1/2, 1 et 5 lbs.	0 43
Cracked Cocoa, bte de 1/2 lb. bte de 12 lbs.	0 35
Chocolat sucré, Caracas, boîte de 6 lbs.	0 37
Caracas Tablets, 100 paquets, 5 noués ensemble, par boîte ..	3 00
Chocolat Soluble (Soda chaud ou froid) boîtes de 1 lb.	0 42
Gaufrettes Chocolat Vanille, 48 par boîte, la boîte ..	1 56
Les cotations ci-dessus sont F. O. B., Montréal.	

JULES BOURBONNIERE	
MONTREAL	
Extraits et Divers.	
Thé de Boeuf — 20 oz — la doz.	8.00
Thé de Boeuf au gallon	6.50
Celery Bitters [Hôtels] .. la lb	80
Jamaica Ginger [Hôtels] .. la lb	80
Vanille, Citron, Noyau et Gingembre la lb	1.00
Eau de Floride legal.	5.00
Bay Rhum. legal.	3.50
Rose Cold Cream legal.	3.50
Parfum Lilas d'Italie. . la pinte	3.00
Vaseline Parfumée 4 lbs.	60
THE BRANTFORD STARCH WORKS.	
BRANTFORD, ONT.	
Empois à Blanchissage.	
	la lb.
Canada Laundry. btes 40 lbs.	05 1/2
Acme Gloss btes 40 lbs.	
cartons 1 lb.	05 1/2

White, 1ère qualité, ... btes 48 lbs.	
Can. 3 lbs.	06 1/2
White. Bbles 200 lbs. Kegs 100 lbs.	05 1/2
Lily White Gloss.	
Cartons fan. 1 lb. . . . cses 30 lbs.	07 1/2
Valises avec serrure 6 lbs 8 à la cse.	07 1/2
Canistres émail .. 6 lbs 8 à la cse.	07 1/2
Kegs cristaux extra gros. 100 lbs.	06 1/2
Brantford Gloss, . btes fan. 1 lb.	
caisses 36 lbs.	07 1/2
Toy Drums, with drum-sticks. 6 lbs 8 à la cse.	08
La cse.	
Canadian Electric, 40 pqtts fantaisie	2.50
Celluloid, 45 cartons.	3.50
Empois de Cuisine.	
	La lb.
Challenge prepared Corn.. Paquets 1 lb. btes 40 lbs.	05 1/2
Brantford prepared Corn.. Paquets 1 lb. btes 40 lbs.	07
"Crystal Maize" Corn. .. Paquets 1 lb. btes 40 lbs.	07
Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.	

BRODIE & HARVIE	
MONTREAL	
Farines préparées de Brodie	
	la doz
Red X X X . . . pqtts de 6 lbs.....	2.50
Red X X X . . . pqtts de 3 lbs.....	1.45
Superb . . . pqtts de 6 lbs.....	2.60
Superb . . . pqtts de 3 lbs.....	1.35
Crescent . . . pqtts de 6 lbs.....	2.40
Crescent . . . pqtts de 3 lbs.....	1.25

La seule levure qui contienne de la crème.

Ayons la Paix dans
Toutes les Familles

PAR L'EMPLOI DE LA

Levure Jersey Cream

Satisfaction garantie, chaque paquet uniforme. Qualité, Salubrité et Saveur inappréciables.

LA LEVURE PRESSEE:

'JERSEY CREAM'

EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant et croustillant.



Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

J. A. TAYLOR, AGENT,

30 Rue St-François-Xavier, Montréal

La seule levure qui contienne de la crème.

MAISON FONDÉE EN 1889.

GENIN, TRUDEAU
— & CIE —

Successeurs de

SIEYES, GENIN & CIE.

1670 rue Notre Dame, Montreal.

La maison la plus importante du Canada
en Articles de Fumeurs

PIPES racine de bruyère, bouts ambre, caoutchouc, celluloid, avec et sans étuis.

PIPES ECUME et imitation, bouts ambre et celluloid.

FUME-CIGARES et FUME-CIGARETTES répondant à tous les goûts.

ETUIS à CIGARES et CIGARETTES.

PAPIERS à CIGARETTE de fabrication française.

Seuls agents au Canada pour la célèbre Pipe "PETERSON."

Propriétaires des Marques avantageusement connues :



Notre Marque U M est la seule pipe sur le marché portant l'étiquette de l'Union des fabricants. Elle est garantie ne brûlant pas.

Dix voyageurs constamment sur la route à la disposition de la clientèle.

Correspondance sollicitée.

AGENTS GENERAUX DE LA
Compagnie Generale Transatlantique
ENTRE NEW YORK ET LE HAVRE.

D. C. BROSSEAU & CIE

MONTREAL

Cognac F. Geoffroy & Fils		La cse
Une étoile..	12 qts.	9.00
"	24 pts.	10.00
"	24 flasks.	10.00
"	48 "	11.00
V. O...	12 qts.	12.50
V. S. O. P...	12 qts.	16.00
Cognac Ve Darvilly & Cie		
12 Quarts...	\$7.25	24 Pints. 8.25
24 flasks..		8.25
48 flasks ou 48 1/2 pts.		9.25

L. CHAPUT FILS & CIE,

MONTREAL

Champagne Bertin Fils.		La cse
Le panier...	qts.	11.00
Le Panier...	pts	12.00
Cognac Boulestin & Cie.		La cse
	1 cse	5 cses
*	qts	12.00 11.75
*	pts	12.00 12.00
V. S. O. P...	qts	20.00 19.50
V. V. S. O. P...	qts	28.00 27.50
Cognac Dervos & Cie.		La cse
	1 cse	5 cses
*	qts	8.00 7.75
*	qts	9.00 8.75
24 flasks, n. c.		9.25 9.00
48-1/2 flasks, n. c.		10.75 10.50
Cognac M. Durand & Cie.		La cse
	1 cse	5 cses
***	qts	5.50 5.25
***	pts	6.50 6.25
24 flasks..		6.00 5.75
48 flasks..		7.00 6.75
*** 1/2 bouteilles...		6.75 6.50
Cognac Gonzales, Staub & Cie.		La cse
	1 cse	5 cses
Quarts...		9.00 8.75
Pints...		10.00 9.75
*	qts	11.50 11.25

***	qts	14.00 13.75
V. S. O.	qts	16.00 15.75
V. S. O. P.	qts	18.25 18.00
Cognac V. Pinot & Cie.		La cse
	1 cse	5 cses
***	qts	6.00 5.75
***	pts	7.00 6.75
24 flasks..		6.75 6.50
48 flasks..		7.50 7.25
*** 1/2 bouteilles...		7.25 7.00
V. O.	qts	7.00 6.75
V. O.	pts	8.00 7.75
Liqueurs Saint-Paul.		La doz
Jaune .. 1/2 litres	\$10.50	litres 18.00
Verte .. 1/2 litres	\$11.75	litres 21.00
Eucalyptine 1/2 litres	\$10.50	litres 19.00
Rhums.		La cse
	1 cse	5 cses
Lion	qts.	8.00 7.75
Lion	pts.	9.00 8.75
Lion	1/2 bouteille	10.25 10.00
Royal	qts.	10.50
Saint-Marc	qts.	9.00
Tom & Topsy	qts.	7.50 7.25
Tom & Topsy	pts.	8.50 8.25
Tom & Topsy	1/2 bout.	8.25 8.00
Thé Noir "Abeille".		La lb.
"Bee" étiquette verte..		27
"Bee" étiquette rouge..		32
Caisses de 40 lbs, fret payé en quantités de 100 lbs ou plus. Escompte 10% extra en lots de 5 cses et plus.		
Thé Noir Ceylan "Owl"		La lb.
Etiquette Rouge..		5s. 20
Etiquette Verte...		10s. 27
Etiquette d'Argent..		15s. 34
Etiquette Buff..		20s. 38
Etiquette Dorée..		30s. 47
Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.		
Vin Tonique Dubonnet.		La cse
	1 cse	5 cses
12 litres..		12.00 11.50

24-1/2 litre..	12.50 12.00
Whisky écossais J. Ainslie & Co. La cse	
	1 cse 5 cses
Ogilvie	qts 7.00 6.75
Ogilvie	24 flasks 7.75 7.50
Ogilvie	48-1/2 flasks 9.00
Ogilvie	Imp. qts 10.50 10.25
Ainslie	Yellow label 9.00
Ainslie	Ord. flask 10.25
Ainslie	Imp. qts 13.50
Ainslie	White label 9.75
Ainslie	Special 10.50
Ainslie	Extra-Special 12.50
Ainslie	Clynelish [smoky] 13.00
Big Ben....	qts 11.00 10.75

CHASER SOAP

Caisse de 60 bar-
res.. .. 2.40
Cse de 100 bar-
res. . . . 4.00
Prix par quan-
tités sur demande

**WILLIAM CLARK**

Conserves MONTREAL		La doz
Compressed Corned Beef..	1s.	1.50
Compressed Corned Beef..	2s	2.65
Compressed Corned Beef..	6s	7.95
Compressed Corned Beef..	14s	18.50
Ready Lunch Beef ..	1s \$1.50 2s	2.65
Geneva Sausage ..	1s	1.65 2s 3.00
Cambridge Sausage..	1s	1.45 2s 2.60
English Brawn ..	1s	1.55 2s 2.75
Boneless Pigs Feet..	1s	1.55 2s 2.75
Sliced Smoked Beef..	1s	1.50 1s 2.65
Roast Beef ..	1s	1.45 2s 2.55
Pork and Beans avec sauce..	1s	0.50
Pork and Beans avec sauce..	2s	0.80
Pork and Beans avec sauce..	3s	1.00
Pork and Beans Plain..	1s	0.45
Pork and Beans Plain..	2s	0.75
Pork and Beans Plain..	3s	0.90

Confiseries

pour Noël

Nos voyageurs sont maintenant sur la route avec nos échantillons de Confiseries de Haut Grade pour Noël. Les Boîtes de Fantaisie que nous fournissons pour le commerce des fêtes sont les plus riches et les plus belles qu'on ait jamais vues au Canada.

Les Boîtes Artistiques Françaises

dans les genres de soie cordée de fantaisie ont été spécialement importées pour nous de Paris.

Les Boîtes Allemandes

consistent en paniers et en boîtes recouvertes de peluche.

Les Boîtes Japonaises

sont en bois dans le genre des belles productions artistiques ordinaires des Japonais. Elles sont très populaires.

En plus, nous vous offrons nos marchandises dans les emballages les plus choisis, fabriqués par les manufacturiers de Boîtes canadiens. Les épiceries devraient attendre l'arrivée de nos voyageurs avant de placer aucune commande de confiseries pour Noël. Les marchandises que nous offrons pour cette saison ont littéralement enlevé le commerce.

A. J. STEWART, Limited.

FABRICANTS DES

Chocola's Fins de Stewart. TORONTO

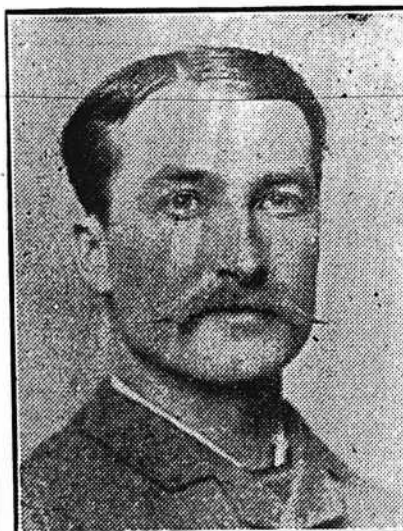
SIROP J. O. LAMBERT

(Seul Sirop de Goudron à l'huile de foie morue enregistré au Canada)

GUERIT

**TOUX,
RHUME,
BRONCHITE,
CATARRHE
ASTHME,
COQUELUCHE et la
CONSUMPTION dans
la première période,
Si non, Argent remis.**

A vendre partout à **35c**



Dr J. O. LAMBERT.

Bureaux et Laboratoires { 2119 NOTRE-DAME, Montréal.
508 31ème AVENUE, New-York.

Principaux dépositaires { Hudon, Hébert & Cie, Montréal.

Exigez la photographie et la signature du Dr Lambert sur chaque bouteille. Qu'il soit bien compris que si le Sirop du Dr Lambert ne produit pas les effets tels que représentés, l'argent est remis.

Pork and Beans, sauce Chili. . . 1s	0.55
Pork and Beans, sauce Chili. . . 3s	1.05
Wild Duck, Partridge, Chicken, Veal and Ham patés. 1/2s	1.10
Ox Tongue [whole]... . . . 1 1/2s	6.60
Ox Tongue [whole]... . . . 2s	7.15
Ox Tongue [whole]... . . . 2 1/2s	7.70
Lunch Tongue 1s 2.85 2s	5.75
Imperial Plum Pudding.	1.00
Potted Meats	La doz
Ham, Game, Ha'e, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef. 1/4s	0.50
Chicken, Ham and Tongue. . . 1/2s	1.00
Soupes	La doz
Mulligatawny, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pint. . 1.00	
Mince Meat. Ditto quarts.	2.20
[Tins fermées hermétiquement.] La doz	
1s \$1.00 2s 1.92 3s 2.86 4s 3.85 5s 4.84	

COLUMBIA SHOE DRESSING CO. OF CANADA LTD.

Vernis à chaussures "Trilby".	
Grande bouteille, la douzaine.	1.50
Petite bouteille, la douzaine	0.75

COMTE, FORBES & CIE MONTREAL

Vins de Messe et de Table.

En fût de 25 gallons.	Legal
Vin Muscat, doux ou demi-doux.	2.40
Vin Blanc, sec, 1er choix.	1.35
Vin Blanc, sec, surchoix extra.	1.45
Vin Rose, sec.	1.20
Vin Rouge.	1.10

Vins de Dessert	
Blanc Muscatel, extra.	2.60
Rose Alicante, doux extra.	2.50
Cognac	
Eau-de-vie de vin.	5.10

Huile d'Olive des Pères Blancs.	
Bidons de 1 à 5 gallons.	Legal
Vierge extra fine.	3.00
Vierge surfine.	2.05
Vierge fine.	1.80
Huile pour Sanctuaire.	1.15
Cafés	La lb
Hors-choix, St-Marc "Haïti"	28
Hors-choix, Azua "St-Domingue".	28
Extra-choix, Gonaïves "Haïti".	26
Extra-choix, Barahona "St-Domingue"	23
Extra-choix, Montézuma, Mexique.	25
Surfin, La Sultane.	18
Surfin, San Paulo "Brésil".	15
Poudre à Pâte "La Sultane"	la doz
Canistres de 1 lb.	1.60
Canistres de 1/2 lb.	0.85
Canistres de 1/4 lb.	0.45

F. COURSOL MONTREAL

La Peptonine. la doz. 2.40

THE COWAN CHOCOLATE CO.

Cacaos. TORONTO & MONTREAL La doz	
Hygiénique, tins 1 lb.	6.75
Hygiénique, tins 1/2 lb.	3.50
Hygiénique, tins 1/4 lb.	2.00
Hygiénique, tins 5 lbs.	1a lb. 0.50
Perfection, tins 1/2 lb.	la doz. 2.40
Essence de cacao sucré, tins 1/2 lb	1.80
Imperial Dutch.	90
Chocolate powder, boîtes de 10, La lb	
20, 30 lbs.	25
Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs.	20
Cocoa Nibs.	35
Cocoa Shells.	05
Chocolat.	La lb
Diamond. 1/4 et 1/2 lb.	25
Diamond. 8s	28
French Diamond. 6s	22
Queen's dessert. 1/4 et 1/2 lb.	40
Queens dessert. 6s	42
Parisien, morceau à 5c	30

Royal Navy. 1/4 et 1/2 lb.	30
Caracas pur. 1/4 et 1/2 lb.	40
Perfection. 1/4 et 1/2 lb.	30
Rock sucré.	30
Au lait, cartons 6 dozs. la doz.	45
Au lait, boîtes 3 et 6 dozs. la doz.	85
Bâtons à ic. la gr.	1.00

Confections Cowan	La doz
Cream Bars. gds 6 à la boîte.	2.25
Cream Bars. pts 6 à la boîte.	1.35
Cream Bars. gds 60 à la boîte.	1.80
Cream Bars. pts 60 à la boîte.	1.10

Chocolate Ginger. boîtes 1 lb.	4.00
Chocolate Ginger. boîtes 1/2 lb.	2.25
Gingembre Crystalisé. btes 1 lb.	2.25
" " Crystalisé btes 1 lb.	2.25
Chocolate Wafers. boîtes 1/2 lb.	2.25
Chocolate Wafers. boîtes 1/4 lb.	1.30
Chocolate Icing. paquet 1 lb.	1.75

Icings	La doz
Chocolate Icing. paquet 1/2 lb.	1.00
Pearl Pink Icing. paquet 1 lb.	1.75
Pearl Pink Icing. paquet 1/2 lb.	1.00
White Icing. paquet 1 lb.	1.75
White Icing. paquet 1/2 lb.	1.00
Lemon Icing. paquet 1 lb.	1.75
Lemon Icing. paquet 1/2 lb.	1.00
Orange Icing. paquet 1 lb.	1.75
Orange Icing. paquet 1/2 lb.	1.00
Almond Icing. paquet 1 lb.	1.75
Almond Icing. paquet 1/2 lb.	1.00

DEMERS, FLETCHER & CIE MONTREAL

Champagne A. J. Lecluse. qts. pts.	
Carte Blanche. 11.50 13.50	
Carte d'Or. 16.00 18.00	
Eaux: — Bassin de Vichy La case	
Source du Chalet. 50 btes.	8.00

IL Y A DE L'ORIGINALITÉ,
DU GOUT ET DU CHIC DANS
LES TAPISSERIES DE CET-
TE MAISON ENTREPRE-
NANTE. VOUS AVEZ TOUT
À GAGNER À ACHETER
D'ELLE.



IL Y A DE L'ARGENT A GAGNER

— AVEC UN STOCK DE —

Tapisseries de Choix

... BIEN ACHETÉES ...

LA MENZIE WALL PAPER CO., LIMITED

n'a que du nouveau à vous offrir — Pas de
vieux Modèles, pas de vieux Stock à écouler

DALY & MORIN, Agents

MONTREAL.

Soda Vichy..	100 btes.	8.50
Gln : — Van Dijk.	La case	
Prsité..	15 litres — Verre..	12.50
Prosit..	24½ litres — Verre..	12.00
Prosit..	12 litres — Cruchons.	10.00
Liqueurs fines:—Gust. Picou.	La case	
Liqueur du Couvent, Verte—litres.		15.00
Liqueur du Couvent, Jaune—litres.		14.00
Picoutine..		15.00
Curacao Blanc et Rouge..		10.00
Crème de Cacao..		12.00
Kummel Crystallisé..		9.50
French Cocktail..		10.00
Anisette Amsterdam..		10.00
Maraschino..		10.00
Crème de Menthe..		12.00
Cherry Brandy..		10.00
Grenadine..		7.50
Mandarin Extra Pure..		7.50
Rhum — L. Jusselain	La case	
Rhum Vierge..	qts.	12.00
Vin Beaujolais—M. Desalles.	qts.	pts.
Moulin à Vent..	8.00	9.00
Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.	qts.	pts.
Pommard..	8.00	9.00
Chambertin..	9.50	10.50
Nuits..	8.50	9.50
Pommard Mousseux..	8.00	9.00
Vin Tonique		
Royal Muscat..		8.00
Liqueur Advocaat — Van Dijk..		10.00
Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.		
Lord of Isles—Special qts..	la case.	9.50
Lord of Isles—Extra Sp. qts.	"	10.50
Lord of Isles—Sp. Liqueur..	"	11.50
Lord of Isles—Ext. Sp. Liqueur..	"	13.50
A. du CASTEL		
1299, rue Notre-Dame, Montréal		
Chocolat Jacques.	La lb.	
Jacques No 0	2 tablettes à la lb	29

Jacques No 1	2 tablettes à la lb	30
Jacques No 2	2 tablettes à la lb	32
Jacques No 3	2 tablettes à la lb	37
Jacques No 4	2 tablettes à la lb	40
Jacques No 4/4	4 tablettes à la lb	32
Chocolat hygiénique ferrugineux..		50
Des Pensionnaires No 2, 4 à la lb.		32
Des Pensionnaires No 0, 8 à la lb.		30
Au lait, à croquer, 2 et 5 à la lb.		49
Chocolat fantaisie: Animaux, Oeufs de Pâques..		75

.. La bte

Des gourmets, boîte de 4½ lbs.... 1.36

Chocolat à la crème Jacques.	La bte	
Gaufrettes, ...	boîte de 50 ou 100..	1.27
Mignonettes	boîte de 26	0.66
Bâtons de crème	boîte de 50	1.32
Crème Jacques	boîte de 25	0.80
Elégantes	boîte de 50	0.70
Bayonnes, toute sences	80	1.00
Faveurs	boîte de 18	0.70
Faveurs	boîte de 10	0.75
Losanges	boîte de 60	0.75

La doz

Régisse [gros bâtons]..	0.50
Régisse [petits bâtons]	0.40

Le 100

Nougat..	0.60
------------------	------

J. A. DUPUIS,

ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

Tabacs.	La lb	
Quesnel		40
Rouge		18
Havane		15
Connecticut		14
Blue Pryor		14

J. M. DOUGLAS & CO.,

MONTREAL

Bleus à laver.

La lb.



"Blueol",
boîtes 10
lbs, 50 ppts
de 4 carrés.
15c.
"Sapphire,"
boîtes de 14
lbs, ppts de ½
de lb. 12½c.
"Union,"
boîtes de 14
lbs, ppts de ½
et 1 lb., 10c.

DUSAULT & CIE

JOLIETTE, QUE.

Biscuits.

La lb

Matelot..	03½
Village — btes et qts....	04½
Captain No 2; Lunch;	05
Molasses ronds; Lemon Sq. No 2; Tea No 2....	06
Family Pilot; Pic-Nic; Soda; . . .	06½
Albert; Captain No 1; Molasses Snaps; Univ. Mix.; Soda, bte 3 lbs....	07
Square Ginger..	07½
Arrowroot Jum.; Oysters; Soda, bte 1 lb; Universal Mix., tin..	07½
Colonial; Fruit Jam; Jubilee; Honey Bar & Sugar; Ice Ginger & Japs; Jam Jam No 2; Lemon à la main; Molasses Dessert; Nonpareil; School Cake; Square Lemon; Sugar Cake; Tea X....	08
Rice....	08½
Abernathy; Fruit; Jersey Lemon; New Wins; Sponge Drops.	09
Ginger bread....	09½

OU EN ÊTES-VOUS AVEC LES ÉPICES
A MARINADES? C'est MAINTENANT le
temps de mettre en stock les Épices de choix
de haute qualité. VOUS VOULEZ LES
MEILLEURES, en conséquence ayez les

Epices de Haute Qualité

DE

S. H. & A. S. EWING

S. H. & A. S. EWING,

ETABLIS EN 1845.

The Montreal Coffee Spice AND Steam Mills

55 Rue Cote, MONTREAL.

THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO.

LIMITED

MONTREAL

Sucres Raffinés

Fabricant des
qualités les plus
choisies de

JAUNES EFFLORESCENTS,

(BLOOMY
YELLOW)

CAFE NOIR,

(BRIGHT COFFEE
SUGARS)

PHENIX,

GRANULES

(Qualité suivant
le granulé)

"EXTRA STANDARD"

Les meilleurs sur le Marché

Assorted; Beauty; MM. Cream; Cream Wafers; Fingers Dessert; Jelly Wafers; Joliette Tarte; Klondike; Snow Ball; Soft Lemon; Square Fruit; Thin Wins; Victoria Jumble; Water.	10
Ginger nuts; Honey tarts	10½
Précilla; Sultana	11
Rich Mixed; Tea	12
Champagne Wafers; Coffee; Jam	
Jam; Ladies Fingers; Queen; Royal Jumble; Zoulous	12½
Coco Dessert; Lemon Sandwich; Marshmal. drops	13
Apricot tarts; Caraway Jum.; Cup Cake; Ted bits; Jelly drops	13½
Chocolate Wafers; Coco Fig Drop & Wafers; Crisp; Cream Jum; Graham Wafers	14
Queen drops; Royal Mix.; Van. Waf.	15
Ass. Sponge; Ice Sponge	22½
Sponge XXX	25

Sucreries — Btes 5 lbs.	La lb
Gum Drops A. B.	06
Imitation Cream	07½
Bâtons assortis; Gum Drops	
Cryst.; Horum drops & sticks; Lemon drops; Pep. Lozenges; Strawberry drops; Suresettes	08
Imitation d'amandes	10
Klondyke	10½
Cream Bonbons	11
Caramels Daisy	11½
Burnt peanuts	13
Wintergreen Berries	14
Choice Caramels; Caraway Seeds; African Cough drops; Mottoes; Satins-blancs bonbons	15
Cough drops	16
Coco candies; Chocolate drops No 1 B; Chocolate Walnut No 1	18

Burnt Almonds	20
Chocolate Drop No 1	25
Gross Goods	85
En seaux et en quarts de 1-4 à 1c de moins la lb, selon quantité.	

Sucreries mélangées, btes 5 lbs	
Brown Mixture	la lb 05½
Ontario	la lb 06½
Imperial	la lb 06½
Joliette Mixture	08
Royal	09½
Extra rich mixture	13
En seaux et en quarts de 1-4 à 1c de moins la lb, selon quantité.	



JOHN DWIGHT & CO.

TORONTO & MONTREAL

Soda à pâte

"COW BRAND" la cse	
Caisse 60 ppts de 1 lb.	3.00
Caisse 120 ppts de ½ lb.	3.00
Caisse 60 ppts de ½ et 30 de 1 lb.	3.00
Caisse 96 ppts à 5c.	3.00
The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd	
MONTREAL	

Empois de buanderie	La lb
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs.	06½
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs.	06½
No 1 Blanc, barils et petite barils.	05½
Canada Laundry	05½
Canada White Gloss	05½
Silver Gloss, btes & coulisées, 6 lbs.	07½
Silver Gloss, canistres de 6 lbs.	07½
Silver Gloss, gros crystal, — au qt.	06½
Edward's Silver Gloss, ppts de 1 lb.	07½
Benson's Satin, cartons de 1 lb.	07½
Benson's Enamel, par boîte \$1.25 et 2.50	

Empois de cuisine	
Corn Starch de Benson	07
Canada Pure Corn	05½
Empois de riz "Edwardsburg"	
No 1 blanc, cartons de 1 lb.	10

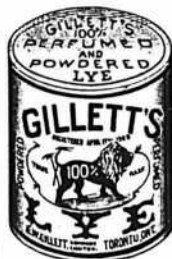
No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de... 4 lbs 08½	
Sirop fin de table "Edwardsburg"	
Quarts	la lb. 02½
½ Quarts	la lb. 02½
¼ Quarts	la lb. 03
Seaux de 38½ lbs.	le seau. 1.30
Seaux de 25 lbs.	le seau. 0.90
La cse	
Canistres de 2 lbs. 2 doz à la cse.	1.90
Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse.	2.35
Canistres de 10 lbs. ½ doz à la cse.	2.25
Canistres de 20 lbs. ¼ doz à la cse.	2.10
Canistre émaillé, 2 doz à la cse.	2.40

EAGLE
MANUFACTURING
COMPANY
MONTREAL

Poudres à Pâte.	La doz.
Eagle — cses 48, tins 5c.	45
Eagle — cses 48, tins 10c.	75
Eagle — cses 24, tins 25c.	2.25
Maple Leaf — cses 48, tins 5c ½ lb.	45
Maple Leaf — cses 48, tins 10c ½ lb.	75
Maple Leaf — cses 48, tins 15c 1 lb.	1.25
Empois "San Toy"	La cse
Caisses 60 paquets à 5c.	2.40
Caisses 60 paquets à 10c.	4.75
Borax "Eagle"	La doz
Caisses 60 paquets, 6 oz.	45
Caisses 60 paquets, 1 lb.	90
Escompte 5% sur toutes marchandises	
Fret payé sur 5 cses.	

Lessive de Gillett

pour fabriquer du savon, pour adoucir l'eau, pour enlever la vieille peinture, pour désinfecter les évier, les cabinets d'aisance, les tuyaux d'égout et pour un grand nombre d'autres emplois. Insistez pour obtenir la Lessive de



Gillett de votre fournisseur de gros. Refusez toute substitution. Il existe un certain nombre de soi-disant lessives que l'on offre. Elles sont inférieures à celle de Gillett. Les paquets en sont plus petits et la force en est moindre. Le consommateur n'obtient jamais de meilleure valeur qu'un paquet de Lessive de Gillett pour 10 cts.

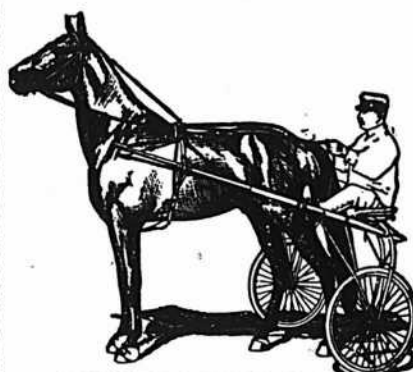
Retournez chaque fois le produit substitué.

E. W. GILLETT COMPANY LIMITED

London,
Eng.

TORONTO, Ont.

Chicago,
Ill.



DAN PATCH 1:56¼

Champion du monde dans les chevaux attelés.

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

L'INTERNATIONAL STOCK FOOD constituera, vous en aurez la preuve, la meilleure ligne spéciale que vous aurez jamais vendue; c'est un produit de vente courante et qui vous donne une grande marge de profit. Plus de 40,000 marchands vendent aujourd'hui ces produits, et, dans le nombre il se trouve un grand nombre de marchands de ferronneries. Nous sommes anxieux d'augmenter le nombre de nos agents et nous aimerions à recevoir de vous une carte de façon à ce que nous puissions vous envoyer des renseignements complets au sujet de notre offre spéciale de la Lithographie de Dan Patch.

Adressez-vous immédiatement à

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.
TORONTO, CANADA.

UNE GRANDE LITHOGRAPHIE EN COULEURS DE DAN PATCH
A TOUT LECTEUR DE CE JOURNAL.

COLDWATER, ONT.
HARDWARE AND METAL,
TORONTO.

Chers Messieurs: — Votre estimation en date du 29 Janvier en main, re International Stock Food. Je n'ai eu leur agence que pendant trois mois environ et je dois vous dire que j'ai obtenu de beaux résultats et la meilleure satisfaction avec le International Stock Food.

Le International Stock Food ne plaît pas seulement au marchand qui le vend, mais il me vaut un client dans tous les endroits où je place ces produits. Les gens du International savent si bien comment annoncer que je n'ai pour ainsi dire pas d'efforts à faire pour vendre leur condiment, vu que le fermier sait parfaitement ce qu'il veut d'après le mode direct d'annonce de la Compagnie vis-à-vis du fermier. Je n'ai jamais reçu une ligne de marchandises qui ait donné de meilleurs résultats.

Votre dévoué,
(Signé) H. M. BORLAND.

THE EMPIRE TOBACCO CO.
MONTREAL

Tabacs à chiquer		La lb
Bobs	5½s et 11s	42
Currency	12s	45
Old Fox	12s	47
Pay Roll	7s	52
Tabacs à fumer.		
Empire		39
Rosebud		44
Amber	8s	60

S. H. & A. S. EWING,
MONTREAL

Poudre à Pâte "Vienna"		La doz
Canistre de 1 lb.		2.25
Canistre de ½ lb.		1.25
Canistre de ¼ lb.		0.75
Paquets de 5 oz.		0.70
Paquets de 3 oz.		0.35

A. O. Fiset,
MONTREAL

Cognac Gabriel Dubois & Cie.		La cse
Etiquette Bleu argent.		11.25
24 flasks		12.25
48—1 flasks		13.25
Etiquette or et rouge.		9.50
24 flasks		10.50
48		11.50
		Le gal.
No 1—au gallon		3.90
No 2—au gallon		4.30
No 3—au gallon		4.85
Scotch Marchant		La cse
Special Old Highland		10.00
5 cses, 9.75; 10 cses, \$9.50.		
Champagne E. Mercier & Cie.		
Quarts		24.00
Pints		26.00

Vins A. Balayé.

	La cse
Clarets	4.00 pts. 5.00
Au gallon	105
Graves	4.25 pts. 5.25
Au gallon	1.10

J. A. E. GAUVIN MONTREAL

Spécialités		La doz
Sirop Menthol		1.65
Sirop d'Anis Gauvin		1.75
Sirop d'Anis Gauvin, par 3 doz.		1.60
		La gros.
Sirop d'Anis Gauvin		17.00
Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses		16.00
		La doz
William's Headache Wafers		1.60
William's Headache Wafers. 3 doz.		1.60
William Headache Wafers. la gros.		16.00

E. W. GILLETT CO. LTD.
TORONTO, ONT.


Levaln Royal.		
Boîtes 36 paquets à 5c.		1.05
Gillett's Cream Yeast.		
Boîtes 36 paquets à 5c.		1.05
Poudre à Pâte "Magic"		La doz
6 doz de 5c.		40
4 doz de 4 oz.		60
4 doz de 6 oz.		75
4 doz de 8 oz.		95
4 doz de 12 oz.		1.40
2 doz de 12 oz.		1.45
4 doz de 16 oz.		1.65
2 doz de 16 oz.		1.70
1 doz de 24 lbs.		4.10
1 doz de 5 lbs.		7.30
2 doz de 6 oz.		La cse
1 doz de 12 oz.		4.55
1 doz de 16 oz.		

Lessive en Poudre.

	La cse
4 doz à la caisse ..	3.70
3 caisses	3.60
5 caisses ou plus ..	3.50


Soda "Magic" La cse

No 1 calsse		
60 ppts de 1 lb.		2.75
5 caisses		2.60
No 2 calsse		
120 ppts de ½ lb.		2.75
5 caisses		2.60
No 3 calsse		
30 ppts de 1 lb.		2.75
60 ppts de ½ lb.		2.60
5 caisses		2.60
No 5 calsse		
100 ppts de 10 oz.		2.85
5 caisses		2.75

The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.
HAMILTON, ONT.

	Le gal.
Royal Rye. 25 U. P.	2 25
Royal Malt. 25 U. P.	2 25
2 Star Rye. 40 U. P.	1 75
2 Star Malt. 40 U. P.	1 75
Rye, 7 ans. 25 U. P.	2 75
Rye, 5 ans. 25 U. P.	2 50
Rye, 4 ans. 25 U. P.	2 40

Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans.

	La cse
Amber Qts. 12 bottles	5 50
Imperial Qts. 12 flasks	7 50
Pints. 16 flasks	6 00
Half Pints. 32 flasks	6 50
Special Pocket. 36 flasks	6 50
Quarter Pints. 64 flasks	7 50

Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME**, etc., ont fait surgir de nombreuses imitations du célèbre

Sirop Mathieu

au **GOUDRON** et à **L'HUILE DE FOIE DE MORUE**; mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:
Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.
N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

Cie J. L. Mathieu
SHERBROOKE, P.Q.

L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal

Les Thés de Lipton

ONT LA PLUS FORTE VENTE
DANS LE MONDE ENTIER.

Il s'en est vendu au-delà de
93,000,000 de paquets
 pendant l'année 1903.

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve
de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épiciers directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

Agents à Montréal: **LAPORTE, MARTIN & CIE**,
et en vente chez tous les épiciers de gros.

Agents à Toronto: **CANADA GROCERS, Ltd.**,
et en vente chez tous les épiciers de gros.

THOMAS J. LIPTON
 39 Pearl St., New York City.

Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans.

	La cse
Quarts	12 bottles.... 7 00
Pints	16 flasks.... 7 50
Half Pints	32 flasks.... 8 00
Quarter Pints	64 flasks.... 9 00
Whiskey Blanc	La cse
Quarts	12 bottles.... 5 00

THE B. HOUDE CO. QUÉBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.

Prix et informations sur demande.

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.
TORONTO, ONT.

Aliments pour Bétail.

Paquets de \$1.00..	la doz	8.00
Au seau..		2.75
Au quart..		10.50

La doz

Poudres à vers...	pqts de \$0.50	4.00
Huile curative à pin, fiole de 25c.		2.00
Phéno-Chloro...	pqts de \$1.00	8.00
Onguent pour sabots..		8.00
Absorbent composé ..	pqt. 2.00	16.00
Aliment pour volailles, pqts \$1.00		8.00

Aussi paquets à 25c à \$2.00 la doz et paquets à 50c à \$4.00 la doz.



"Orange Meat"

Caisses de 36 paquets à 15c.	\$4.50
Lots de 5 caisses (fret payé)	4.40
Caisses de 20 paquets à 25c.	4.00
Lots de 5 caisses (fret payé)	4.00

LAPORTE, MARTIN & CIE MONTREAL

Cognac "Richard"

	La cse
S. O.	12s 22.50
F. C.	12s 15.00
F. C.	180s 23.00
V. S. O. P.	12s 12.25
V. S. O.	12s 10.50
V. O.	12s 9.00
V. O.	24 10.00
Au gallon de	3.40 @ 6.00

Cognac "Couturier"

	La cse
12s	qts. 7.50
24s	pts. 8.50
48s	1/2 pts. 9.00
24s	flasks. 8.50
48s	1/2 flasks. 9.00
Au gallon	3.80 @ 4.00

Cognac "Marlon"

	La cse
12s	qts. 6.00
24s	pts. 7.00
48s	1/2 pts. 8.00
24s	flasks. 7.00
48s	1/2 flasks. 8.00
180s	1/15 12.50
Au gallon	3.40 @ 3.75

Gin "Pollen & Zoon"

	La cse
Rouges	15s. 10.00
Vertes	12s. 5.00
Violet	12s. 2.50
Au gallon	3.00 à 3.25

Irish Whiskey "Mitchell"

	La cse
Crulskeen Lawn. [Stone jars. 12s.	12.50
Special [Old] Ordinary qt. btle. 12s.	9.00
Special [Old]. Pint flasks. 24s.	11.75
Old Ordinary. qt. bottle. 12s.	6.50
Old Ordinary. 1/2 pint. 24s.	8.00
Old Imperial. qt flasks. 12s.	11.25
Old. 10 oz. flasks. 48s.	12.00
Old. 5 oz. flasks. 60s.	9.00
Special Old, . . au gallon ..	4.10 @ 4.50
Old au gallon ..	3.65 @ 4.00

Malaga — Blandy

	La cse
Pale Sweet — Blue label..	qts. 7.50
Pale Sweet — White label..	qts. 10.00
Pale Sweet..	2.75 @ 3.00

Scotch Mitchell

	La cse
Heather Dew [stone jars]. Imp. qts.	12.50
Heather Dew 12s..	qts. 7.00
Heather Dew 12s..	flasks ov. 11.25
Heather Dew 48s..	flasks ov. 12.00
Au gallon..	3.65 @ 4.00
Special Reserve 12s..	qts. 9.00
Special Reserve 24s..	pts. 10.00
Special Reserve 24s ov.	pts. 11.75
Au gallon..	3.90 @ 4.50
Extra Special Liqueur. 12s flacons.	9.50
Extra Special Liqueur. 12s quarts.	9.50
Au gallon..	4.75 @ 5.00
Mullmore.. 12s..	qts. 6.50
Mullmore.. 12s.. Ov. Imp. qts.	10.00
Mullmore.. 24s..	flasks pts. 7.75
Mullmore.. 24s. flasks Imp. pts.	10.50
Old Scotch, au gallon..	3.50 @ 3.75

Champagne "Vve Amlot"

	qts.	pts.
Carte d'Or..	16.00	17.00
Carte d'Argent..	10.50	11.50

Champagne "Duc de Pierland"

	14.00	15.00
--	-------	-------

Champagne "Cardinal"

	12.50	13.50
--	-------	-------

Madère — Blandy

	La cse
Very Superior..	qts. 8.50
Special Selected..	qts. 10.00
London Particular..	qts. 13.00
No 1/2..	3.00 @ 3.50
No 1..	4.00 @ 4.50

Thés Lipton [cse 50 lbs.]

	La lb
--	-------

Noirs ou Verts.

A —	1 lb et 1-2 lb	.45
B —	1 lb et 1-2 lb	.40
No 1 —	1 lb et 1-2 lb	.35

SAVON PUR ET DUR SURPRISE.

Manufacturé par

The St. Croix Soap Mfg. Co.

ST. STEPHEN, N.B.

Succursales:—Montréal, Toronto, Winnipeg, Vancouver,
Indes Occidentales, Terrebonne.

SAVON PUR ET DUR SURPRISE.

Une erreur de 2 centins

Ne représente pas grand chose dans n'importe quel genre de commerce: mais le point frappant est qu'un commis est tout aussi exposé à commettre une erreur de \$2.00 qu'une erreur de 2 cts, et quelques erreurs de cette nature paieraient assez de livrets-coupons d'Allison pour une durée d'un an ou plus. Avec ces livrets, les erreurs ne sont pas possibles.

SI UN CLIENT DESIRE ACHETER A CREDIT pour un montant de \$10.00, donnez-lui un livret à coupons de Allison de \$10.00.

chargez-lui ce montant et tout est dit. Plus de trouble. S'il achète un paquet de tabac de 10 cents, détachez de son livre un coupon de 10 cents, c'est tout, et ainsi de suite pour tous ses achats jusqu'à ce que son livre soit épuisé. Nous tenons des échantillons à votre disposition et nous vous les enverrons gratuitement. Mettez le système en opération sans tarder.

Plus de livres de fournisseurs.

Plus d'entrées à faire.
Plus de différends.

Plus de temps perdu
Plus d'erreurs.

Il y a d'autres livres de coupons, mais pourquoi ne pas prendre le meilleur? Laissez-nous vous envoyer un échantillon gratuit.

Prix des Livres à Coupons d'Allison, en français ou en anglais

NON NUMÉROTÉS			
Moins de 100 livres à la fois	-	5c	chacun
Par 100 "		4½c	"
Par 500 "		4c	"
NUMÉROTÉS			
Moins de 100 livres à la fois	-	8c	chacun
Par 100 "		5½c	"
Par 500 "		5c	"

FABRIQUÉ PAR

ALLISON COUPON COMPANY,

EN VENTE A LA

INDIANAPOLIS, Ind.

LIBRAIRIE BEAUCHEMIN, Limitée,

Agent pour la Province de Québec.

MONTREAL.



No 2 —	1 lb et 1-2 lb	.30
No 3 —	1 lb et 1-2 lb	.24
No 4 —	1 lb et 1-2 lb	.22

Thés Japon**La lb**

H. L.	90 lbs.	.35
J. E.	90 lbs.	.30
A. D.	90 lbs.	.27½
Victoria	90 lbs.	.25
Princesse Louise	80 lbs.	.18

Thé vert de Ceylan, Style Japon.

Lady	60 lbs	17
Duchess	60 lbs	20

Poudre à pâte "Princesse"**la doz**

Tins ronds	1 lb.	.24s. 1.00
Tins ronds	½ lb.	.48s. 0.75
Tins de	5 lbs.	6s. 5.00

**LUMSDEN BROS.****TORONTO & HAMILTON****La Levure pressée****"Jersey Cream"****La bte**en palettes, 36 mor-
ceaux de 5c, . . 1.00**THE WALTER M. LOWNEY CO.**

Succursale, 530 rue St-Paul

MONTREAL**Cacao à déjeuner****La lb.**

Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-5 lb.	44
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-4 lb.	42
Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1-2 lb.	40
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-2 lb.	40
Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb.	40

Chocolat Sucré (poudre) "Always"**Ready".**

Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb.	34
-------------------------------------	----

Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb.	32
-------------------------------------	----

Chocolat à Primes.

Btes 6 lbs, 12 à la cse, ppts ½ lb.	33
Btes 12 lbs, 6 à la cse, ppts ½ lb.	33
Btes 6 lbs, 12 à la cse, ppts ½ lb.	35
Btes 12 lbs, 6 à la cse, ppts ½ lb.	35

Chocolat Sucré Médailion.

Btes 3 lbs, 24 à la cse, ppts ½ lb.	44
Btes 6 lbs, 12 à la cse, ppts ½ lb.	44

Chocolat au lait.

Btes 3 lbs, 24 à la cse, ppts ½ lb.	35
Btes 6 lbs, 12 à la cse, ppts ½ lb.	35

Chocolat "Tid Bit".

Btes 6 lbs, 12 à la cse, ppts ½ lb.	30
Btes 12 lbs, 6 à la cse, ppts ½ lb.	30

Chocolat Sucré Vanille.

Btes 3 lbs, 24 à la cse, ppts ½ lb.	.32
Btes 6 lbs, 12 à la cse, ppts ½ lb.	.32

Chocolat Sucré Diamant.

Btes 6 lbs, 12 à la cse, ppts ½ lb.	23
Btes 12 lbs, 6 à la cse, ppts ½ lb.	23

E. D. MARCEAU**MONTREAL****Cafés.****La lb.**

Rio	15
Jamaïque No 1	16
Ceylan pur	16
Santos No 1	15
Maracaibo No 1	15
Plantation privée	25
Java Maleberry	25
Old Gov. Java et Mocha	30
Mocha Old Crow	25
Java Mandheling et Mocha choisi à la main	50
Mélange spécial	20
Mélange XXXX	27½

Mélange de cafés purs, btes fantal-
sie de 1 lb, 48 à la caisse. . . . 20Mélange haute qualité, canistres 1
lb. . . . la doz. \$2.00

Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36

à la caisse. . . . 31

Tins 2 lbs, 15 à la caisse. . . . 30

Thé noir de Ceylan "Condor". Sevend, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30,
34 et 40c, et se détaille 25, 30, 35, 40,
50 et 60c la livre.**Thés Japonais.****La lb**

EMD AAA	40 lbs.	32½
EMD AA	40 lbs.	30
Condor I	40 lbs.	40
Condor II	40 lbs.	37½
Condor III	80 lbs.	35
Condor IV	80 lbs.	32½
Condor V	80 lbs.	27½
Condor XXXX	80 lbs.	23½
Condor XXXX	30 lbs.	24½
Condor XXX	80 lbs.	21
Condor XXX	30 lbs.	22
Condor XX	80 lbs.	19
Condor XX	30 lbs.	20
Condor LX, 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c.		27½

Blue Jay—Basket fired... 70 lbs.... 27½**Nectar—Mélange des thés noirs.** Se
vend 20, 25, 36 et 45c suivant qua-
lité; se détaille. . . 25, 35, 50 et 60**Nectar thé noir—Boîtes de fantaisie**
à. . . . 32½, 42½ et 50**Old Crow—Mélange des thés noirs**
à. . . . 18½, 22, 25, 30 et 35

No 1. . . . 35

No 2. . . . 30

No 3. . . . 25

LE CANADIAN RELISH

C'est une des additions à notre liste splen-
dide de Marinades et Condiments de la
marque "STERLING."C'est un Condiment Royal digne d'être fabriqué au Canada.
Les Epiciers devraient avoir ce Condiment en Stock.

Entr'autres, nous avons :

LE CANADIAN RELISH**LE SOUTH AFRICA RELISH****LA SAUCE CHILI****LA SAUCE ROYAL CLUB**

Et nos populaires

MARINADES AU SUCRE

Envoyez à votre Jobber ou directement aux Manufacturiers.

The T. A. LYTTLE COMPANY, Limited.

Manufacturiers de Marinades de Haut Grade

124-128 RUE RICHMOND OUEST, - - TORONTO, CAN.

**TAMBOURINEZ VOTRE COMMERCE D'EMPOIS**Vous pouvez faire de meilleures affaires en Empois, si
vous prenez la bonne direction. Donnez à votre client le
meilleur Empois et faites-en un étalage de telle façon qu'il
ne puisse pas ne pas le voir. Vendez l'**Empois Lily White Gloss**dans notre nouvel emballage de Tambours. Ils for-
ment des étalages très attrayants dans le magasin. Il y
a six livres d'Empois dans chaque Tambour, huit Tam-
bours à la caisse, et une paire de Baguettes avec chaque
tambour.Soyez de votre temps et vous ferez plus d'affaires.—L'em-
ballage en tambour du Lily White est le tout dernier.**The Brantford Starch Works, Limited.****BRANTFORD, Canada.**

No 4.....	22
No 5.....	18½
Moutarde "Condor" pure.	La lb
Boîtes de 1 lb.....	32½
Boîtes de ½ lb.....	33
Boîtes de ¼ lb.....	35
Moutarde "Condor".	
Jarres de 4 lbs.....	1.20
Jarres de 1 lb.....	35
Moutarde "Old Crow" mélangée.	
Boîtes de 1 lb.....	22½
Boîtes de ½ lb.....	23
Boîtes de ¼ lb.....	25
Moutarde "Old Crow"	
Jarres de 4 lbs.....	70
Jarres de 1 lb.....	25
Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure	La cse
Caisses de 2 doz. de 1 lb.....	3.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb.....	1.75
Caisses de 4 doz. de ¼ lb.....	1.20
"Condor" de grand choix.	
Caisses de 2 doz. de 1 lb.....	2.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb.....	1.35
Caisses de 4 doz. de ¼ lb.....	0.80
"Old Crow" de haute qualité.	
Caisses de 2 doz. de 1 lb.....	1.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb.....	0.70
Caisses de 4 doz. de ¼ lb.....	0.45
Vinaigre	Le gal.
Vinaigre E M D.....	30
Condor.....	25
Old Crow.....	20
LA CIE J. L. MATHIEU	
SHERBROOKE	
Sirop Mathieu, au goudron et à l'huile de foie de morue, et	
Pilules Toniques Mathieu—1 doz, \$3.00;	

3 doz, \$8.00; 6 doz, \$14.25; la grosse, \$27.50.
Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bileuses, Pastilles à Vers, au Chocolat, Mathieu.—1 doz, \$1.75; 3 doz, \$5; 6 doz, \$9; la grosse, \$16.
Onguent Miraculeux Mathieu — 1 doz, \$1.20; 3 doz, \$3.25; 6 doz, \$6; la gr. \$11.
La Nervine [à mal de dents]. Onguent à Cors Mathieu—1 doz, 90c; 3 doz, \$2.50; 6 doz, \$4.50; la grosse, \$8.50.
Poudre Engraisseuse Mathieu.—Boîtes de 5 lbs à \$7.00 le 100 lbs.

JOHN P. MOTT & CO.
J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.
Chocolats et Cacaos Mott. La lb.



Elite.....	½s 30
Prepared Cocoa ..	28
Breakfast Cocoa...	40
No 1. Chocolate...	30
Breakfast Chocolate.....	28
Caracas Chocolate.....	30
Diamond Chocolate.....	23
Navy Chocolate.....	27
Cocoa Nibbs.....	35
Cocoa Shells.....	05
Confectionery Chocolate. ..	21 à 32
Plain Chocolate Liquors..	20 à 30
Vanilla Stick.....	la gr. 1.00

W. D. McLAREN
MONTREAL

Poudre à pâte "Cook's Friend".	
No 1, en boîtes de 4 et 2 doz.. . .	2.40
No 2, en boîtes de 6 et 3 doz.. . .	0.80
No 3, en boîtes de 4 doz.. . .	0.45

No 10, en boîtes de 4 et 2 doz.....	2.10
No 12, en boîtes de 6 et 3 doz.....	70

A. ROBITAILLE & CIE
MONTREAL

Cognac "Sorin"	La cse
Carte bleu.....	8.50
Carte rouge.....	9.50
Carte d'or.....	11.00
24 flasks, avec verre.....	9.00
48 ½ flasks, avec verre.....	10.50
Au gallon.....	4.00 @ 4.25
Cognac "J. Mourier & Cie"	La cse
Quarts.....	7.00
24 ½ bouteilles.....	8.00
48 ¼ bouteilles.....	9.00
24 flasks.....	8.00
48 ½ flasks.....	9.00
24 flasks, avec verre.....	8.50
48 ½ flasks, avec verre.....	9.50
Cognac "Mont St-Louis"	La cse
Quarts.....	6.00
24 flasks.....	7.00
48 ½ flasks.....	8.00
Champagne "Bellon & Cie"	qts. pts.
Carte Blanche.....	12.00 13.00
Poudre à pâte "Prince Arthur"	La doz.
Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse.....	1.50
Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse.....	0.85
Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse.....	0.50
Tins de 5 lbs.....	0.10
Scotch Whisky "Craig Dhu Blend"	La-cse
Quarts ord.....	6.50
Quarts imperial.....	9.50
24 flasks ***.....	7.50
48 ½ flasks.....	8.50

D. C. Brosseau

C. Beauvais

L. G. Jarret



Thes, Vins ET Liqueurs en Gros

Recommandable à tous les
les points de vue, le

Brandy F. Geoffroy & Fils
COGNAC

est le favori des médecins qui le
prescrivent dans leur pratique
journalière.

Marques: ★ V.O.-V.S.O.P.

en Bouteilles, demi-Bouteilles,
Flasks et demi-Flasks.

Ce Brandy est le produit de la distillation
des meilleurs Crus de Cognac: il a obtenu le
1er Prix à l'exposition universelle de Paris
en 1900.

Nous avons l'agence
pour le Canada.

Demandez nos Prix et Echantillons.

D. C. BROSSEAU & CIE,

Epiciers en Gros et Importateurs

1430 à 1440 rue Notre-Dame, Montréal.

Marinades Stephens

stimuleront
le commerce de marinades des
épiciers, parce que ce sont des
marinades de haute qualité,
mais qui se vendent à bon
marché.

Elles donnent de rapides et

Surs Profits

et les conservent
continuellement. Marinées
dans du vinaigre de malt abso-
lument pur.

Piquantes et stimulantes, elles
donnent du ton à l'appétit, ainsi
qu'aux affaires.

A. P. TIPPET & Co., Agents
8, Place Royale
Montréal

SNOWDON, FORBES & CO

MONTREAL

Borax "Bee".	La cse
Paquets de 5 oz. ... 60 à la cse.	2.25
Paquets de 10 oz. ... 48 à la cse.	3.25
Paquets de 16 oz. ... 48 à la cse.	4.25
Café "Bee".	
Tins de 1 lb. ... 30 à la cse.	9.00
Tins de 2 lbs. ... 15 à la cse.	8.70
Empois "Bee".	
Paquets de 12 oz. ... 64 à la cse.	5.00
Poudre à pâte "Bee".	
Tins de 1 lb. ... 24 à la cse.	4.50
Soda "Bee".	
Paquets de 8 oz. ... 120 à la cse.	2.75
Paquets de 10 oz. ... 96 à la cse.	2.75
Paquets de 16 oz. ... 60 à la cse.	2.75

TELLIER, ROTHWELL & CO.
MONTREAL



Mine à poêle.	La grosse
Royal Black lead. ...	1 75
Marle Stove paste. grands. ...	9 00

Bleu à laver

	La lb
Parisian. ...	12½
Victoria. ...	10
Challenge. ...	9

ARTHUR P. TIPPET & CO.

MONTREAL



Teintures "Maypole Soap"	La grosse
Différentes couleurs. ...	10.20
Noir. ...	15.30

Lime Juice "Stowers"

	La cse
Lime Juice Cordial. ... 2 doz. ... pts.	4.00
Lime Juice Cordial. ... 1 doz. ... qts.	3.50
Double Refl. lime juice. ...	3.50
Lemon syrup. ...	4.00

THE ST. CROIX SOAP MFG. CO.

St. Stephen, N.B.



Savon "Surprise"	La cse
1 caisse. ...	\$4.00
par 5 cses. ...	3.90
fret payé sur 5 cses ou plus.	

T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

Jams pures de fruits.

Framboises, Mûres, Fraises, Pêches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues.	La doz
Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. ...	0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. ...	1.60

Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate	La lb
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate	06½
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate. ...	06½
Seaux, bois, 14 lbs. ...	06½
Seaux, bois, 30 lbs. ...	06½

Gélices de fruits pures.

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas.	La doz
Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. ...	0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. ...	1.60

Seaux, bois, 7 lbs. ... 6 au crate. ...	La lb
Seaux, bois, 14 lbs. ...	06½
Seaux, bois, 30 lbs. ...	06½

Home made Jams.

Framboises, Fraises, Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles.	La doz
Verres de 1 lb. 2 dz à la cse. ...	1.45

Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate	La lb
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate	09
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate	09
Seaux, bois, 14 lbs. ...	09
Seaux, bois, 30 lbs. ...	09

Marmelade d'Oranges d'Upton.

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. ...	La doz
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. ...	1.60
Verres, 1 lb. "Home Made". ...	1.40

Seaux, bois, 7 lbs. ... 6 au crate	La lb
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate	06½
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate	06½

Upton's Apple Butter.

Seaux de bois, 7 lbs. 6 au crate. ...	La lb
Seaux, de bois, 14 lbs. ...	06½
Seaux de bois, 30 lbs. ...	06½

Sauce aux atocas.

Verres, 1 lb. 2 doz à la cse. ...	La doz
	1.45

LE MEILLEUR CHOCOLAT C'EST LE:

ÉPICIER DEMANDEZ LE:

DE VOS VOYAGEURS LE:

EXIGEZ LE

MANGEZ LE

VENDEZ LE:

CHOCOLAT JACQUES

LE MEILLEUR!!

AGENT GÉNÉRAL
A. du CASTEL
1299 rue Notre-Dame
Tél. Bell: Main 809 MONTREAL

L'ÉPREUVE DU TEMPS

Les épiciers et les marchands devraient toujours vendre les articles de consommation qui ont donné satisfaction au public en général pendant des années.



Les Fromages

IMPERIAL

de Maclaren

ET

ROQUEFORT

de Maclaren

ont subi l'épreuve du temps.

Ils occupent une place prééminente et ont toujours été les favoris en titre du public.

The A. F. Maclaren Imperial Cheese Co., Ltd.

MANUFACTURIERS, TORONTO, Ont.

ROSE & LAFLAMME,

Agents.

400 rue St-Paul, Montreal.

Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

REVUE DES MARCHÉS

FERRONNERIE

Le commerce de la ferronnerie est actif; on reçoit de fortes commandes tant par voyageurs que par correspondance et on voit également beaucoup de marchands de la campagne à la ville.

On peut dire que la demande porte à peu près sur toutes les lignes, mais il en est de plus favorisées les unes que les autres.

Dans les marchandises pour bâtisses, il y a une bonne demande pour les serrures, pentures et tous articles qui s'emploient pour l'achèvement des maisons. Les papiers de construction et les vitres se vendent également bien.

Dans les marchandises de saison se vendent bien: articles de chasse, chaînes à vaches, patins, grelots, fanaux, haches, godenards, patins, poêles, pelles et chaudières à charbon, tuyaux et coudes pour poêles et fournaies.

A citer encore, la coutellerie, les moulins à hacher la viande, la broche à foin, l'acier à lisse, etc.

Il est à remarquer que malgré tout ce qu'on a dit de l'excellence de la récolte dans l'ouest, c'est encore la province de Québec qui donne le plus d'activité au commerce.

Clous

Les manufacturiers de clous ont eu leur assemblée, comme nous l'annoncions dans notre précédent numéro et se sont séparés sans faire de changement à leurs listes de prix.

Il y a toujours une bonne demande pour les clous de fer et les clous de broche dont les prix sont toujours en faveur des acheteurs, les jobbers continuent à vendre au-dessous de la liste.

Le commerce de gros commence à obtenir plus facilement les clous de fer.

On craint une rareté prochaine des clous de broches par suite des fortes expéditions dans l'Ouest; on sait que l'ouest s'approvisionne fortement à cette époque avant que la navigation soit interrompue sur les lacs.

Fers à cheval

Les fers à cheval à neige se font rares et le commerce de gros qui se trouve pas mal dégarni de cette catégorie de fers ne pourra en avoir en manufacture avant cinq à six semaines.

Instruments agricoles

Les manufacturiers américains ont décidé de laisser subsister les mêmes listes de prix pour la prochaine campagne toutefois on paraît croire que les prix des faux pourraient être avancés de \$1.60 par doz.

Manches de haches

Les manches de hache d'importation américaine ont subi une forte avance de 40 p. c. Bien que la nouvelle liste soit en force depuis le 10 de ce mois, nous savons que certaines maisons ayant de la marchandise achetée avant l'avance des prix, vendent encore aux anciennes conditions sans vouloir prendre avantage de la hausse.

Tuyaux en fer

Il y a eu une forte demande pour les tuyaux en fer depuis le commencement de la bonne saison et cette demande se continue par suite de la construction de nombreux aqueducs. Ces aqueducs exigent de grandes quantités de tuyaux, par conséquent les ordres dans chaque cas sont importants et c'est ce qui fait que, depuis assez longtemps on ne se tient pas aux prix établis; pour enlever les commandes on accorde volontiers un escompte supplémentaire.

METEAUX

Bonne demande en général pour les métaux qui sont tenus à prix fermes. Il y a tendance à la hausse pour l'étain.

Fers et aciers.

Les fers en barres s'obtiennent toujours difficilement des laminiers pour certains profils; les aciers au contraire n'offrent aucune difficulté d'approvisionnement.

La demande est satisfaisante et les prix sont soutenus.

Antimoine Cookson

Les prix restent les mêmes que la semaine dernière, c'est-à-dire de 7 à 7 1/4 la livre.

Cuivre en lingots

Le cuivre est ferme. On cote de 13 3/4 à 14c la lb. Pour de fortes quantités il serait possible d'obtenir une réduction légère sur le prix de 13 3/4c.

Etain en lingots

La demande est bonne; on cote de 30 1/2 à 31 cents; le marché tend à la hausse.

Plomb en lingots

La demande est active. Les prix restent de \$3.25 à \$3.50.

Zinc en lingots

Le zinc est ferme au cours de la semaine dernière, soit de 5 3/4 à 6 cents la livre.

Zinc en feuilles

Les prix n'ont pas varié cette semaine.

Peintures et Vernis

Les affaires sont très tranquilles en peintures et vernis. Bien qu'à cette époque de l'année la demande ne soit jamais bien forte pour cette ligne, on aurait certainement fait plus de ventes s'il n'y avait pas eu autant de pluie dans ces derniers temps.

Huile de lin

Le marché est sans changement pour le disponible; mais pour le mois de novembre et de décembre on cote des prix

plus élevés de 1 1/2c. par gallon, soit la différence entre le fret d'été et le fret d'hiver.

Au détail on cote au gallon suivant quantité, de 47 à 48c. pour l'huile bouillie et de 44 à 45c. pour l'huile crue.

Essence de térébenthine

Le marché a faibli à la fin de la semaine dernière et les prix ont été baissés de 1c. par gallon. Depuis lors, le marché s'est raffermi et selon le cours ordinaire des choses les prix devraient remonter d'ici peu. Pour le moment, on cote au gallon 81 1/2c. pour quantité d'un baril et 80 1/2c. pour deux à quatre barils.

Blanc de Plomb

Le marché est très ferme et il est toujours question de hausse. Jusqu'à présent les prix ne sont pas changés, mais certains manufacturiers ne veulent plus accepter d'ordres pour livraisons futures.

Verres à vitres

Les verres à vitres sont en bonne demande et les prix sont très fermes à l'avance de la semaine dernière.

Il est question d'une avance de 10 p. c. sur les verres à vitres doubles No 3.

Câbles et Cordages

Quelques manufacturiers de câbles et cordes en coton ont avisé leurs agents qu'ayant escompté une plus forte baisse sur les cotons bruts, ils ont diminué leurs prix dans de trop fortes proportions et se verront obligés de les relever, notamment dans la ligne des cordes en coton pour la pêche, etc.

FERRAILLES

Le marché est sans animation à des prix faibles.

	La lb
Nous cotons:—	
Cuivre fort	0.101
Cuivre mince ou fonds en	
cuivre	0.091
Laiton jaune fort	0.09
Laiton mince	0.051
Plomb	0.021 0.021
Zinc	0.021 0.021
	tonne
Fer forgé No 1	10.00
Fer forgé No 2 et tuyaux de	
fer	0.00
Fer fondu et débris de ma-	
chines	12.00 13.00
Plaques de poêles	10.00
Fontes et aciers malléables	0.00
	La lb.
Vieilles claques	0.041 0.041
Chiffons de la campagne, 65 à 75 cents	
les 100 lbs.	

Réservoirs à Huile Bowser.

M. Napoléon Rosconi, représentant à Montréal du fameux Réservoir à Huile à trois mesures automatiques "Bowser" que tous les épiciers et marchands d'huile devraient avoir dans leurs magasins, a sa résidence au No 622 de l'avenue de l'Hôtel de Ville et non au No 422 comme nous l'avons annoncé par erreur.



La Fournaise Superlative

LA MEILLEURE FOURNAISE

c'est-à-dire fournaise
chauffée au bois et à l'é-
preuve de l'air, qui ait
jamais été combinée, est
la Fournaise

" TELEPHONE CITY "

L'objet d'une fournaise
est de donner rapidement
une forte chaleur avec
une faible consommation
de combustible. La four-
naise " Telephone City "
accomplit tout ce que de-
vrait et tout ce que peut
faire une fournaise. Par-
mi un grand nombre d'au-
tres, nous avons trois
points à signaler :

1. Le tirage de tête
extérieur qui ne brûle
pas.

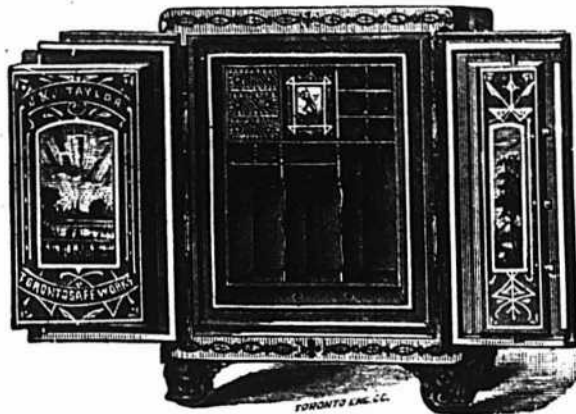
2. Le dessus mobile
qui permet de renou-
veler facilement et à
bon marché la garni-
ture intérieure lors-
que cela est néces-
saire;

3. Le condenseur et régulateur de tirage patentés qui empê-
chent la condensation dans le tuyau conducteur de la fumée
et permettent le contrôle parfait du feu.

De plus les Fournaises " Telephone City " sont à bas prix et par con-
séquent se vendent rapidement. E les paient bien le détaillant.

Demandez plus ample description et Prix.

Telephone City Stoves, Ltd., BRANTFORD,
CAN.



J. & J. TAYLOR

TORONTO SAFE WORKS

TORONTO, . . . ONTARIO

MANUFACTURIERS DE

Coffres-Forts en acier pour Banquiers.

Coffres-Forts à l'épreuve du feu.

Portes de voûtes, etc. :-: :-: :-:

Les plus hautes Récompenses.

Etablis en 1855.

Feu! Feu! Feu!

Nos bureaux et magasins de la rue DeBresoles
ont été complètement détruits par le feu.

Nous avons transporté nos bureaux à nos entre-
pôts, 43 et 45 rue des Communes où nos clients
sont priés d'adresser toutes correspondances.

Cie de Ferronneries du Canada, Limitée

43 et 45 rue des Communes

MONTREAL.

LE PETROLE DANS L'INDUSTRIE

M. Henry Dallemagne, consul général de France à San-Francisco, vient de publier son rapport sur la Californie. Nous empruntons, à ce document officiel le passage suivant relatif aux emplois industriels du pétrole, en Californie:

"Dans tous les districts de l'Etat où l'huile peut être apportée sans que les frais de transports soient trop élevés, on l'emploie comme combustible dans l'industrie, certaines mines d'or même en font usage et y trouvent une économie notable sur l'emploi du bois seul utilisé jusqu'ici dans les régions montagneuses.

Presque toutes les fabriques des environs de la baie de San-Francisco ont remplacé le charbon par le pétrole et toutes les nouvelles usines qui se montent sont installées en vue de l'emploi de cette huile comme combustible; on s'occupe, en outre, de trouver le moyen de s'en servir pour la réduction des minerais.

Chaque jour voit de nouveaux navires transformer leurs chaufferies, encouragés qu'ils sont par le succès de certains bâtiments dont l'un, le "Mariposa", en service sur la ligne de San-Francisco à Tahiti, est arrivé, en faisant une économie de plus de 50 pour cent par journée de voyage.

Un chiffre, du reste, donnera une idée de la vogue du pétrole parmi les propriétaires de navires à vapeur; au moment où nous écrivons ces lignes, l'inspecteur fédéral des chaudières à vapeur vient de délivrer plus de cent permis pour la transformation en brûleurs à pétrole des fournaies à charbon de navires représentant au total un déplacement de 85,000 tonnes.

De son côté, l'autorité locale a permis à 189 navires d'opérer la même transformation dans leurs ateliers et l'on estime qu'à San-Francisco, dans la ville même et dans les environs immédiats, la consommation du pétrole est de 3 millions de barils par an.

Les plus grands consommateurs de pétrole de l'Etat sont les chemins de fer. La Compagnie du Southern Pacific estime que de l'emploi du nouveau combustible il résulte pour elle une économie de \$100,000 par mois et, en vue de l'alimentation de ses locomotives, elle fait construire le long de toutes ses voies des réservoirs d'assez fortes dimensions.

Citons en deux seulement, ceux des stations de West Oakland et de Melrose qui contiennent 15,400,000 gallons chacun.

Les locomotives de la compagnie en question sont au fur et à mesure des transformations munies de nouveaux tenders pour l'emménagement de l'eau et du pétrole en quantité suffisante pour un parcours de 298 milles en grande vitesse. Les réservoirs d'eau et de pétrole sont situés le long des voies à des distances

variant entre 185 et 275 milles et la Compagnie possède déjà 200 locomotives installées pour la combustion de l'huile. On estime que la consommation totale des chemins de fer dans l'Etat de Californie, en 1902, a atteint 8 millions de barils.

Les bienfaits qui résultent pour le pays de l'emploi de cette huile ne sont pas seulement réalisés par les industries qui l'emploient, mais ils se manifestent encore par la possibilité qui existe aujourd'hui d'entreprendre un grand nombre de fabrications qui, jusqu'ici, avaient été rendues impossibles par la cherté du combustible.

Pour remplacer le pétrole brûlé en Californie en 1902, on estime qu'il aurait fallu importer 3 millions de tonnes de charbon, c'est-à-dire dépenser hors de l'Etat, ce combustible ne s'y trouvant pas, une somme de 15 à 18 millions de dollars.

Or, comme une pareille somme n'aurait jamais pu être déboursée avec profit, il en résulte que l'emploi du nouveau combustible à bon marché a amené le développement et la création d'industrie qui n'avaient jamais été possible jusqu'à ce jour.

Le pétrole rend donc à cet Etat un double service: non seulement il lui apporte un revenu de 7 à 10 millions de dollars, mais encore il a évité la dépense qui aurait été faite hors de ses limites, c'est-à-dire l'exportation à l'étranger de sommes considérables qui peuvent être utilisées dans le pays même.

Et si l'on tient compte de ce que la découverte du pétrole est de date récente, de ce que son emploi tout comme sa production sont encore limités, on se demande si, lorsque l'Etat entier aura été exploité, si lorsque tous les appareils nécessaires à la combustion de l'huile dans de petits foyers auront été inventés, ce qui est très prochain, on se demande,

tenté de répondre immédiatement par l'affirmative, si la Californie ne se trouvera pas économiquement dans une situation supérieure à celle de plusieurs Etats de l'Union qui jusqu'ici l'ont dépassée par l'importance de leurs manufactures et sont cotés parmi les plus prospères.

LA PRODUCTION DU FER

La maison James Watson et Cie. de Glasgow, vient de publier une statistique de la production mondiale du fer brut en 1903. Les chiffres suivants sont empruntés à cet intéressant document.

De 39.94 millions de tonnes en 1901, cette production s'est élevée à 43.48 millions en 1902 et à 45,957 millions de tonnes en 1903. L'accroissement est de 5.7 pour cent par rapport à l'année 1902 et de 15.1 pour cent par rapport à 1901.

Les Etats-Unis figurent au premier rang avec une production de 18.01 millions de tonnes contre 17.82 millions en 1902 et 15.80 millions en 1901.

Vient ensuite l'Allemagne, qui, en 1903, a détrôné la Grande-Bretagne, avec 10.09 millions de tonnes, contre 8.4 millions en 1902 et 7.79 millions en 1901.

L'Allemagne a progressé de 20 pour cent comparativement à 1902 et de 29.5 pour cent comparativement à 1901.

La production française: 2.83 millions de tonnes en 1903, est supérieure de 400,241 tonnes ou de 16.5 pour cent à celle de 1902 et de 427,428 tonnes ou 17.8 pour cent à la production de 1901.

La Belgique a produit en 1903: 1.30 millions de tonnes, soit une avance de 196,301 tonnes sur 1902 et de 533,701 tonnes sur 1901, et l'Espagne 380,284 tonnes.

La Compagnie de Ferronneries du Canada Limitée

Comme on le sait, les bureaux et salles d'échantillons de la Compagnie de Ferronneries du Canada Limitée ont été complètement détruits par le feu la semaine dernière.

Les bureaux sont provisoirement installés dans l'entrepôt de la Compagnie de Ferronneries du Canada, aux Nos 43 et 45 de la rue des Communes, où toutes correspondances devront être adressées.



Greenings, CHAINES A VACHES.

Ces Chaines à Vaches ont subi l'épreuve de nombreuses années.

Sans aucun doute, les meilleures et les plus fortes sur le marché.

Cela vous paiera de ne tenir que les meilleures.

Une ligne complète de toutes les grandeurs prête à être expédiée.

En vente chez tous les Jobbers.

THE B. GREENING WIRE CO., LTD.
HAMILTON, ONT. MONTREAL, QUE.

Antimoine
La lb. 7 à 7½

Barattes
Revolving, monture en acier, No 0, 8.08
No 1, \$8.50; No 2, \$9.00 No
\$10.00; No 4, \$12.00; No 5, \$16.00
pour monture en bois, 30c de moins
sur la liste ci-haut. Livraison de la
manufacture 53 p.c., en magasin à
Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou
3 p.c. 80 jours.

Collets d'essieu, 55 p.c. de la liste.

Blanc de Plomb
Par 100 lbs 4 75
No 1 4 50
No 2 4 25
No 3 4 00
No 4 3 75

Boulons
Boulons à voitures Norw.-y (\$3.00) 60 et
10 p.c.
" " carrés (\$2.40) 60 et
10 p.c.
" " ordinaires (\$1.00).
" " grands, 3-18 p.c. et au-
dessus, 60, 10 et 10 p.c.
" " grands, 7-18 et au-
dessus, 55, 5 et 10 p.c.
Boulons à machine ½ p.c. et au-dessus
80 et 10 p.c.
" " 7-18 p.c. et au-dessus
55, 5 et 10 p.c.

" " à lisse, 70 et 10 p.c.
" " à charrie, 55, 5 et 10 p.c.
" " à bandage, 70 à 72½ p.c.
" " à poêle, 70 à 72½ p.c.
Tire-fonds, 70, 5 et 10 p.c.
Blancs de boulons, 55, 5 et 10 p.c.
Bolt Ends, 55 et 5 p.c. 10 p.c. d'escompte,
en sur pour les détailliers.

Boulons (Noix de)
Par boîtes de 100 lbs.
Noix carrées, 40 la lb. de la liste.
" hexa. ones, 4½ la lb. de la liste.
A diminuer ¼ c. de la liste pour les
détailliers.

Pour moins d'une boîte de 100 lbs. les prix
sont à augmenter de ¼ c. par lb.
Briques réfractaires
Spécialisées le mille 18 00 22 00
Anglaises 19 00 23 00

Broche
acier fin pour embouteillage, matelas, ba-
lais, sonnettes, etc., 30 p.c. sur la liste.
Cuivre jaune 60 p.c.
Copper (cuivre rouge) 60 "
Broche galvanisée.
No 5 le 100 lbs 3 65

" 6 & 8 3 10
" 9 2 45
" 10 3 15
" 11 3 20
" 12 2 60
" 13 3 70
" 14 3 70

Broche à foin spéciale No 13 2 25
" " " 14 2 35
" " " 15 2 50

Poil, Brûlé.
No 0 à 9, ... 100 lbs 2 15
" 10 2 21
" 11 2 27
" 12 2 35
" 13 2 45
" 14 2 55
" 15 2 70
" 16 2 85

Brûlé; p. tuyau 100 lbs No 18 3 75
" " " No 19 4 00

Extra pour broche brûlée, 10 c. p. 100 lbs.
A foin, en acier, Nos 12 13, 13½ et 14,
coupés de longueurs, esc. 30 p.c.
sur la liste.

Broche barbelée
Galvanisée le 100 lbs 2 50
" " Plain twist 2 75
" " f.o.b. Cleveland, \$2.50 les
100 lbs pour moins d'un char et \$2.40
pour lot d'un char.

Broquettes, clous, etc.
Broquettes pour boîte à fromage, blanches
85 et 12½ p.c.

" " valise, noires et étamées 85 p.c.
" " à tapis, blanches, 90 et 15 p.c.
" " étamées, 80 et 20 p.c.
" " en bri, 40 p.c.
" " coupées, blanches, en dos. 80 p.c.
" " loops, 60 p.c.
" " Suèdes blanches et éta-
mées, loose 80 et 10 p.c.

Broquettes en douzaine, 75 p.c.
" " de beurreur, 85, 12½ et 12½ p.c.
" " à quarts de farine, esc. 35 p.c.
sur la liste.

Clous de tonnelier 40 p.c. sur la liste.

Cable, etc.
Best Manila Base lb. 0 14½
British Manila " 0 11
Sisal " 0 10½
L'atharn simple " 0 10
L'atharn double " 0 10½
Jute " 0 0 09
Coton " 0 19 0 20

Carvelles.
F. o. b. Montréal, Toronto, Hamilton, Lon-
don, St. Jean et Halifax.

Pressées ¼ p. Esc. 25 p.c. 4 75 0 00
" 5-16 4 50 0 00
" 7-16 4 25 0 00
" 7-16 0 00 4 10
" ¼ 0 00 3 90

Chaines

3-16 No 6 100 lbs 10 00
3-16 exact 5 8 50
3-16 Full 4 7 00
¼ exact 3 6 50
¼ 6 00
5-16 4 00
¾ 3 90
7-16 3 80
9-16 3 70
¾ 3 60
¾ 3 40
¾ 3 30
¾ 3 30
1 3 30

En lot de char 10c de moins.

Chaines à vache 40 p.c.
" " fermant en dehors 65 p.c.
Ferremens de chaîne à vache 35 p.c.
Chaines à traits 45 p.c.
Jack Chain en acier, simple et
double 40 p.c.
Jack Chain en cuivre, simple et
double 50 p.c.

Ciment

Américain baril 1 85 2 15
Canadien Portland 1 85 2 30
Anglais 2 00 2 20
Belge 1 75 2 20

Clous à Cheval "C"

No 9 à 14 par lb 0 20
" 8 0 22
" 7 0 24
" 6 0 25
" 5 0 32
" 4 0 48

Escompte 40, 10 et ½ p.c.

Boîtes 25 lbs chaque.

Clous

Clous à cheval.
No 7 100 lbs 24 00
No 8 23 00
No 9 et 10 23 00

Escompte 55 p.c. le qual.

57½ p.c. 2e qual.

Boîte de 1 lb. ¼ c. net extra.

Clous coupés à chaud.
F. o. b. Montréal, Toronto, Hamilton, Lon-
don, Halifax et St. Jean, N.B.
Prix de base \$2.15 par lot de char
\$2.15 pour moins d'un char.

Clous à finir.

1 pouce 100 lbs. 3 65
1½ " 3 35
1½ et 1½ p.c. " 3 10
2 et 2½ " " 2 85
2½ et 2½ " " 2 80
3 et 3 " " 2 75

Clous à quarts.

¼ pouce 100 lbs. 3 40
1 " 3 15
1½ " 2 90

Clous à river.

1 pouce 100 lbs. 3 65
1½ " 3 35
1½ et 1½ " " 3 10
2 et 2½ " " 2 85
2½ et 2½ " " 2 80
3 et 3 " " 2 75

Clous d'acier, 10c. en sus.
" galvanisés p. toitures 100 lbs 6 80
" à ardaise, 1 pouce... 2 50

Clous de broche.

F. o. b. Montréal, Gananoque, Toronto, Ha-
milton, London, Bradford et St. Jean
N.B. F. o. b. Halifax, en lots de chars

Prix de base au char \$2.25 et pour moins
d'un char \$2.45.

Corde à Chassis

30 à 32 ets la lb.

Coudes

Bonds pour tuyaux polis dos 1 50
" ordinaires. " 1 35

Coudes de tuyaux

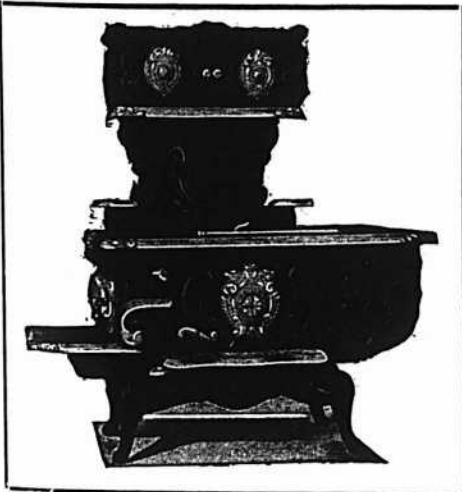
7 pcs dos 1 35

Couteaux à Foin

Lightening Hay Knives net... la dos 6 50
Heath's Patent Hay Knives. " 7 50
Spear Point, T H Hay Knives " 8 00
Spear Point, L H Hay Knives " 8 00

Crampes

Galvanisées 100 lbs 3 00
Unies 2 65
Crampes pour net à clôture 40 p.c.



EMPAREZ-VOUS

Mr le Marchand, d'une ligne
qui est à la fois attrayante et substan-
tielle. Vous trouverez cette ligne dans les

Fournaises et Poêles de Cuisine

" SOUVENIR "

qui possèdent toutes les dispositions d'un réel mérite connues
dans la construction d'un poêle moderne.

Cela vous paiera de vendre des Poêles de Cuisine "SOUVENIR." Un Poêle de Cuisine
"SOUVENIR" une fois vendu est vendu d'une façon permanente.

The Gurney, Tilden Company, Limited,

MANUFACTURIERS, - - - - - Hamilton, Ont., Canada.

SUCCURSALES:

THE TILDEN, GURNEY & COMPANY, LIMITED,
THE GURNEY, TILDEN COMPANY, LIMITED,
NICOLL & BARR, 85 RUE ST-PIERRE,
NICOLL & BARR, 38 RUE DOCK,

WINNIPEG, Man.
VANCOUVER, C. A.
MONTREAL, P. Q.
ST-JOHN, N. B.

Peintures préparées

Pures.....le gallon	1 25
Seconde qualité.....	1 10

Pentures

Jalousie Parker, 50 et 10 p. c.	0 06 1/4
Pesantes en T et strap, 4 pos, la lb	0 06
" " " " " "	0 05 1/4
" " " " " "	0 05 1/4
" " " " " "	0 05 1/4
" " " " " "	0 05 1/4
Légères en T et strap, 35, 10 et 2 1/2 p. c.	0 05 1/4

Pentures à gonds

6 à 10 ponce.....le 100 lbs	4 50
12 ponce et plus.....	3 50

Plaines

Volturier, 50 et 10 p. c.	
Charpentier, 70 p. c.	
Plaques d'acier pour Bouilloires	
1/4 pce.....	2 50 2 60
3/8 ".....	2 60 2 70
1/2 " et plus.....	2 60 2 60

Plomb

Seamons.....100 lbs	3 25 3 50
Barres.....	0 05 0 00
Feuilles 3 lbs et au-dessus, roul.	4 10
Feuilles 2 1/2 lbs.....	4 35
Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.	

Plomb de chasse

Ordinaire.....100 lbs	6 50
Obtulé.....	7 00
Buck and seal.....	7 50
Ball.....	8 00
Moins 17 1/2 p. c. F. & B., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax	

Poids de Chassis

Sectional.....le 100 lbs	2 05
Ordinaire.....	1 50

Poignées de Godendard

S. & D. No 3.....la paire	0 00
" No 5.....	0 00
" No 6.....	0 00
Boynston.....	0 20

Post Hole Spoons

Post Hole Spoons 6 ft Handle...net	5 75
" " 8 ft " " "	7 75
" " 10 ft " " "	10 15

Poudre

S. S. Sans fumée Shot Gnn 100 lbs	
ou moins.....la lbs	0 85
1000 lbs ou plus.....	0 80
net 30 jours	

Râteaux

Acier et fer marteable 60 p. c.	
Bois 25 p. c.	

Rivets et Palatres

Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 100	
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.	
Extra 10. par lb sur rivets en fer pour boîtes carton 1/2 lb.	
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boîtes de carton 10. extra par lb.	

Scies

Egoines Disston, 12 1/2 p. c.	
S. et D., 40 p. c.	
Godendard Disston le pied 0 35	0 55
" S. et D., 35 p. c.	

Soudure

Barre 1/2 et 3/4 garantie.....lb	0 18
" commerciale.....lb	0 17 1/2
Finis.....	0 18

Tôle d'acier

Nos 10 à 20.....100 lbs	2 25 2 75
-------------------------	-----------

Tôle galvanisée du Canada

Dominion Crown, 52 feuilles.....	\$4 50
" 60 " " " "	" 75

Tôle galvanisée

100 lbs Queen's Comet Amer Head	
16 G à 20.....	0 00 3 75 3 85
22 à 24.....	3 75 4 00 4 00
26 G.....	4 00 4 25 4 25
28 G.....	4 25 4 40 4 40
28 G américain équivalent à 26 G anglais	

Fleur de Lys

16 G.....	3 60
22 à 24.....	3 75
26.....	4 00
28.....	4 25

Tôle noire

18 à 20 gauge.....Cte	0 00 2 25
22 à 24 " " "	0 00 2 30
26 " " "	0 00 2 35

Tôle noire Canada

28 " " " " "	0 00 2 40
32 feuilles demi pied.....	2 40 2 50
60 feuilles.....	2 50 2 60
75 " " " " "	2 65 2 75

Tourne-à-Gauche

"Ance n et Whitting.....	1 25
--------------------------	------

Tuyaux de poêle

8 et 6 ponce.....100 feuilles	7 00
4 " " " "	7 50

Tuyaux en Fer

Tuyau noirs et galvanisés Prix nets.	
1/8, 1/4 et 3/8.....100 pieds	5 50
1/2.....	8 50
3/4.....	11 50
1.....	16 50
1 1/4.....	22 50
1 1/2.....	27 00
2.....	36 00

Escompte sur tuyaux noirs : 1/8 et 1/4 pce	
63 p. c.; 3/8 pce 61 p. c.; 1/2 pce 73 p. c.; 3/4,	
1, 1 1/4, 1 1/2 et 2 pces 75 p. c.	

Escompte sur tuyaux galvanisés : 1/8	
et 1/4 pce 48 p. c.; 3/8 pce 46 p. c.; 1/2 pce	
63 p. c.; 3/4, 1, 1 1/4, 1 1/2 et 2 pces 65 p. c.	

Vernis

Voiture No 1.....	1 75 2 25
" Body.....	3 50 4 50
" Rubbing.....	2 50 3 50
Gold Size.....	1 50 2 00
Meuble extra.....	1 25 1 75
" No 1.....	0 80 1 00
Finir.....	2 00 3 00
Damar.....	1 75 2 25
Shellac Blanc.....	3 50 4 00
" Orange.....	3 00 3 50
Meuble Brown Japan.....	0 80 1 00
Vernis Harnais.....	2 80 3 00
" dos.....	1 25
" à tuyaux gall.....	0 80 1 00

Vis à Bois

Tête plate, acier.....	87 1/2
Tête ronde ".....	83 1/2
Tête plate, cuivre.....	80
Tête ronde ".....	75
Tête plate, bronze.....	75
Tête ronde ".....	70

Vis à Machine

Têtes plates, 25 p. c. de la liste.	
" rondes, 20 p. c.	

Vitres

	(Star)	
Endessous de 26 ponce	50 pds	100 pds
26 @ 40.....	1 80	3 25
41 @ 50.....	1 90	3 40
51 @ 60.....	0 00	3 90
61 @ 70.....	0 00	4 20
71 @ 80.....	0 00	4 45
	0 00	4 95

Zinc

Spelter.....100 lbs	5 75 6 00
---------------------	-----------

Zinc en feuilles

Bri 5 cwt.....100 lbs	6 25 6 50
Moins d'un bri.....	6 50 6 75

Charbons

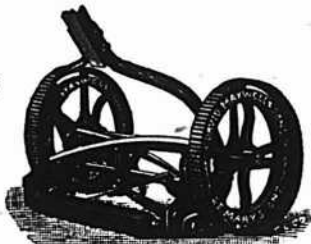
Prix de détail par 2000 lbs

Furnace.....	6 50
Run.....	6 75
Stove.....	6 75
Chestnut.....	5 75
Pea (Chestnut No 2) net.....	0 00
Welsh.....	0 00
Scotch Grate au char.....	6 00
Charbon de forge.....	0 00
Coke par chaldron.....	0 00
" 1/2 chaldron.....	0 00

DAVID MAXWELL & SONS



BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

ST. MARYS
ONTARIO,
CANADA

LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

Baratte Favorite Maxwell

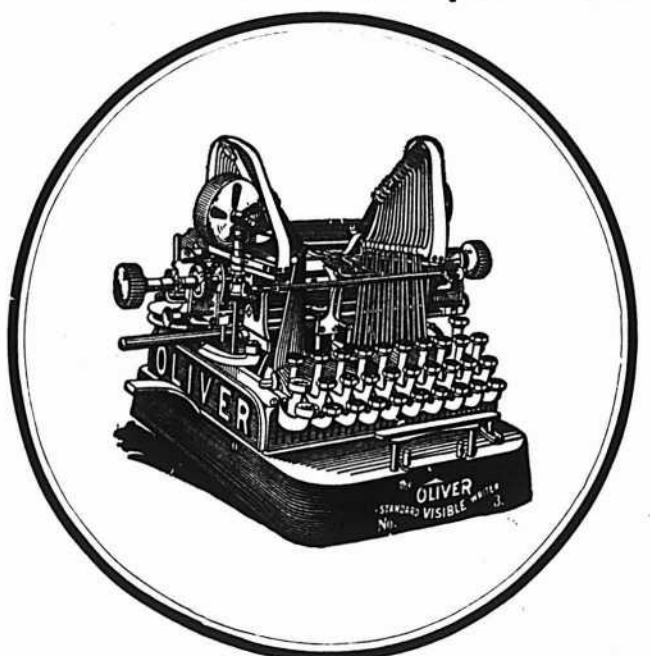
Pièces Patentées : Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix

Tondeuses pour Gazon

Haute- et basses roues, de 12 à 20 ponce de large; arbre-moteur en acier laminé à froid; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

Adressez-vous directement à nous

BROUETTES
DE QUATRE
DIFFERENTES
GRANDEURSUn Clavigraph OLIVER
a-t-il de l'intérêt pour vous?

Si oui, demandez des renseignements complets sur le Clavigraph Canadien OLIVER.

Agents demandés pour tous les territoires non représentés.

CANADIAN OLIVER TYPEWRITER CO.,

183a rue St Jacques

MONTREAL.



PENDANT LA SEMAINE TERMINEE
LE 24 SEPTEMBRE 1904.

MONTREAL-EST

Quartier Lafontaine

Rue Robin. Lot 974-92; terrain 14.1 d'un côté, 14.6 de l'autre x 66.50 d'un côté et 66.30 de l'autre, supr 951 vacant. La Cité de Montréal à Joseph Gareau; \$755.50 [61167].

Rue DeMontigny, No 1161. Lot 850-3, avec maison en brique; terrain 23.6 x 75, supr 1762. La succession J. B. Bruyère à P. Godfroi Dugré; \$3550 [61169].

Quartier Papineau

Rue Champlain, Nos 300 à 310. Lot 833 pt N. O. 831 et 832, avec maison en brique; terrain 40 x 113, supr 4520; 1 do 22 x 55, supr 1210. Joseph Riendeau à Sydnor Léveillé; \$12000 [61171].

Quartier Saint-Laurent

Rue Sherbrooke. Lot pt S. O. 69; terrain 31.6 d'un côté, 29.6 de l'autre x 147 d'un côté et irrég de l'autre, supr 4483.6 vacant. Corinne H. Beaudry épouse de Rouer Roy à la succession Louis Tourville; \$5000 [61133].

Rue Durocher, Nos 47 à 49. Lot pt 53, avec maison en pierre et brique; terrain 52.10 x 104.8, supr 5548. Maria McDonough vve de Luke Styles et al à John Markum; \$11500 [61137].

Rue St Urbain, No 480. Lot 23, avec maison en pierre et brique; terrain 40 x 198 d'un côté et 198.6 de l'autre, supr 7930. Eliza J. Drummond vve de Thos Boyd à Anne Julyan vve de Edw Pope; \$6500 [61161].

Rue Milton, No 12. Lot 99-8, avec maison en pierre et brique; terrain 21.9 d'un côté et 43.6 de l'autre x 110, supr 3588. Benjamin H. Brown à George W. Parent; \$5000 [61164].

Rue Elgin, No 166. Lot pt 106, avec maison en brique; terrain irrég, supr 1411. Arthur Trudeau à Moïse Edm. Bouthillier; \$1857 [61165].

Rue Elgin, No 166. Lot pt 106, avec maison en brique; terrain irrég, supr 1411. M. Ed. Bouthillier à Thomas Gauthier; \$2000 [61166].

Rue Arcade, Nos 41 et 43. Droits dans le lot 18-30, avec maison en bois et brique; terrain 26 x 77 d'un côté et 77.3 de l'autre, supr 2005. Clara Pérusse épouse de Cyrille Cadieux à Elzéar Pérus; \$100 [61173].

Rue Arcade, Nos 41 et 43. Droits dans le lot 18-30, avec maison en bois et brique; terrain 26 x 77 d'un côté et 77.3 de l'autre, supr 2005. Pierre Z. Pérusse à Elzéar Pérus; \$100 [61174].

Quartier Saint-Louis

Rue St-Hypolite, Nos 50 à 56b. Lots 845, 845a, avec maison en pierre et brique; terrain 30 x 74.6, supr 2285; 1 do 26 x 74, supr 1924. Chs J. Morris à Narcisse Papineau; \$10000 [61176].

Rue Cadieux, Nos 708 et 710. Lot 1-2 indivise 940-4, 5, avec maison en bois et brique; terrain 36 x 71.6, supr 2574.10 John Millen à John Ernest Millen; Pas de prix mentionné [61180].

Quartier Sainte-Marie

Avenue DeLorimier et rue Chaussée, Lots 1227, 1236, 1241 à 1243, 1245, 1246, 1249, 1269, 1291; terrain 35 d'un côté 40 de l'autre x 100, supr 3750; 8 do 40 x 100; 1 do supr 7875; 1 do supr 6175 chacun vacant. André Brisset et al à Adolphe Duperrault; \$10100 [61139].

MONTREAL OUEST

Quartier Ouest

Rue St Nicholas, coin St-Paul. Lot pt 32; terrain supr 477. La succession John Torrance à Walter E. Lyman; \$250 [139694].

Rue St Paul, Nos 468 et 470. Lot pt 32, avec maison en pierre et brique; terrain 32.6 de front, 26 en arrière x irrég, supr 3300. La succession Dame Elizabeth F. Torrance vve de John Wood à Henry Herbert Lyman; \$8750 [139695].

Quartier Saint-André

Rue MacGregor. Lot 1-2 S. O. 1726-f; terrain 50 x 223 d'un côté et 224.9 de l'autre vacant. James Walker à David Yulle; \$6250 [139672].

Rue Crescent, No 133. Lot pt S. 1702-71, pt N. O. 1702-72, avec maison en pierre et brique; terrain 23.4 x 100, supr 2333. Dame Maud Mary H. Booth épouse de F. O. Lewis à James Powley Dawes; \$12000 [139688].

Rue Souvenir, No 17. Lot 1639-50, avec maison en pierre et brique; terrain 24 x 96.6 d'un côté et 98.3 de l'autre, supr 2337. Dame W. M. Mullin épouse de R. T. Dinahan à Henry E. Hardisty; Pas de prix mentionné [139691].

Quartier Sainte-Anne

Carré Chaboillez, Nos 18 à 22 et rue Chaboillez, No 17. Lot 1767, avec mai-

MEUBLES

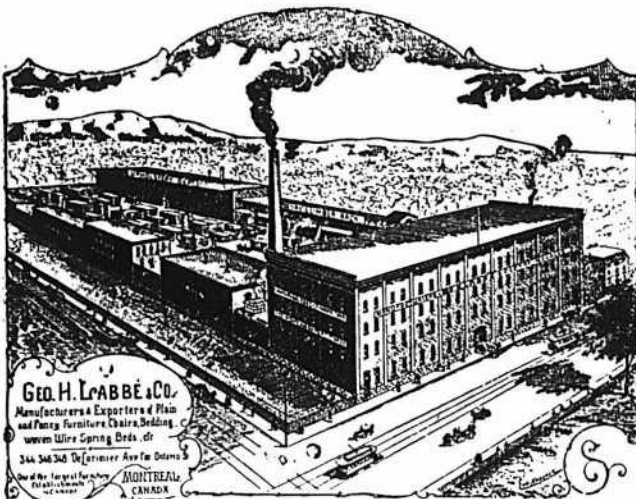
A PRIX MOYENS
ET A BAS PRIX

EN GROS

Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc.

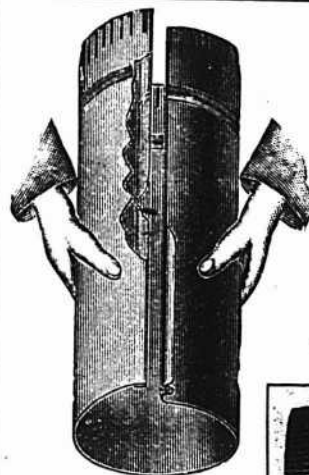
Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.

Nous invitons tout particulièrement MM les Marchands de la campagne à venir visiter notre établissement.



Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,
348, AVENUE DELORIMIER, MONTREAL.

Angle de la rue Ontario.



Le plus aisé à agrafer.

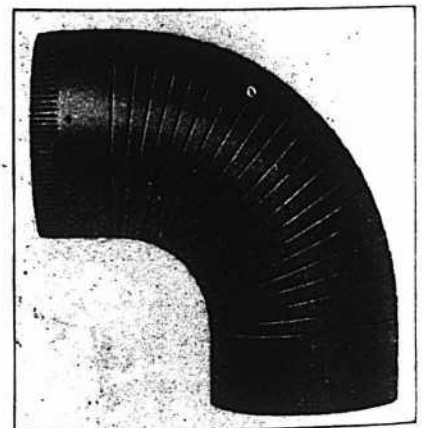


MANUFACTURE
PAR

Quelques-unes de nos
Specialites en fait de

MARCHANDISES d'AUTOMNE

Remarquez que les plis font le
contour complet 20 plis plats.



The
Thos. Davidson Mfg. Co.
MONTREAL. Ltd.

son en brique; terrain 48 d'un côté, 52.6 de l'autre x 72.6 d'un côté et 77.3 de l'autre supr 3749. Le Crédit Foncier Franco-Canadien à James Sheridan; \$16500 [139689].

Rue Conway, No 35. Lot 399, avec maison en brique; terrain 25 x 100. Le Shérif de Montréal à John Millen; \$1310 [139699].

Quartier Saint-George

Rue Drummond, Nos 32 à 40. Lots pt S. E. 1507-13, 14, 15, pt E. 1507-16, avec maison en pierre et brique; terrain 25 de front, 27.6 en arrière x 127.2 d'un côté et 127.1 de l'autre, supr 3337; 1 do 24 x 127 d'un côté, 120.1 de l'autre, supr 3049; 1 do 25 x 127 d'un côté et 126.11 de l'autre, supr 3174; 1 do 4 x 125.11, supr totale 10058. Adolphe Duperrault à Paul Brisset des Nos; \$40000 [139681].

Rue City Councillors, Nos 32 à 40. Lot 1190, avec maison en brique; terrain 114.3 x 77.3. Laporte, Martin & Cie Ltée à J. B. Albert Martin; \$6000 [139684].

Rue Latour, No 19. Lot 1-2 S. O. 1081, avec maison en brique; terrain 19 x 86. Melle Florence L. Hagar à Dominico dit Carlo et uxur; \$2500 [139687].

Quartier Saint-Joseph

Rue Torrance, Nos 34 et 36. Droits dans le lot 593-14, avec maison en brique; terrain 22.6 x 75, supr 1687 1-2. La faillite Geo. B. Sadler à Georgia Ethel Sadler enfant mineur de G. B. Sadler; \$1786 [139673].

Rue Notre-Dame, Nos 2105 et 2107. Lot 778, avec maison en pierre et brique; terrain 32.3 x irrég, supr 2300. La succession Chs A. Briggs à Dame Sarah S. Holland vve de Chs A. Briggs; \$15000 [139685].

Rue Aqueduc, Nos 292 et 294. Lot

466-13, avec maison en pierre et brique; terrain 24.9 x 92. Henry E. Hardesty à Dame Winifred M. Mullin épouse de Robt. Dinahan; Pas de prix mentionné [139699].

Rue Notre-Dame, Nos 2289 et 2291. Lot 1-2 S. O. 530, avec maison en bois; terrain 43.4 x irrég, supr 4340. La succession J. B. Bruyère à Octave Taillefer; \$4700 [139696].

Rue St Jacques, Nos 937 à 941. Lot 449, avec maison en bois et brique; terrain 58 x 93.9, supr 5437. La succession J. B. Bruyère à Chs A. Harwood; \$3600 [139697].

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

Quartier Duvernay

Rue Boyer, Nos 77 et 79. Lot 8-142, avec maison en pierre et brique; terrain 26 x 100. Siméon Charpentier à Clémence Bergevin vve de Damase Lemay et Alph. Poirier; \$3025 [109117].

Rue Boyer, Nos 139 et 141. Lot 8-247, avec maison en brique; terrain 25 x 100. Edouard Rochon à Ovide Monette; \$2300 [109166].

Rue Boyer. Lot 8-146; terrain 26 x 90, supr 2340 vacant. Marie Eugénie C. Boyer vve de H. Baby à Joseph Ferland; \$700 [109188].

Quartier Hochelaga

Rue Marlborough, No 77. Lot 100, avec maison en brique; terrain 25 x 100. William Doyle à Peter Doyle; \$1300 [109113].

Rue Aylwin, No 470. Lot 29-757; terrain 25 x 105.6, supr 2665 vacant. The Montreal Land & Improvement Co. à Henri Montcalm; \$300 [109118].

Rue Cuvillier, No 396. Lot 29-460; terrain 25 x 95, supr 2375 vacant. The Mon-

treland Land and Improvement Co. à Napoléon Brooks; \$300 [109146].

Rue Joliette, No 500. Lot 29-1044; terrain 25 x 85, supr 2125 vacant. The Montreal Land & Improvement Co. à Frs.-Xavier Ste Marie; \$300 [109149].

Rue Moreau. Lot 1-2 N. O. 80-143; terrain 24 x 150, supr 3600 vacant. Delima Roy vve de Olivier Robert et al à J. Bte Lalonde; \$250 [109228].

Quartier Saint-Denis

Rue Huntley, No 885. Lot 1-2 N. 8-601; terrain 25 x 100 vacant. The St Denis Land Co. à J. B. Odilon Plamondon; \$262.50 [109122].

Rue St Hubert, No 1773. Lot 7-444, avec maison en bois; terrain 25 x 87, supr 2175. Ulric Lauzon à Francisco Tucci; \$275 [109147].

Rue Berri, Nos 1237 et 1239. Lot 162-20 pt N. O. 162-19 pt E. 162-21, avec maison en brique; terrain 28 x 75, supr 2100. Edmond Quevillon à la succession Esdras Lauzon; \$4200 [109208].

Rue Huntley. Lot 1-2 N. 8-537; terrain 25 x 100 vacant. The St Denis Land Co. à Flore Rondon épouse de Julien Tous-saint; \$262.50 [109237].

Rue Huntley. Lot 1-2 S. 8-651; terrain 25 x 100 vacant. The St Denis Land Co. à Wm. Bennett; \$262.50 [109238].

Rue Labelle. Lot 1-2 N. 8-727; terrain 25 x 103, supr 2575 vacant. The St Denis Land Co. à Gaston L. Babule; \$257.25 [109239].

Rue St Hubert, No 1730. Lot 7-348; terrain 25 x 109, supr 2725 vacant. The St Denis Land Co. à Wm. Frederick Carber; \$255.88 [109241].

Quartier Saint-Gabriel

Rue Rushbrook, No 56. Lot 1-2 N. O. 3358, avec maison en brique; terrain 30

CLIENTELE STABLE

Vous n'êtes pas content de vendre une seule fois seulement à un client. Vous désirez qu'il achète chez vous chaque fois qu'il a besoin d quelque chose dans votre ligne. Vous recherchez sa clientèle autant que possible. Si vous aviez l'agence du

POELE DE CUISINE

"CHANCELLOR"

vous vous assureriez la meilleure clientèle de votre district. Tous les agents du Chancellor recueillent le meilleur de ce qui se présente. Leur commerce est absolument établi sur la réputation du Poêle de Cuisine

"CHANCELLOR"

The Gurney Foundry Co., Ltd.

TORONTO, WINNIPEG, VANCOUVER.

CORRESPONDANTS

The Gurney-Massey Company, Limited,
MONTREAL, QUE.

The Gurney Standard Metal Co., Ltd,
CALGARY, ALTA.



x 120, supr 3600. La famille George Tate à George Beckingham; \$2700 [109199].

Quartier Saint-Jean-Baptiste

Rue Rivard, Nos 491 à 500. Lot 15-306 pt S. E. 15-307 pt N. O. 15-307 pt S. E. 15-308, avec maison en pierre et brique; terrain 44 x 70, supr 3080. A. N. Fautoux & Cie à Victor Morin; \$8600 [109189].

Avenue Hotel de Ville, Nos 1207 à 1213. Lots 15-1141 et 1142, avec maison en brique; terrain 40 x 84, supr 2560. Pierre Martineau à Israel Richer; \$3800 [109203].

Rue St Denis, Nos 861 à 865. Lot 15-484, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 95, supr 2375. Henri A. Brosseau à Alphonse Marcotte; \$6400 [109229].

Sainte-Cunégonde

Rue Quesnel, Nos 145 à 149. Lot 386-17, avec maison en bois et brique; terrain 22.6 x 76.6 d'un côté et 72 de l'autre. La succession Guillaume Bonneville à Napoléon Gauthier; \$3100 [109201].

Ville Saint-Louis

Rue St Urbain. Lot 12-26-17, avec maison en bois; terrain 25 x 80. Adolphe Dumoulin à Jos. Israel Roger; \$450 [109110].

Rue Clark. Lot 11-1128, avec maison en bois; terrain 50 x 84, supr 4200 vacant. Jos Henri Olivier à Théodule Pepin dit Lachance; \$425 [109112].

Rue Clark. Lot 1-2 S. 11-452, avec maison en bois; terrain 25 x 88, supr 2200 vacant. Olivier Limoges sr. à Ovila Fillon et ux; \$600 [109115].

Grande Avenue. Lot 641-1-51; terrain 25 x 88.3 d'un côté et 90.7 de l'autre,

supr 2237 vacant. J. Oswald E. Chaput à Pierre Desforges; \$80 [109133].

Rue Waverley. Lot 1-2 S. E. 11-736; terrain 25 x 88, supr 2200 vacant. Hector Moreau à Art. Barsalou; \$400 [109134].

Rue St Laurent. Lots 11-202, 203 et 204, avec maison en brique; terrain 18 d'un côté, 20.6 de l'autre x 84, supr 1621; 1 do 20 x 84, supr 1680; 1 do 25 x 84, supr 2100. Laporte, Martin & Cie à Louise Savariat épouse de J. B. Deschamps; \$6000 [109137].

Rue Clark. Lot 1-2 S. 11-1101; terrain 25 x 88, supr 2200 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Frédéric Paquette; \$220 [109152].

Rue St Laurent. Lot 11-1113-8; terrain 24 x 84, supr 2016 vacant. Nap. Théoret à Achille Leblanc; \$375 [109165].

Rue Clark. Lots 11-55, 56 et 57; 3 terrains 24 x 107, supr 2568 chacun vacant. La Ville St Louis à Odessa Paquette; \$1800 [109168].

Rues St George et Mance. Lots 11-958, 12-25-119, 120; terrain 50 x 111 d'un côté et 110.4 de l'autre, supr 5535; 2 do 25 x 104, supr 5200. Lucien Arsène Bernard à Cordélia Terroux épouse de Jules Globensky; Pas de prix mentionné [109174].

Rue Clark. Lot 1-2 N. 11-440, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 88. Gaston Corbeil à Charles Heissner; \$3500 [109180].

Rue St Georges. Lot 11-768; terrain 50 x 88, supr 4400. The Montreal Investment & Freehold Co. à Alexander Scott; \$539.02 et autres considérations [109212].

Avenue Alma. Lot 10-939; terrain 25 x 72, supr 1800 vacant. Hon. Louis Beaubien à Joseph Charbonneau; \$182 [109226].

Rue St Urbain. Lot 11-589; terrain 50 x 100 vacant. The Montreal Invest-

ment & Freehold Co. à Napoléon Léonard; \$900 [109232].

Rue Sanguinet. Lot 10-1580; terrain 32.6 x 70.6, supr 2256 vacant. Hon Louis Beaubien à Helen Darbyson épouse de Wm. Darbyson; \$230 [109236].

Rue St Urbain. Lots 11-136, 137, 138; 2 terrains 24 x 108.6, supr 2606; 1 do 24 x 108.6 1-2, supr 2607 chacun vacant. Helen F. M. Bagg épouse de A. E. Lewis à Hormisdas Pelletier; \$2109.24 [109247].

Westmount

Rue Sherbrooke. Lot pt 244-27, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 95. Charles Ault à Florence Mary Fogarty; \$6250 [109116].

Saint-Henri

Rue Beaudoin. Lot pt N. O. 1722-61, avec maison en brique; terrain 20.1 de front, 16.6 en arrière x 92. Alfred Brisebois à Alfred Desève; \$2000 [109139].

Rue St Antoine. Lot 1674-2a; terrain 25 x 79 vacant. The St Henry Land Co. à Arthur Chatel; \$630 [109170].

Rue St Antoine. Lot 1674-3a; terrain 25 x 79 vacant. The St Henry Land Co. à Elie Tourneur; \$630 [109171].

Rue Beaudoin. Lot 1722-91, avec maison en brique; terrain 23.6 x 92. Philippe Blais à Adéard Courtemanche; \$1600 [109191].

DeLorimier

Avenue Mont-Royal. Lot 7-13; terrain 29 d'un côté, 28 de l'autre x 100 vacant. Damase Amédée Dufresne à Léon Poitras; \$342 (30 oct. 1900) [109114].

Rue Chapleau. Lot 7-210, 211; terrain 20 x 69.10; 1 do 20 x 69.6 chacun vacant. Christophe Messier à Albert Migne; \$400 [109121].

Rue Chapleau. Lots 7-203 et 204; ter-

Ficelle d'Engerbage

BLUE RIBBON,	650	pieds	par	livre
RED CAP,	600	"	"	"
TIGER,	550	"	"	"
GOLDEN CROWN,	500	"	"	"
STANDARD,	500	"	"	"
SISAL,	500	"	"	"

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelle soi-disant "Manille" qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

Demandez des échantillons.

Consumers Cordage Co. Limited

HALIFAX, N. E.

MONTREAL, Que.

La Machine à Laver à Billes "NEW CENTURY"



Ce n'est pas la meilleur marché, mais c'est décidément la meilleure Machine à Laver qui se fabrique.

Cinq à sept minutes seulement requises pour une cuvée. L'opérateur n'a pas besoin de se tenir debout pendant le travail; et, en réalité, le linge ne se détériore pas. C'est un plaisir pour les enfants de faire le lavage.

Informations complètes données sur demande.

THE DOWSWELL MANUFACT'G CO., Ltd., HAMILTON, Ont.

Agents pour l'Est. W. L. HALDIMAND & SON, Montreal.

rain 20 x 71.11; 1 do 20 x 71.7 chacun vacant. Christophe Messier à Ubald Crevier; \$400 [109244].

Maisonnette

Rue Ontario. Lots 8-336 à 341; 2 terrains 25 x 75; 4 do 24 x 75 chacun vacant. Chs. Henri Letourneux à Ed Henri Lanthier et F. X. Raoul Lanthier; \$2700 [109140].

Avenue Pie IX. Lots 14-264, 264a, 264b; 2 terrains 21 x 120; 1 do 22 x 120 chacun vacant. Robert Fraser à Water Reed; \$2500 [109194].

4ème Avenue. Lot 2-13, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 100. Walter Reed à Robert Fraser; \$4500 [109195].

Rue Bourbonnière. Lots 18-125, 126; 2 terrains 22.6 x 102, supr 2295 chacun vacant. Isaïe Préfontaine à Antoine Balle et Alfred Depret; \$800 [109197].

2ème Avenue. Lot 1-471; terrain 24 x 100 vacant. Jos. Ulric Leclaire à Théophile Leclaire; \$450 [109205].

2ème Avenue. Lots 1a-54, 55; 2 terrains 24 x 100 chacun vacant. Jos. M. A. L. Rousseau à Théophile Leclaire; \$800 [109206].

2ème Avenue. Lots 1a-57, 58; 2 terrains 24 x 100 chacun vacant. Théophile Leclaire au Rév. L. Alex. Dubuc; \$850 [109207].

Outremont

Rue Hutchison. Lot 32-2-3; terrain 50 x 100 vacant. Chs. H. Routh à Nérée Pigeon; \$1175 (Promesse de vente) [109235].

Petite Côte

10ème Avenue. Lot 172-956; terrain 27 x 78, supr 1950. The Rosemount Land & Improvement Co. à Hector Sévigny; \$100 [109144].

3ème Avenue. Lot 172-1357; terrain 25 x 78 vacant. The Rosemount Land & Improvement Co. à Emery Bénard; \$101.85 [109145].

Verdun

Avenue Church. Lots 4089a, 4089b; terrain 56.4 x 123.4 supr 6947 vacant. (mesure française). Frederic Wm. Wait à François-Xavier Dumontier; \$1900 [109130].

Avenue Gordon. Lot 4513-41; terrain 25 x 122. Orille Louis Henault à Wm. Vokoy; \$285 [109181].

Rue Angers. Lot 3407-145; terrain 44.8 x 120 vacant. La succession Daniel Hadley à Damien Gratton; \$275 [109210].

Avenue Dufferin. Lots 3407-151, 152, 153, 154 et 156; 2 terrains 50 x 132.3; 3 do 50 x irrég, chacun vacants. La succession Daniel Hadley à John Cunningham; \$900 [109214].

Avenue Church. Lots 3405-562 à 565; 4 terrains 25 x 114, supr 2850. La succession Daniel Hadley à Sauveur F. Barthe; \$1400 [109251].

Notre-Dame de Grâce

Lot 179, avec maison, etc. Le Shérif à Montréal à Andrew D. Gall; \$3275 [109219].

Lot 179 indivis pt 179, avec maison, etc. Le Shérif de Montréal à Andrew D. Gall; \$3275 [109219].

Montreal Junction

Avenue Inspector. Lot 140-598; terrain 22 de front, 70.2 en arrière x 110. John J. Cook à Peter Armand Hastie; \$250 [109211].

Avenue Montreal West. Lot 140-593-1, avec maison en brique; terrain 28.4-10 x 17.5 à 53.5-10, supr 2464. John J. Cook à Peter Armand Hastie; \$1900 [109215].

HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier, 609 Berri. Phone Bell E. 1177.

L. R. MONTBRIAND,

Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.



**Ontario Nut Works Paris
BROWN & CO.**

Manufacturiers d'
Ecrous de toutes grandeurs,
pressés à chaud, carrés
et Hexagones.

William H. Walsh

Marchand-Tailleur

1759 rue Notre-Dame,

Coin St-Jean

MONTREAL.

FONDERIE ST-JEROME

POELES, CHAUDRONS, EVIERS, CANARDS, Nous en avons un fort stock en mains.
Ecrivez-nous pour les prix et escomptes spéciaux au Commerce.
SUR COMMANDE.

**M. J. VIAU & FILS, Manufacturiers
ST-JEROME, P.Q.**

Si vous êtes intéressés

A quelques-unes des lignes suivantes
Je puis m'entretenir avec vous.

EPINETTE,

Rognures, Découpures, Claire, Commune
et de qualité inférieure, Pin, Sapin, Bois
de service, Frêne, etc.

Grand assortiment en main. Prix les plus bas.

Renseignements et prix en
s'adressant à

**John M. Power, Marchand de Bois
de sciage en Gros.**
209 Rue des Commissaires, Montréal.

TEL. BELL EST 244. TEL. DES MARCHANDS 244.

LYMBURNER & MATHEWS

Ingenieurs et Machinistes

FABRICANTS D'EMPORTE - PIECES

Mouleurs, Finisseurs encuvre et Plaqueurs

1957 et 1959 Rue Ste-Catherine

MONTREAL.

Côte des Neiges

Avenue Western. Lot 56-6; terrain 40 x 80 vacant. Thomas Wallace à Francis Fletcher; \$200 [109159].

Sault au Recollet

Rue Dufferin. Lots 488-839, 840, 841; 2 terrains supr 2275; 1 do supr 2273 chacun vacant. Diédonné Raymond à Mélina Guimond vve de Cyrille Nadon; \$565 [109142].

Rue Dufferin. Lots 488-789 et 790; 2 terrains 25 x 95 supr 2375 chacun vacants. The Amherst Park Land Co. à James Ralph; \$425 [109224].

Rue Labelle. Lot 489-323; terrain 25 x 101.6 vacant. The St Denis Land Co. à Tréflé Albert Marion; \$75 [109240].

Saint-Laurent

Rue Dufour. Lot 2629-207; terrain 25 x 80 vacant. Philorum Simard à Jos Alex Raby; \$450 [109157].

Lachine

Lot 418. Olivier Vigneau à Albert Addison; \$1300 [109126].

Lot pt S. 237-17. Laurent Desrochers à Evariste Brazeau; \$750 [109127].

Pointe-aux-Trembles

Lot pt 208, 209, Rivières des Prairies, lot pt 12. Paul Brisset Des Nos à Adolphe Duperrault; \$25000 [109173].

Pointe-Claire

Lot 40-4. The Trust & Loan Co. à Ane Marie Honorine Charlebois; \$2500 [109179].

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers

Lafontaine	4,305.50
Papineau	12,000.00
St-Laurent	32,057.00
St-Louis	10,000.00
Ste-Marie	10,100.00
Ouest	9,000.00
St-André	21,250.00
Ste-Anne	17,810.00
St-George	48,500.00
St-Joseph	25,086.00
Duvernay	6,025.00
Hochelaga	2,450.00
St-Denis	5,175.63
St-Gabriel	2,700.00
St Jean-Baptiste	18,800.00
Ste-Cunégonde	3,100.00
Ville St-Louis	17,810.26
Westmount	6,250.00
St-Henri	4,860.00
DeLorimier	1,142.00
Maisonnette	12,600.00
Outremont	1,175.00
Petite Côte	264.85
Verdun	4,760.00
Notre-Dame de Grâce	6,925.00
Montreal Junction	2,150.00

\$296,896.24

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:

Rue Wolfe, quartier Lafontaine, 79c le pied.
Rue Sherbrooke, quartier St-Laurent, \$1.11 le pied.
Rue MacGregor, quartier St-André, 56c le pied.
Rue Boyer, quartier Duvernay, 30c le pied.
Rue Aylwin, quartier Hochelaga, 11 1/4c le pied.
Rue Cuvillier, quartier Hochelaga, 12 1/2-13c le pied.
Rue Joliette, quartier Hochelaga, 14c le pied.
Rue Moreau, quartier Hochelaga, 7c le pied.

Rue Huntley, quartier St-Denis, 10 1-2c le pied.
 Rue Labelle, quartier St-Denis, 10c le pied.
 Rue St-Hubert, quartier St-Denis, 9 2-5c le pied.
 Rue Clark, Ville St-Louis, 10 et 10 10-13c le pied.
 Rue St-Laurent, Ville St-Louis, 18c le pied.
 Avenue Alma, Ville St-Louis, 10c le pied.
 Rue St-Urbain, Ville St-Louis, 18c et 26 9-10c le pied.
 Rue Sanguinet, Ville St-Louis, 10c le pied.
 Rue St-Antoine, St-Henri, 31 9-10c le pied.
 Rue Ontario, Maisonneuve, 24 2-3c le pied.
 Avenue Pie IX, Maisonneuve, 32 11-20c le pied.
 Rue Bourbonnière, Maisonneuve, 17c le pied.
 2ème Avenue, Maisonneuve, 18 3-4c le pied.

Prêts et Obligations Hypothécaires

Pendant la semaine terminée le 24 septembre 1904, le montant total des prêts et obligations a été de \$124,198 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

Particuliers	28,048
Successions	36,700
Ces prêt	38,450
Assurances	14,000
Autres Corporations	7,000

\$124,198

Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:

4 p. c. pour \$300.
 4 3-4 pour \$8,500.
 5 p. c. pour \$200; 4 sommes de \$2,000; \$2,500; \$3,000; \$4,500; 2 sommes de \$5,000; 2 sommes de \$7,000; \$7,500 et \$10,000.
 5 1-2 p. c. pour \$800; \$1,000; \$2,000; \$2,250; 2 sommes de \$2,500; \$4,500; \$5,200 et \$13,000.
 Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de \$548 à 8 et \$600 à 10 pour cent.



PROVINCE DE QUEBEC

Cessations de Commerce

Montréal — Render, J. & Co., biscuits.
 John Render continue.
 Saint André Avelin — Laçoste, J. G., mag. gén.; Mme J. N. Vallières continue.
 Waterloo — Waterloo Steam Laundry; A. Racicot et P. McGuirk continuent.

Cessions

Bromptonville — Charon & Roy, merceries.
 Montréal — Cousineau, Jos. jr, tailleur; Goodblatt, P., meubles.
 Québec — Trudel, J. A. contracteur.
 Saint Grégoire — Thérien, J. H., mag. gén.
 Saint-Raymond — Richard, Damase, mag. gén.

Curateurs

Montréal — Chartrand et Turgeon à A. Guimond & Cie, ferronneries.



C'est un fait qu'un seul homme, avec notre

FILIERE PATENTEE A TUYAUX,
 peut facilement faire l'ouvrage de deux hommes avec n'importe quelle autre Filère. Envoyez-nous votre adresse et nous vous expliquerons COMMENT et POURQUOI.

A. B. JARDINE & CO.
 Manufacturiers de Tarauds et Fillères.
 HESPELER, ONT.

QUEBEC STEAMSHIP CO

(LIMITED)

LIGNE DU SAINT-LAURENT

SS. CAMPANA

1700 tonnes

DE MONTREAL

Lundi, 10 OCT. à 2 P. M.

et après cette date, tous les LUNDIS alternativement, quittant Québec le jour suivant à midi pour La Pointe-au-Père, le Bassin de Gaspé, la Malbaie, Percé, Cape Cove, Grand River, Summerside, Charlottetown et Pictou.

Excellente accommodation pour les passagers.
 Pas de cargaison reçue après-midi, le jour du départ.
 Pour Fret, Passage et Cabines, adressez-vous à

J. G. BROCK & CIE, Agents,
 211 rue des Commissaires, Montreal

RETELEMENTS EN MICA

pour Tuyaux à Eau Chaude, à Eau Froide et à Vapeur, Fournaises, Cheminées, Bouilloires, Isolants d'Entre-pôts Frigorifiques.

MICA BOILER COVERING CO., Ltd.
 86-92, Rue Ste. Anne, - MONTREAL.



Un cheval ferré avec le

FER NEVERSLIP

est sûr de ne jamais glisser.

HUDGER GRAVEL

AGENT,

26-28 Place Jacques-Cartier.

Montreal.

Bilodeau et Chalifoux à F. Perron, bois et charbon.

En Difficultés

Montréal — Benning & Barsalou.
 Came F. E., articles de chemin de fer
Dissolutions de Sociétés
 Acton — Ledoux, A. & Cie, carrossiers; Mme A. Ledoux continue.
 Montréal — Stilenfet Clothing Mfg.
 Collyer & Brock, électriciens;
 Bédard N. & Cie, tabac.
 Saint-Hyacinthe — Yamaska Knitting Co.; Z. Dellsle continue.

Fonds à vendre

Ancienne Lorette — Hamel, Alex., épici-
 cier.
 Grand'Mère — Lafrance, J. A., épici-
 er.
 Joliette — Vincent, Camille; meubles.
 Montréal — Ruel, P. E., peintre.
 Québec — Fournier Théophile, hôtel.
 Bédard Achille, nouveautés.
 Saint-Zéphirin — Lemaire, O., carrossiers.

Incendies

Lévis — Laflamme Jos., chaussures (as-
 suré).
 Montréal — Canada Hardware Co.
 Central Agency Ltd.
 Chaput L. Fils & Co.; épiciers en
 gros.
 Québec — Faucher L., épici-
 er (ass.).
 Jacques, Octave, provisions.
 Québec (The) Furniture Co. (ass.).

Nouveaux Etablissements

Beloeil Station — Laberge et Cie, foin et
 grain; I. Laberge et A. Laberge.
 Granby — Desgré J. A. & Co., modes.
 Mlle Maria Desgré.
 Lachute Mills — Chatham (The) Pulp
 & Paper Co. Ltd. (Inc.).
 Lévis — Bégin E. & Cie, peintres; E.
 Bégin, J. Martin et J. Boucher.
 Montréal — Berliner (The) Gramophone
 Co. Ltd., Samuel Blouch.
 Buddo George Co., électriciens. Geo.
 B. Buddo.
 Decelles frères, agents; Mme Arcade
 Decelles et H. E. Decelles.
 Lefebvre et Ricard, commerçant de
 chevaux; Ovila Ricard.
 Library Bureau of Canada Ltd.; G. F.
 Furlong, gérant.
 May, Thomas & Co. Ltd.; gants, etc.
 Mary E. Van Koughnet, prés.
 Smith & Co., tailleurs, R. C. Smith.
 Wolf, Sayer & Heller, boyaux à sau-
 cisses; Jos. E. Serve.
 Aumais R. D., hôtel; Mme R. Aumais.
 Bennion & Kelly, agent d'ass.; Fre-
 deric Bennion et Philip C. Kelly.
 Malouf, Thoun & Co.; nouveautés.
 Rich. Malouf et Nageeb Thoun.
 Rodgers, L. B. & Co., agents; Law. B.
 Rodgers.
 Boyer, J. H. & Co., bois et charbon.
 F. Saint-Germain et Henri Boyer.
 Canada Optical Co. Ltd.; J. E. Nor-
 mandin, prés. (Inc.).
 Cheese & Debbage, agents d'ass.; Geo.
 E. Cheese et W. R. Debbage.
 Compagnie Générale d'entreprise.
 Galarneau et Vézina, plombiers; A.
 Galarneau et O. Vézina.

PROVINCE D'ONTARIO

Cessations de Commerce

Exter — Jones Esther, épici-
 er.

Cessions

Copper Cliff — Kilpatrick, Wm. C., mag.
 gén.

En Difficultés

Durham — McIntyre, N. P., épici-
 er.

Hawkesbury — Greenspoon, M., mag. gén.

Fonds à Vendre

Arthur — Irwin C. M., mag. gén.
Cairo — Banghart, Geo., mag. gén.
Toronto — Dalby, Geo. E., épicié, etc.

Nouveaux Etablissements

Kippen — Balfour John, mag. général, a admis G. L. McCandless.

MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Cessions de Commerce

Meota — Dart J. S., mag. gén.; Dart et Fitzgerald continuent.

Cessions

Penhold — McIntosh, A. C., mag. gén.
En Difficultés.

Winnipeg — Greig J. S., épicié.

Dissolutions de Sociétés

Santaluta — Hastings & Kelly, mag. gén.

Fonds Vendus

Coleman — Marino et Walter, mag. gén. à V. Lang.

Grandell — Lorimer & Brown, mag. général.

Lewisville — Robertson, W. A. à J. G. Gibbon.

Santaluta — Dutton D. J., mag. gén.

Swan River — Grant S. & Co., mag. général.

Winnipeg — Illus A., mag. gén.

Incendies

Red Deer — McClocklin Bros., mag. général.

Nouveaux Etablissements

Winnipeg — Illus A., mag. gén.

NOUVELLE-ECOSSE

Cessions

Dartmouth — Gentles, T. & Sons, épiciers.

Nouveaux Etablissements

Jamesville — Campbell J. R. & Co., mag. gén.; John R. & James A. Campbell.

NOUVEAU-BRUNSWICK

Fonds Vendus

Sussex — Mitchell C. R., épicié, etc.

COLOMBIE-ANGLAISE

Incendies

Midway — McNichol Jos., mag. gén. (ass.).

PROVINCE DE QUEBEC

COUR SUPERIEURE

ACTIONS

Défendeurs	Demandeurs	Montants
	Almonte	
Proctor J. H.	H. Lamontagne & Cie.	176
	Gentilly	
Pollack J.	H. Lamontagne & Cie	246
	L'Assomption	
Payson T.	O'Gilvie Flour Mills Company	810
	Manchester	
Flower R. & Co. et al	J. Taylor et al	563

W. LAMARRE & CIE

Marchand de

BOIS ET CHARBON

Foin, Paille, Avoine, etc

242 AVENUE ATWATER

Correspondance

sollicitée.

Près St-Jacques.

Bell Tel. Mount 609

ST-Henri

Marchands 1324.



Gril à Toasts à Cône de broche Incandescent

Le seul gril à Toasts parfait pour Poêles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.

H. O. Edy Montreal. E. I. Wright & Co., Hamilton

HARKINS & WILLIS, &

Manufacturiers

ANN HARBOR, Mich.

C. H. LeTourneau, Prés. Jos. LeTourneau, V.-Prés. N. Marien, Sec.-Trés.

LeTourneau, Fils & Cie, Limitée

Importateurs de Ferronneries

1645 RUE NOTRE-DAME

MONTREAL.

Laurence & Robitaille

MARCHANDS DE

Bois de Sciage et de Charpente

BUREAU ET CLOS

Coin des rues Craig et St-Denis

Bell Tél., Main 1488.

MONTREAL

Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL

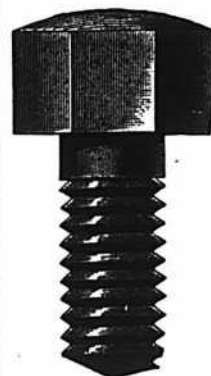
Coin des rues William et Richmond

Bell Tél., Main 3844

*Windsor Paint Co. Limited,
Windsor, Ont.
Fabricants de Vernis, Japans,
Peintures, Couleurs et Emaux de
Haute Qualité.*

LUDGER GRAVEL, Agent,
26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.

The John Morrow Machine



Screw Co., Ltd.

Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

écrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

INGERSOLL, ONT.

Montréal

Asner S.	S. Wilausky	999
A. A. Amateur Mascotte	De	
	Malo et vir	500
Bergeron Delle C.	De E. Ste-	
	Marie	150
Bourassa E. De E. Dupuis (Dom.)		200
Brabant Z.	Cie. Pub. du Canada	125
Beauséjour J. E.	O. Lefebvre	247
Bouthiller G. et al	Cie Approv.	
	Alimentaires	260
Cie Imp. Industrielle	S. Letour-	
	neau (Dom.)	5000
Can. Pac. Ry.	G. Covalegio	1700
Can. Pac. Ry. De H. Reeves et al		2690
Can. Pac. Ry. De H. Reeves et al	Inver-	
	ness Ry & Coal Co.	5437
Ferns P. W.	J. Bourbeau	1999
Grand Trunk Ry.	De E. W.	
	Sadher	20000
Lessard T. et al	T. Benard	7839
Mérineau J.	De A. Garneau	600
Massé A. A.	St Lawrence Inv.	
	Soc.	1146
Mackay B. J.	Shearer Brown &	
	Wills	659
Montreal Terminal Ry.	J.	
	Bousquet	3e cl.
Montreal Street Railway	J. Des-	
	longchamps	1999
Montreal Street Ry.	F. Volute	5000
Patterson J. D.	Chandler &	
	Massey	25000
Quevillon H. et al	M. Hanscher	200
Roy A.	A. Duperrault	227
Robillard A. T. et al	U. Garand	
	et al	102
Rutenberg H. et al	G. Blum-	
	field et al	200
Rivet O.	Chs. Charland	200
Sweeney De J. et al	G. A. Fauteux	155
Taillefer N.	T. Talbot	147
Trahan J. B.	L. Hershon	142

Québec

Boucher A. N.	C. Rodier	178
Great Northern Ry.	M. S. Loneragan	1e cl.
Great Northern Ry.	I. Yavoursky	1000

Sherbrooke

McGillivray A.	R. Reid	175
----------------	---------	-----

Saint-Antoine

Dalpé De E. et al	R. Prieur et al	104
-------------------	-----------------	-----

Sainte-Cunégonde

Munroe C. W.	E. Levar	107
--------------	----------	-----

Saint-Damase

Dupont J. Z.	J. L. Pelletier & Cie	153
--------------	-----------------------	-----

Sainte-Dorothée

Corbeil F.	E. Valiquette	155
------------	---------------	-----

Saint-Henri

Bailey W. T.	T. C. Kidd et al	320
--------------	------------------	-----

Saint-Laurent

Cousineau G.	H. Meunier-La-	
	gassé	1315

Saint-Louis, Mile-End

Vigaud G.	Trust & Loan Co.	5500
-----------	------------------	------

Saint-Vincent de Paul

Larin L.	De L. Larin	300
----------	-------------	-----

Varennas

Langlois J.	J. Currie	142
-------------	-----------	-----

Westmount

Mount E. esqual	J. Hyde esqual	1e cl.
-----------------	----------------	--------

COUR SUPERIEURE

JUGEMENTS RENDUS

Défendeurs	Demandeurs	Montants
	DeLorimier	
Barwick D. H. T.	A. Boudreau et al	1200

Lachine		
Cardinal L.	De A. Meunier-Lapierre	111
Montréal		
Baillargeon A.	De S. Lambert	75
Cowan A.	Geo. Herdt et al	
	esqual	240
Cox J. et al	I. L. Lafleur	103
Ferland A.	De E. Fafard esqual	25
Lavigne A. P.	G. Dubois	169
Montreal Street Ry.	Mtl Construction Co.	2164
Martin G.	J. Charbonneau	278
Nadon R.	A. O. Morin	286
Poupart H. et al	S. Towaldo	252
Ruel P. E.	United Factories	121
Wighton J. et al	De H. Berthelet	1136
Shawinigan Falls		
Lefebvre M. et al	G. M. Webster	103
Saint-Henri		
Waugh H.	S. A. Mace	205
Normandin H.	Hudon & Orsali	151
Saint-Louis, Mile-End		
Marquis O.	J. Waker Hardware Company	130
Marquis O. et al	F. Dufresne, fils	250
Westmount		
Ross R.	J. Elliott	1250

COUR DE CIRCUIT

JUGEMENTS RENDUS

Défendeurs	Demandeurs	Montants
Boucherville		
Lamoureux B.	N. Déziel	73
Cascades Point		
Marseille W.	M. Marsan	12
Caughnawaga		
Delisle M.	H. Laporte et al	45
DeLorimier		
Ménard L.	G. Beaulieu	24
Epiphanie		
Charpentier S.	F. Proulx	12
Farnham		
Tétrault J. N.	A. M. Wovenden	30
Hawkesbury		
St Denis C.	A. M. Wovenden	47
Lachine		
Coursol L.	A. Leroux	50
Maisonneuve		
Labonté A.	J. Perrault	17
Montréal		
Alain C.	A. Sorignet	6
Boucher E.	A. Lalonde	7
Burnham R.	J. B. Vanier	24
Bisson J. A.	S. Moisan	90
Bowe Delle M.	A. & L. Strahan	9
Beaudoin J.	O. F. Mercier	14
Bertrand O. et al	R. J. Demers	49
Bougie De E.	O. Coderre	48
Bremner J.	De M. Schemmy	23
Bouchard J.	De K. Mannel	5
Beauchamp T.	T. Esterbrooks	12
Bouchard J.	C. Robitaille	13
Benoit A.	J. B. Laplante	24
Belair L.	J. Vachon	8
Bastien E.	J. J. Hannan	10
Chauvin G.	Sung Chong	33
Cadieux H.	P. Barrette	7
Caffrey P. B.	Home Life Ass.	18
Clark J.	P. Beaudoin et al	34
Cité de Montréal	A. Jetté	9
Came F. E.	A. Simard	98
Charest C.	A. Brossard	9
Côté L.	P. Brophy	12
Cooper R.	S. Garmaise	12
Dugras L.	O. Lapierre	10
Daoust A.	C. O. Pilon et al	27

PAIN POUR OISEAUX Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de grès.



CLING - SURFACE

pour COURROIES

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

Commandez-en à l'essai. Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.

CLING SURFACE MFG. CO.
BUFFALO, N. Y.

ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU
DE BOSTON, MASS
170 SUMMER ST.

FAUCHER & Fils

Importateurs et Marchands-Ferronniers

Bois et Garnitures de Voitures

Fournitures pour Carrossiers et Forgeons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.

Nos. 796 à 802, Rue Craig

MONTREAL.

Téléphone Main 576



Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machines Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crémèries, etc., etc.

La moins chère des Courroies
sur le marché et celle qui rend
le plus de services.

MANUFACTUREES PAR

Dominion Belting Co.,

Limited.

HAMILTON.

En vente chez les principaux Marchands

Ducket R. J.	A. & L. Stahan	6
Delisle R. et al	J. O. Dupuis	27
Dulong L.	A. C. Théoret	7
Delatre J.	S. Hurteau	51
Drolet De A. et vir	D. Madore	27
Favreau L.	S. Garmaise	7
Favreau H.	M. Raphaelovitch	39
Feeley J. jr.	The Garth Co.	39
Forrester G. R.	F. Litman	22
Garmaise E.	S. Freedman et al	40
Germain De J.	Dr F. X. Lafleche	7
Gerhardt J.	F. Manseau	30
Guilbault A.	M. Raphaelovitch et al	37
Haran J.	E. Cousins	21
Jodoin O.	V. Paquin	7
Kelly J.	E. J. C. Kennedy	20
Lavigne W.	J. Lemieux	16
Laverdure M.	B. Rigler	18
Lowe J.	O. Constantineau	15
Lynch W.	De J. M. Clarke et vir	18
Longpré A. et al	A. Bourget	52
Lalumière De A.	H. Lapointe	14
Lortie W.	M. Laporte	5
Laumon A.	Sourds Muets	8
Laframboise E.	O. Lussier	19
Lépine J.	L. Glauberson et al	14
Leblanc J.	R. C. Laurier	8
Larose A.	B. Foucault	10
Leroy A.	C. A. Wilson	70
Murray J.	A. Desjardins	22
Massena L.	De O. Marsan dit Lapierre	59
Mullins T.	De E. Lehrer	10
Maisonneuve N.	De S. Demers	24
Murphy jr P.	Grandas Hermanos Company	15
Martel W.	N. E. Roy	10
Miller M.	T. Christie	56
Montpetit H.	A. Leblanc	13
Montagne R.	L. Glauberson et al	15
Montreal Terminal Ry Co.	J. Coulombe	25
Martineau A.	L. Villeneuve	14
Monette H.	A. Brossard	23
Meloche A.	A. Brossard	8
Nelson J. et al	M. R. Nolan	33
Ovinas O.	A. Chamberland	8
O'Connor De M. et al	V. Carmel	19
Pigeon A.	G. Beaulieu	33
Pauzé P.	L. Allaire	20
Poulin J. E.	J. A. McGe	66
Paterson P.	P. Monette	5
Rosenberg I.	L. Stephens et al	25
Rainville F.	J. A. Cadot	8
Renard Delle A. et al	B. Rigler	18
Robinson R.	J. Morris	15
Smith J.	A. S. Morrisson	46
Sleep G.	T. Corbell	16
Sweeney De J. et vir	De C. McGinn	80
St Jean T.	T. Bergeron	7
Simpson J. J.	D. H. Tolman	8
Trépanier De C. et vir	N. Archambault	20
The Canada Wool Mfg Co.	The Garth Company	32
Trudel F.	E. Gaudet	19
Taylor J.	Y. Colpron	11
Vaillancourt J. C.	J. Moussette	9
Vermette De M. E. et vir	A. Desjardins	3
Vincent E.	J. A. H. Dequoy	18
Valade J.	J. Lecker	10
Ottawa		
Howes Melle L. E.	H. Graham	25
Outremont		
Seers L.	Sourds Muets	24
Rockland		
Lafleur E.	Montreal Biscuit Co.	31
Sainte-Agathe		
Chalifoux J.	De M. L. Ouimé	19
Sainte-Cunégonde		
Giroux E.	E. Boudon	8

Brisebois De M.	J. A. Julien	5
Desroches G.	A. Dubuc	6
Lortie C.	Z. Brunet	18
Bélair L.	J. A. Leduc et al	99
Pemers J. L. W.	J. A. Brunet	54

Saint-Henri

Giroux J. A.	F. Bonhomme	11
Lambert J.	A. Dubuc	6
Granger D.	A. Brossard	35
Duracher L.	L. E. Fortier	14
Bureau E.	D. H. Tolman	22

Saint-Joseph de Soulanges

Mercier A.	Wm. Bradley	6
------------	-------------	---

Saint-Laurent

Cantin W.	A. Lefrançois	22
-----------	---------------	----

Saint-Lazare

Chevrier D.	H. Thauvette	44
-------------	--------------	----

Saint-Louis, Mile-End

Lacasse B.	W. Thibault	72
O'Neill W. J.	S. Wright	96
Dussault H.	J. Landry	5
Patenaude J. E.	The Salem Co.	32
Fortin J.	J. Claude	8

Saint-Paul

Marchand J.	F. R. Beaulieu	23
-------------	----------------	----

Verdun

Sicotte J.	J. A. Major	84
------------	-------------	----

Viauville

Davis R.	A. Goldwater	6
----------	--------------	---

Wendover

Fauteux J.	Montreal Biscuit Co.	21
------------	----------------------	----



M. C. Saint-Jean, architecte, a accordé à O. Thériault le contrat de la couverture et du chauffage pour le presbytère de l'église d'Outremont ainsi que le contrat de la peinture et du vitrage de la même bâtisse à David et Collas.

M. Zotique Trudel, architecte, prépare les plans et devis pour 2 maisons formant 5 logements, que M. Médard Paquette fera ériger rue Clark, Ville Saint-Louis.

M. Zotique Trudel, architecte, prépare les plans et devis pour une maison formant 2 logements, que M. Odessa Paquette fera ériger au coin des rues Clark et Villeneuve, Ville Saint-Louis.

M. Joseph Sawyer, architecte, prépare les plans et devis pour une résidence que M. Ed. Leduc fera ériger au coin des rues Souvenir et Pacifique; les soumissions seront demandées sous peu.

M. Joseph Sawyer, architecte, partira vendredi soir pour aller visiter l'exposition à Saint-Louis, dans l'intérêt de sa profession.

Une compagnie vient d'être formée avec un capital de \$1,500,000, pour ériger un hôtel moderne, rue Sainte-Catherine, près de la rue Peel.

M. Marchand & Haskell ont été chargés par les RR. Soeurs de la Congrégation Notre-Dame de préparer les plans et devis pour leur maison-mère, qui sera située rue Atwater, près de la rue Sherbrooke.

Permis de Construire à Montréal

1. Frontenac, No 374; une maison formant 2 logements, 29 x 16, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois,

Les Toles Galvanisées

De la Marque :

GILBERTSON'S**COMET**

sont de haute qualité, mais de BAS prix — pour une tôle garantie.

W. Gilbertson & Co., Limited,
Fabricants.

Pontardawe, Pays de Galles

ALEXANDER GIBB, Agent,
MONTREAL.**Ontario Silver Co., Limited****NIAGARA FALLS, Canada.**

Manufacturiers de

**CUILLERS, FOURCHETTES, COUTEL-
LERIE et ARTICLES EN PLAQUE.**Demandez notre catalogue et nos
cotations

Tel. Main, 551-2705.

Tel. March., 51.

GRAVEL & DUHAMEL

IMPORTATEURS DE

Fournitures de Sellerie et Carrosserie

SPÉCIALITÉS :

Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains
Cuir à bourrer, Vernis et Peinture.Et en général tout ce que nécessite la fabrication
des voitures.**276 Rue St-Paul, 177 des Commissaires****McArthur, Corneille & Cie**

Importateurs et Fabricants de

**Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Pro-
duits Chimiques et Matières Colorantes
de tous genres****Spécialité de Colles-fortes et d'Huiles
à Machineries.**

Demandez nos prix.

310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL**MONTREAL.**

coût probable \$500. Propriétaire, J. B. Denis (1046).

Rue Esplanade, près de l'avenue Mont-Royal, 2 maisons formant 6 logements 30 x 73, à 3 étages, en pierre et brique; coût probable, \$20,000. Propriétaires, Joseph et Ed. Latreille (1047 et 1048).

Rue Notre-Dame, No 385, modifications à une maison; coût probable, \$1,500. Propriétaire, G. Hogg; entrepreneur, Henri Tessier (1049).

Rue Mentana et Boyer, près de la rue Marie-Anne, 2 maisons formant 4 logements, 26 x 25 chacune, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$3,200. Propriétaire, Jos. Ferland (1050 et 1051).

Rue Aylwin, No 409, 2 maisons formant 2 logements, 50 x 55, à 2 étages, en bois, pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, \$3,000. Propriétaire, Joseph Lanouette (1052 et 1053).

Rue St-Gabriel, Nos 28 et 30, modifications à une bâtisse; coût probable, \$300. Propriétaire, L. J. O. Beauchemin (1054).

Rue Amherst, No 492, modifications à une maison; coût probable \$200. Propriétaire, Dr J. H. Saint-Denis (1055).

Avenue Impériale, Nos 18 et 20, modifications à une maison; coût probable \$75. Propriétaire, Dame Félix Kieffer (1056).

Rue St-Martin, No 148, modifications à une maison; coût probable \$300. Propriétaire, Mme M. Gibeault (1057).

Rue Sanguinet, près du carré Saint-Louis, 2 maisons formant 6 logements, 50 de front, 26 en arrière x 84, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable \$12,000. Propriétaire, D. F. Deslauriers; architectes Macduff et Lemieux (1058 et 1059).

Parc Amherst, No 11, quartier Saint-Denis, modifications à une maison; coût probable, \$100. Propriétaire, E. K. Malouf (1060).

Rue Saint-Félix, Nos 86 à 90, modifications à une maison, coût probable \$50. Propriétaire, Pompeo Bianco (1061).

Coin de la rue Drolet et de l'avenue Mont Royal, modifications à une manufacture; coût probable, \$4,000. Propriétaire The Ozo Co. Ltd.; architecte, A. F. Dunlop; entrepreneur, Louis Beaudry (1062).

Coin des rues Forsyth et Cuvillier, une maison formant un magasin et 2 logements, 25 x 34, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$2,100. Propriétaire, Alph. Gagnon; entrepreneurs, A. Chénervet & Cie (1063).

Rue Saint-Hubert, près de la rue Bélanger, une maison formant un logement 32 x 25, à un étage, en bois et brique; coût probable, \$600. Propriétaire, N. Duval (1064).

Rue Cuvillier, une maison formant 3 logements, 28 x 36, à 3 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$3000. Propriétaire, C. E. Frigon (1065).

Rue Joliette, près de la rue Ontario, un hangar, 25 x 28, à un étage, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable \$250. Propriétaire, Benjamin Campeau (1066).

Rue Joliette, près de la rue Ontario, un hangar, 25 x 28, à un étage, en bois, couverture en gravois; coût probable, \$250. Propriétaire Emmanuel Campeau (1067).

Rue Joliette, près de la rue Ontario, une maison formant 2 logements, 25 x 35, à 2 étages, en bois et brique, couverture

BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817
CONSTITUEE PAR ACTE DU PARLEMENT
Capital tout payé..... 14,000,000.00
Fonds de Réserve..... 10,000,000.00
Profits non Partagés..... 478,821.85

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND
MOUNT ROYAL, G.C.M.G., Président
SIR G. A. DRUMMOND, Vice-Président
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay
R. B. Angus, Ecr., Sir W. O. Macdonald
Edward B. Greenhields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,
James Ross, Ecr.,
E. N. Clouston, Gérant Général.
H. Macnider, Inspecteur chef et Surint des Succursales.
A. V. Meredith, Asst. Gérant Général et Gérant à Montréal
F. W. Taylor, Asst. Inspecteur, Montréal
F. J. Hunter, Asst. Inspecteur, Winnipeg

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Deane, Asst. Gérant.
Province d'Ontario:
Almonte, Sarnia, Sydney, N. E.
Bellefleur, Stratford, Yarmouth, N. E.
Brantford, St. Mary's, Manitoba
Brockville, Toronto, Winnipeg, Man.
Chatham, de rue Yonge, Portage La Prairie
Collingwood, Mississauga, Brandon, Man.
Cornwall, Prov. Québec: Gretna, "N.O.
Deseronto, Montréal, Territoires, N.O.
St. William, do Ouest, Calgary, Alberta
Goderich, do rue Selgheurs, Edmonton, "N.O.
Georgina, do Pte St-Charles, Indian Head, Ass.
Hamilton, Québec, Letbridge, Alberta
"Sherman Ave, Regina, Ass.
Kingston, Pro. Maritimes: Colombie Ang.
London, Chatham, N. B., Armstrong,
Ottawa, Fredericton, N. B., Greenwood,
Paris, Moncton, N. B., Nelson,
Perth, St-Jean, N. B., New Denver,
Peterboro, Amherst, N. E., New Westminster,
Picton, Glace Bay, N. E., Rossland,
Halifax, N. E., Vancouver,
Victoria

ILE DE TERRENEUVE

St. John et Birch Cove, Bay of Islands.

DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque de Montréal 22 Archburch Lane E. C
ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-UNIS

New-York.—R. Y. Hebdon et J. M. Greata, agents, 59 Wall St.
Chicago.—Banque de Montréal, J. W. de O. O'Grady, Gérant
Spokane, Wash.—Banque de Montréal.

BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque d'Angleterre, The Union Bank of London,
et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank, The Nations
Provincial Bank of England.
Liverpool.—The Bank of Liverpool, Ltd.
Edimbourg.—The British Linen Company Bank et succursales.

BANQUIERS AUX ETATS-UNIS

New-York.—The National City Bank,
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
Boston.—The Merchants National Bank,
J. B. Moore & Co.
Buffalo.—The Marine Bank
San Francisco.—The First National Bank,
The Anglo-Californian Bank.

BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

Bureau Principal: St-Hyacinthe, P.Q.

CAPITAL PAYE..... \$329,465
RESERVE..... 75 000

DIRECTEURS:

G. C. DESSAULLES, Président.
J. R. BRILLON, Vice-Président.
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,
Dr E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,
JOS. MORIN
W. A. MOREAU, L. F. PHILIE,
Cassier, Inspecteur.

Succursales:

Drummondville, H. St-Amant, Gérant.
St Césaire, M. N. Jarry, Gérant.
Farnham, J. M. Bélanger, Gérant.
Iberville, J. F. Moreau, pro-gérant.
L'Assomption, H. V. Jarry, Gérant.
Correspondants:—Canada: Eastern Townships
Bank et ses succursales. Etats-Unis: New-York,
The First National Bank, Ladenburg, Thalmann &
Co.; Boston: Merchants National Bank.

Arthur W. Wilks

J. Wilfrid Michaud

WILKS & MICHAUD,

Comptables, Auditeurs, Commissaires pour
toutes les provinces.

Règlement d'affaires de Faillites.

211 et 212 Bâtisse Banque des Marchands

Téléphone Main 425

MONTREAL

en gravois; coût probable, \$1,500. Propriétaire, Alcide Massé (1068).

Rue Frontenac, près de la rue Forsyth, une maison formant 2 logements, 22 x 35, à 2 étages, en bois et brique, couverture en goudron; coût probable \$1,000. Propriétaire, L. A. Gauthier (1069).

Rue Amherst, No 421, modifications à une maison; coût probable, \$25. Propriétaire, Henri Gauthier; entrepreneur, Octave Germain (1070).

Rue Roy, No 124, modifications à une maison; coût probable \$700. Propriétaire, M. Archambault (1071).

Rue Sainte-Famille, No 92, modifications à une maison; coût probable \$300. Propriétaire, A. F. Dunlop; entrepreneurs Simpson & Peel (1072).

Coin des rues Souvenir et Pacifique, une maison formant un logement, 33 x 35, à 2 étages, en brique pressée; coût probable \$3000. Propriétaire, Ed. Leduc; architecte, Joseph Sawyer; entrepreneur Alph Charette (1073).

Rue Ernest, Nos 19 à 23. Modifications à une maison; coût probable \$60. Propriétaire, P. A. Gagnon; entrepreneur, A. Pion (1074).

Rue Dorion, près de la rue Ontario, une maison formant 3 logements, 25 x 35, à 3 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable \$2,500. Propriétaire, N. Léveillé; entrepreneurs, Cléroux et Dupras (1075).

Rue Sainte-Catherine, Nos 391 et 397, modifications à une gare; coût probable \$300. Propriétaire, The Chteauquay & Northern Ry Co. (1076).

Rue Huntley, No 1348, un hangar, 12 x 9, à un étage, en bois et tôle; coût probable \$20. Propriétaire, Julien Lapointe (1077).

Coin des rues Shearer et Richmond, modifications à une maison; coût probable, \$1,800. Propriétaire, F. Schumanfer; entrepreneur, Isaac Collins (1078).

Rue du Havre, No 310, modifications à une maison; coût probable, \$400. Propriétaire, J. B. Goulet (1079).



Du 4 au 11 Octobre 1904

District de Beauharnois

Chs Bruchési vs Fortunat Blais.
Valleyfield—Le lot 741 et pt du lot 742, situés rue St Laurent, avec bâtisses.
Vente le 4 octobre, à 1 h. p. m., au bureau du Shérif.

District de Gaspé

Chs Veilleux vs La Cie de Chemin de fer Atlantique et Lac Supérieur.
New Carlisle—Cette ligne de chemin de fer, située dans le comté de Bonaventure y compris le matériel roulant, accessoires, etc.
Vente le 5 octobre, à 11 h. a. m., au bureau du Shérif, à New-Carlisle.

District d'Iberville

Constant Perras vs les héritiers de Narcisse Beaudin.
Sherington—La partie du lot 72.
Vente le 4 octobre, à 11 h. a. m., à la porte de l'église de St-Patrice de Sherington.

District de Québec

La Cité de Québec vs Wm. J. Fraser.

BANQUE D'HOCHELAGA

Capital souscrit, - \$2,000,000
Capital payé, - 2,000,000
Fonds de Réserve, - 1,200,000
F. X. ST-CHARLES, Ecr, Président.
R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président
HON. J. D. ROLLAND
J. A. VAILLANCOURT, Ecr.
ALPHONSE TURCOTTE, Ecr.
M. J. A. PRANDERGAST, Gérant-général,
C. A. GIROUX, Gérant local
F. G. LEDUC, Assistant-Gérant,
O. E. DORAIS, Inspecteur.

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

SUCCURSALES: Québec, St-Roch, Trois-Rivières, Joliette, Val, Valleyfield, Louiseville, Sherbrooke, St-Jérôme, Vanek Hill, Ont., St-Boniface, Man., Winnipeg, Man., St-Henri, près Montréal; Montréal: 1383 Ste-Catherine, 1756 Ste-Catherine, 217 Notre-Dame Ho-chelaga et Pointe St-Charles.

CORRESPONDANTS:

National Park Bank.
National City Bank.
The National Bank of N. A.
Importers and Traders Nat. Bank.
Merchants Nat'l Bank.
M.M. Ladenburg, Thalmann & Co.
Heidelberg, Ickelheimer & Co.
Kountz Brothers.
Boston: International Trust Co.
National Shawmut Bank.
National Bank of Redemption.
Philadelphia: The Philadelphia National Bank.
The Fourth Street National Bank.
Chicago: National Live Stock Bank.
Illinois Trust and Savings Bank.
Clydesdale Bank, limited.
Crédit Lyonnais de Paris.
Londres, Anglt.: Crédit Industriel et commercial.
Comptoir National d'escompte de Paris.
Paris, Fra.: Crédit Lyonnais.
Société Générale.
Crédit Industriel et Commercial.
Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.
Bruxelles, Bel.: Crédit Lyonnais.
Berlin, Allem.: Deutsche Bank.
Vienne, Autr.: Banque I.R.P. des Pays Autrichiens.
Rotterdam, Hol.: Banque de Rotterdam.
Lettres de Crédit émises payables dans toutes les parties du monde.
Intérêts alloués sur dépôts d'épargne.

LA

Banque Nationale

Mercredi, le 2 de novembre prochain, et après, cette banque paiera à ses actionnaires un dividende de trois pour cent sur son capital pour le semestre finissant le 31 d'octobre prochain.

Le livre de transport d'actions sera clos depuis le 17 jusqu'au 31 d'octobre prochain inclusivement.

Par ordre du bureau de direction.

P. LAFRANCE.

Gérant.

QUEBEC, le 20 septembre 1904.

Tel. Bell, Up, 971.

THE CRESCENT ELECTRIC CO.

L. ROUSSEAU, Gérant, 2503 Ste-Catherine
Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepôts cloches électriques, etc. Seuls agents pour la

Standard Electric Time Company, de Waterbury, (Conn.)

THE SOVEREIGN BANK of Canada

Incorporée par Acte du Parlement.

CAPITAL AUTORISÉ, - - \$2,000,000.00

CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00

(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

Président : H. S. HOLT. Gérant Général : D. M. STEWART.

Succursales :

ONTARIO
 Amherstburg,
 Aylmer,
 Belmont,
 Burks Falls,
 Claremont,
 Clinton,
 Crediton,
 Exeter,
 Harrow,
 Havelock,
 Markham,
 Milverton,
 Mount Albert,
 Newmarket,
 Ottawa,
 Market,
 Perth,
 St. Catharines,
 Stirling,
 Stouffville,
 Toronto,
 Unionville,
QUEBEC
 Frelighsburg,
 Montréal,
 Montréal Ouest,
 Stanbridge East,
 Sutton,
 Waterloo,

Banquiers et Correspondants

J. P. MORGAN & Co.,	- - -	New York
THE STANDARD TRUST COMPANY,	- - -	Chicago
THE NATIONAL BANK OF COMMERCE	- - -	
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK	- - -	
J. S. MORGAN & Co.,	- - -	Londres
DRESDNER BANK,	- - -	
MORGAN, HARRIS & Co.,	- - -	Paris
DRESDNER BANK,	- - -	Berlin

R. WILSON SMITH

COURTIER en DEBENTURES

Débitures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débitures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

GUARDIAN BUILDING,

160, rue Saint-Jacques, - - Montréal.

URBALDE GARAND, TANCREDÉ D. TERROUX

GARAND, TERROUX & CIE.,

BANQUIERS ET COURTIER

116 Rue St-Jacques, MONTREAL.

Effets de commerce achetés. Traités émisés sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traités des pays étrangers encaissés aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires traitées par correspondance

THE MOLSONS BANK.

LE 98ème DIVIDENDE.

Les Actionnaires de la Molsons Bank sont notifiés par le présent qu'un dividende de quatre et demi pour cent sur le Fonds Capital a été déclaré pour le Semestre courant et que ce dividende sera payable au Bureau de la Banque à Montréal et aux Succursales, le ou après le premier jour d'Octobre prochain. Les livres de transfert seront fermés du 19 au 30 septembre, ces deux jours inclus.

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DES ACTIONNAIRES

de la Banque aura lieu dans les Bureaux de la Banque en cette Ville, Lundi le 17 Octobre prochain à trois heures de l'après-midi.

Par ordre du Bureau de Direction,

JAMES ELLIOT,

Gérant-Général.

Montréal, 26 Aout 1904.

Québec — La moitié du lot 4305 du quartier Montcalm, situé rue Lachevrotière.

Vente le 7 octobre, à 10 h. a. m., au bureau du Shérif.

Distric de Rimouski

Ludger Lavoie vs Rose Paquet esqual. St-Donat — Le lot 92, avec bâtisses.

Vente le 4 octobre, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

Distric de Trois-Rivières

Pierre A. Gouin vs J. A. Baribeault. St-Adolphe — La partie du lot 723, avec bâtisses.

Vente le 5 octobre, à 1 h. p. m., à la porte de l'église paroissiale.

L'AMERICAIN

Jugé par un voyageur français

Suite.

Cette ignorance et cette stupidité ne sont d'ailleurs pas inutiles à ses successeurs, car la maîtresse de maison, obligée d'essayer huit ou dix rustres avant de découvrir un être pourvu d'une lueur d'intelligence, est disposée à faire des concessions énormes pour attacher cette lueur à son service, de sorte que la situation de domestique aux Etats-Unis est infiniment plus profitable que celle d'ouvrier. Evidemment l'émigré venu pour être domestique et contraint de se faire ouvrier s'explique à lui-même sa métamorphose par les mots virils qui résonnent autour de lui : liberté, indépendance. Liberté et indépendance s'achètent par des sacrifices que ne soupçonne pas toujours celui qui les accomplit.

On ne peut se rendre compte à quel point la famille américaine est devenue l'esclave de ses domestiques. Ils lui ont imposé jusqu'à l'habitude de changer l'heure des repas le dimanche pour pouvoir leur donner un congé hebdomadaire. Ce jour-là on dîne vers deux heures, et à sept heures on mange de la viande froide en prenant le thé que la maîtresse de maison prépare elle-même. L'aristocratie new-yorkaise s'en tire encore en allant le dimanche prendre son repas du soir dans les restaurants à la mode, bondés d'une foule élégante, contente de voir et d'être vue, et résignée à payer jusqu'à quinze dollars par tête le plaisir de ne pas dîner chez soi et d'accorder aux domestiques une demi-journée de liberté. A Boston, dans beaucoup de maisons, on prépare le samedi les aliments pour le dimanche. Il suffit de faire réchauffer les légumes et c'est un soin que la cuisinière en congé peut confier à n'importe qui.

Une chose m'étonne, c'est qu'on n'ait pas encore fondé pour les émigrés une école préparatoire où ils pourraient venir passer six mois pour apprendre à se tenir proprement, à coudre, à faire l'argenterie et le service de la table. Si

BANQUE PROVINCIALE

DU CANADA

BUREAU PRINCIPAL : No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL

BUREAU D'ADMINISTRATION

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . Président
 Capitaliste de Montréal.
 Monsieur G. B. BURLAND, . . . Vice-Président
 Industriel de Montréal.
 L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . Directeur
 Ex-Ministre de l'Agriculture.
 Monsieur H. LAPORTE, . . . Directeur
 De l'Epicierie en Gros Laporte, Martin & Co.
 Monsieur S. CARSELEY, . . . Directeur
 Propriétaire de la maison "Carseley," Montréal.
M. Tancredi Bienvenu, - - Gérant-Général
M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant
M. A. S. Hamelin, - - - - - Auditeur

SUCCURSALES :

MONTREAL : 316 Rachel, (cote St-Hubert); 271 Roy (St-Louis de France); 1138 Ontario, coin Panet; Magasin Carseley; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.
 Berthierville, P. Q.; D'Irval, P. Q.; St. Anselme, P. Q.
 Terrebonne, P. Q.; St. Guillaume d'Upton; P. Q.; Pierreville, P. Q.; Valleyfield, P. Q.; Ste-Scholastique, P. Q.
 Hull, P. Q.

Bureau des Commissaires-Consueurs

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . Président
 Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
 M. le Dr E. P. LACHAPPELLE, . . . Vice-Président
 Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur,
 (de la maison Thibaudau, Frères de Montréal.)
 Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Publics
 de la Province de Québec.
 Dr A. A. BERNARD et L'hon JE NGIROUARD,
 Conseiller Législatif

DEPARTEMENT D'EPARGNES.

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes, Intérêt de 3% l'an payé sur dépôts payables à demande.

ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,

LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour Québec et Ontario.

Bureaux, 1508 et 1608 rue Notre-Dame,

Montréal.

J. CHARTRAND,

P. L. TURGEON

CHARTRAND & TURGEON

COMPTABLES

Règlement de difficultés entre débiteurs et créanciers

180, rue Saint-Jacques, Montréal.

Tél. Bell Main 2638 Tél. Marchands 642

EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT

210 NEW YORK LIFE BLDG

11, Place d'Armes, - MONTREAL.

Tél. Bell, Main 1787.

GEO. GONTHIER,

EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR

Représentant "The Account, Audit Co'y, Ltd. of New York. Spécialités : Auditions de livres. Organisations de Comptabilités et Règlements de Successions.

11 & 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal

TEL. BELL, MAIN 2113.

cette école existait, bien peu d'émigrés préféreraient le travail pénible et souvent malsain de la manufacture aux besoins faciles et hygiéniques de la domesticité, tandis que les domestiques sont tellement rares que dans presque toutes les traversées on voit des passagers de première classe, revenant d'Europe, aller faire des visites aux passagers de troisième classe pour retenir d'avance parmi eux des serviteurs. Il leur arrive ainsi de choisir pour femme de chambre, par exemple, une Irlandaise qui a passé toute sa vie dans une étable.

Peut-être aussi les mots qui ont rendu tant de services à l'humanité déçue pourront-ils aider à résoudre la "servant question", le problème des domestiques. Déjà l'appellation de domestique tend à disparaître du vocabulaire d'où a été bannie l'appellation d'esclave. Encore un effort et nous verrons le mot trop familier de cuisinière remplacé par une périphrase qui indiquera une femme ayant le contrôle de la cuisine. A mesure que l'humanité s'affirme cérébralement, les idées qui sont les besoins de l'esprit remplacent les besoins du corps. L'imagination se substitue à la sensualité et il est naturel que les mots, éveilleurs d'idées, remplacent les réalités tangibles.

En somme, les domestiques aux Etats-Unis tiennent le haut du pavé;

ils bénéficient de la supériorité de l'offre sur la demande et il ont l'air d'être vos bienfaiteurs quand ils consentent à faire pour vous ce qui concerne leur état. Je n'ai pas besoin de dire que dans ces conditions, les anses de paniers se mettent d'elles-mêmes à danser. Le gaspillage d'un ménage américain terrifierait les économes ménagères françaises. Rien n'égale les exigences du domestique américain si ce n'est les prévenances qu'on a pour lui. Il va sans dire qu'on évite tout service pénible aux femmes et que jamais une domestique américaine ne cirerait une paire de bottes. Les Américains vont au coin de la rue se faire cirer pour dix sous. Lorsque le prince Henri de Prusse, accompagné de sa suite, traversa les Etats-Unis, l'horaire des trains l'obligea à coucher dans une petite ville de l'Ouest encore tout imbu du préjugé américain contre certaines fonctions de la domesticité, celle qui consiste à cirer les chaussures, par exemple. Les citoyens de la libre Amérique se trouvèrent pris entre deux nécessités contradictoires. Ils ne pouvaient pas laisser un prince emporter de chez eux sur ses souliers la boue qu'il y avait apportée, et ils ne soupçonnaient pas qu'un être humain pût s'abaisser jusqu'à cirer les souliers d'un autre. Ils s'en tirèrent en installant dans la chambre même du

prince tout ce qu'ils purent trouver de plus perfectionné et de plus luxueux en brosses à chaussures et en boîtes de cirage.

(A suivre.)

"TOUR DU MONDE". — Journal des voyages et des voyageurs. (Sommaire du 17 septembre 1904. — 1. La Bretagne du Sud. — 2. A travers le monde: Dans l'intérieur de la Guyane française. — La Forêt tropicale et la région des Placers (à suivre). — La circulation postale dans la Grande-Bretagne. — 3. Civilisation et religions: La condition des Femmes dans le Sud de l'Inde. — 4. La lutte économique: Les Ports de Marseille et de Gênes. — 5. A travers la nature: Un lac de Sel solidifié. — Un train extra-rapide sur le P.-L.-M.: Paris-Nice en 13 heures 50. — 7. Livres et Cartes. — 8. Conseils aux voyageurs: Comment on dresse un Plan ou une Carte. — Echelle, Dessin et Avis.

Abonnements: Union Postale: Un an, \$5.60; Six mois, \$3.00. Hachette & Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

"JOURNAL DE LA JEUNESSE". — Sommaire de la 1659e livraison (17 septembre 1904). — Les Cadets de Gascogne, par H. de Gorsse et J. Jacquin. — Excursions de vacances; Une croisière dans la Méditerranée, par Louis Rousselet. — Mérites obscurs, par Léon d'Avezan. — La fête des cerisiers à Tokio, par Fr. Ancis.

Abonnements — Union Postale: Un an, \$4.40. Six mois, \$2.20. — Hachette & Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

Les Licous Américains pour Vaches.

DURERONT PLUS QUE TOUS LES AUTRES.

La raison en est que la forme du Chaînon, dont la représentation et la grandeur exactes sont données ci-contre est telle que l'usure est répartie également sur tous ses point de suspension. La surface de contact est ainsi très large et la chaîne durera des années sans usure appréciable.

Avec les autres genres de Chaînes, la surface de frottement constitue seulement une très faible partie du bout extrême de la chaîne. Il se forme rapidement des sillons, et au bout d'un temps relativement court les chaînes sont usées, ou à proprement parler, coupées.

Ces faits apparaissent clairement sur un Licou pour Vache qui nous a été récemment apporté à réparer. C'était un Licou ordinaire à trois chaînes No. 00. Une Chaîne était complètement usée, les autres étaient à peu près dans le même état — un coup sec aurait brisé n'importe lequel des chaînons. Pour les Chaînes Américaines, d'autre part, l'usure était très légère et à peine visible — une usure trois fois plus forte n'aurait pas sérieusement affecté la solidité des Chaînes.

De plus, à cause de son chaînon plat et de sa surface unie, la Chaîne Américaine repose mieux sur le cou de l'animal, que la chaîne en broche ou la Chaîne tordue. La Chaîne Américaine ne peut pas blesser le cou de l'animal — les autres chaînes le font.

Les Licous Américains pour Vaches sont fabriqués dans tous les patrons et dans toutes les grandeurs, "Standard." Ils sont en vente chez tous les Jobbers.

ONEIDA COMMUNITY, LIMITED,
NIAGARA FALLS, Ont.

Nous désirons attirer votre attention spéciale sur nos clous de broche d'acier **DOMINION**. Les

meilleurs clous qui se fabriquent. Une ligne complète de grandeurs régulières toujours en stock. Clous spéciaux en tous genres fabriqués sur commande.

NOUS MANUFACTURONS EGALEMENT

BROCHE D'ACIER pour tous les usages.

BROCHE de CUIVRE et de **LAITON**.

ARTICLES en broche polie.

VIS à bois, CHAINETTES.

CLOTURE Galvanisée et **Barbelée**, **Crampes.**

PORTE-CHAPEAUX et **HABITS "CRESCENT".**

Toutes nos marchandises en paquets sont livrées dans des emballages solides et attrayants. Assurez-vous qu'on vous livre les marchandises **DOMINION**.

Manufacturées seulement
par

DOMINION WIRE MANFG. CO.,
LIMITED
MONTREAL.

La Sauvegarde

COMPAGNIE CANADIENNE-FRANCAISE
D'ASSURANCE-VIE.

Bureau Chef: 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.
TEL. BELL MAIN 4033.

BASES SCIENTIFIQUES

Capital, 1,000.000
SECURITE PARFAITE

ADMINISTRATEURS: G. N. DUCHARME, Président; HON. J. A. OUMET, 1er V.-Président; HON. F. L. BEIQUE, 2me V.-Président; HON. N. PERODAU; H. LAPORTE; HON. R. DANDU-RAND; E. P. LACHAPPELLE; HON. N. A. BELCOURT; J. E. BEDARD, (Québec) Officiers Généraux; HENRI BOURASSA, Sec.-Trésorier; P. BONHOMME, Gérant Général.

Demandez notre Brochure Explicative.

LA

Provident Savings Life

ASSURANCE SOCIETY OF N. Y.

LA MEILLEURE COMPAGNIE
POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.

Bureau Principal pour la Province de Quebec:
185, rue St-Jacques, - MONTREAL.

L'INVESTIGATION APPUIE

La déclaration que tandis que 80 pour cent des hommes âgés de 45 ans jouissent d'une prospérité satisfaisante, seulement 13 pour cent qui atteignent l'âge de 65 ans se suffisent à eux-mêmes. Après avoir bien réfléchi, à cela, demandez des renseignements particuliers sur une police de Dotation dans

THE CANADA LIFE.

On demande des agents responsables pour la campagne.

L'ASSURANCE MONT-ROYAL

La seule Compagnie locale ayant un
CAPITAL ACTIONS

Bureaux:

1720 rue NOTRE-DAME,
Côte St-Frs-Xavier, MONTREAL

Compagnie Indépendante (Incendie)

RODOLPHE FORGET, Président.
E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

Assurances

L'AGENT D'ASSURANCES SUR LA
VIE

Suite

Liberté de Mouvement

Un autre avantage en faveur de cette grande profession est que vous êtes libres de vos mouvements quant au territoire. Vous pouvez pratiquer l'assurance sur la vie à Ann Arbor, Détroit, Chicago, ou Los Angeles et vous ne dépendez pas des environnements de la localité pour assurer votre succès.

Tel n'est pas le cas pour le docteur ou l'avocat. Quand il a été pendant vingt ans dans une localité, il peut être obligé pour des raisons d'affaires ou de climat de s'en aller ailleurs. Pensez-vous que la clientèle qu'il s'est acquise le suivra? Une des choses malheureuses pour l'homme de profession âgé qui se déplace c'est qu'il lui faut de nouveau se lancer dans la carrière, exactement comme quand il est sorti du collège. Naturellement, il a le bénéfice de l'expérience acquise; mais à quoi lui sert-elle si les gens qui l'entourent ne savent rien de cette expérience? A Los Angeles où notre siège social est situé nous en avons vu beaucoup que le climat avait obligés de changer de localité.

L'agent d'assurance sur la vie peut exercer sa profession dans une localité comme dans une autre. Il peut aller au nord en été ou au sud en hiver; aussi bien sur la montagne que sur le bord de la mer. Partout où il va il emporte avec lui tous les éléments du succès. Tous ces éléments se trouvent en lui et non dans ce qui l'entoure. De même, chaque jour et chaque heure l'agent d'assurance est libre de tous ses mouvements. Il n'est pas obligé de les plier aux ordres ni au jugement d'autres.

Revenu pour l'avenir

Un autre avantage offert à la profession dans l'assurance sur la vie, avantage qui devrait vous impressionner fortement est celui-ci: Non seulement vous recevez une bonne compensation dans le présent mais vous pouvez vous créer un revenu pour l'avenir. Que ceux d'entre vous qui ne sont pas familiers avec le travail pratique de l'agent d'assurance sur la vie me permettent de m'expliquer.

Quand la première prime est payée, elle est collectée par l'agent. La Compagnie lui en donne une partie comme commission, disons 50 pour cent. Quand il collecte une prime de \$100, il reçoit une commission de \$50. Je maintiens

(ÉTABLIE 1853)

The Phenix Insurance Company OF BROOKLYN

TOTAL DE L'ACTIF - - \$7,112,413.30

Robert Hampson & Son, Agents,
89 rue St-Sacrement, Montréal

AVIS

Les personnes pouvant **CONTROLLER** quelques Cents Piastres de **Primes d'Assurances contre l'Incendie**, peuvent se faire nommer Agent et recevoir une commission sur leurs Risques. Toutes correspondances si on le désire, traitées **confidentiellement**. Écrire à "**ASSURANCE**," Boîte 418, Bureau de Poste, Montréal.

COMPAGNIE MONTREAL-CANADA.

d'Assurance contre l'Incendie
Ci-devant

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE
CONTRE LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.

ÉTABLIE EN 1859

Capital autorisé - - -	\$1,000,000.00
Actif net excédant - - -	460,000.00
Dépot au gouvernement du Canada pour la garantie des porteurs de polices - - -	60,000.00
Sinistres payés à date - - -	888,021.10
Cie indépendante. Taux modérés.	
A. LABRECQUE, - - -	Président.
J. B. LAFLEUR, - - -	Gérant

BUREAU PRINCIPAL:

59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"

MONTREAL

On demande des agents pour les localités non représentées.

THE METROPOLITAN LIFE INS. CO.

Incorporée par l'état de New-York.

La Compagnie du Peuple, par le Peuple pour le Peuple.

ACTIF: \$105,656,311.60.

A plus de polices payant primes en force aux États-Unis et au Canada que n'importe quelle autre compagnie et pendant chacune des dix années passées a accepté et émis plus de polices nouvelles en Amérique que n'importe quelle autre compagnie.

LA MOYENNE D'UNE JOURNÉE D'OUVRAGE.

Réclamations payées.....	359
Polices échues.....	6,297
Nouvelles Assurances inscrites	Par jour
Palements aux porteurs de Polices et addition à la Réserve...	\$1,303,559.00
Actif accru.....	\$98,582.00
	\$53,841.00

A déposé avec le Gouvernement du Dominion pour la protection des détenteurs de polices au Canada en titres Canadiens, **\$1,800,000.00.**

\$1,342,381,457 d'assurance en vigueur au 7,523,915 polices.

Western Assurance Co.

Compagnie d'Assurance contre l'Incendie
et sur la Marine

INCORPORÉE EN 1851

CAPITAL PAYÉ - - \$2,000,000

ACTIF, au-delà de - - 3,546,000

REVENU ANNUEL, au-delà de 3,678,337

Bureau Principal: **TORONTO, Ont.**
Hon. GEO. A. COX, Président.

J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur-Gérant
C. C. FOSTER, Secrétaire.

Succursale de Montréal:
189 rue Saint-Jacques.

ROBT. BICKERDIKE, Gérant

que sur la seule base de la commission de la première année, cette commission lui rapporte aussi largement qu'aucun autre genre d'entreprise dans le monde. Supposons que ces polices figureront sur les livres pendant vingt ans et que dix-neuf autres versements semblables seront payés. Quand seront faits le second paiement et les paiements subséquents il sera payé à l'agent une commission de renouvellement, disons de 7 pour cent. Toutes les compagnies paient non seulement une commission la première année, mais encore une commission de renouvellement dans les années suivantes d'assurance. Comme matière de fait, les solliciteurs d'assurance sur la vie, en grande majorité, ne travaillent pas pour les compagnies d'assurance, mais pour d'autres agents; et dans ce cas leurs commissions de renouvellement dépendent de leurs contrats avec l'agent. Un agent général donne souvent une partie des commissions de renouvellement à ses sous-agents.

Supposons que vous êtes assez fortuné pour avoir un contrat vous accordant les commissions de renouvellement. Quand vous avez obtenu le paiement à la compagnie de primes annuelles au montant de \$100,000, vous êtes dans la situation d'un capitaliste qui prête \$100,000 et en obtient 7 p. c. et là-dessus vous n'avez ni taxes, ni débours. Dans ce pays on entend peu parler des rentes et annuités qui sont d'usage courant en Angleterre. Dans ce pays les gens, au lieu de se créer des revenus font des placements qu'ils estiment devoir augmenter leur capital. La triste vérité est que neuf fois sur dix ils arrivent à la porte de la tombe tout aussi pauvres que quand ils ont commencé la lutte pour l'existence et sont forcés de vivre aux dépens d'autrui. Le solliciteur d'assurances sur la vie qui a un contrat de commissions de renouvellement n'aura pas besoin de passer par une telle expérience. Jeunes gens, laissez-moi vous presser d'obtenir un contrat de renouvellement directement de la compagnie, de manière que

vous sentiez, quand vous écrivez votre première application, que vous venez de commencer à vous créer un revenu qui assurera votre avenir.

(à suivre).

Une entreprise qui ne vaut pas la peine d'être annoncée, ne vaut pas la peine d'être mise en opération.

**STENCILS - BURNING BRANDS -
STEEL STAMPS & DIES -
SEALS - MACH. PLATES - CHECKS**

**HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,
HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.**

LE CREDIT COMMERCIAL
Chambre 13 Edifice "LA PRESSE"
TEL. BELL. MAIN 3555. MONTREAL
SPÉCIALITÉ : Achat, Collection et règlement
de comptes. Une visitesollicitée.

LA PROVINCIALE
MUTUELLE-PRIME FIXE
Assurance Contre le Feu.
Bureau chef : EDIFICE GUARDIAN
160, RUE ST-JACQUES
MONTREAL.
Cette Compagnie n'a aucune réclamation
pendante, soit contestée ou non payée et offre
toutes garanties voulues.

"La Foncière"
Compagnie d'Assurance Mutuelle
contre le Feu.
Bureau Principal 68 rue St-Jacques, Montreal
On demande des Agents intelligents et actifs, partout où la Compagnie n'est pas représentée.
Contrat avantageux; commissions rémunératrices.
Demandez notre prospectus.
S'adresser aux bureaux de la Compagnie.

UNE CIE D'ASSURANCE DES ETATS-UNIS AU CANADA.

La Compagnie German-American capitalisée à \$1,500,000 va entrer dans le champ canadien

La Cie. d'Assurances German-American de New-York, une des Compagnies les plus fortes et les plus en vue des Etats-Unis prend ses dispositions pour commencer les affaires à Montréal, Toronto et dans d'autres parties du Canada.

M. W. M. Kremer, de New-York, Président de la Compagnie et M. C. C. Coffin, Assistant-Secrétaire de la Compagnie ont passé quelques jours à Montréal tout récemment examinant la situation et se procurant les informations relativement aux garanties demandées par le Gouvernement Canadien.

Le moment actuel est considéré comme favorable par la grande Compagnie Américaine pour entrer en lice, vu qu'elle est très forte et que le plus grand nombre des Compagnies Européennes ont refusé de réassurer les Risques Canadiens, à la suite du grand nombre d'incendies qui se sont produits durant l'année écoulée.

La nouvelle Compagnie a un capital en argent de \$1,500,000 et un actif de \$12,074,306.

N'ENVIEZ PAS LE VOISIN — CONTENTEZ-VOUS D'ANNONCER

La plupart des hommes pensent que n'importe quel autre genre d'affaires vaut mieux que celui dans lequel ils sont engagés. Ils en sont souvent tellement sûrs qu'ils changent de ligne de commerce et alors ils arrivent à faire une découverte. Ils trouvent que la nouvelle ligne d'affaires où, à distance tout paraissait couleur de rose, possède son accompagnement d'épines de toute nature qui ne diffèrent pas absolument de celles qu'ils rencontraient sur leur chemin dans leur ancienne occupation. Au lieu de se laisser aller à de semblables rêveries sur les affaires du voisin, les hommes d'affaires réaliseraient plus de progrès en consacrant leurs loisirs à arracher les épines qui les ennuiant. . .

SYSTEME DE COTISATION.

Ordre Indépendant des Forestiers L'ANNEE 1903

Payé aux Veuves, aux Orphelins et aux frères frappés d'incapacité...	\$1,658,108.92
Payé en bénéfices de maladies et de mortalité.....	192,163.71
Augmentation du nombre de membres durant l'année.....	14,123
Augmentation de l'actif durant l'année.....	1,234,23,727

Pourcentage d'accroissement d'assurance en vigueur durant l'année...	4.97
Pourcentage d'accroissement de l'actif durant l'année.....	19.75
Chiffre de la mortalité par 1,000, étant .14 de moins qu'en 1902.....	6.46

Pour toute information relative au système d'assurance fraternelle de l'O. I. F. s'adresser à tout officier ou membre de la Société.

**Bibliothèque
et Archives
nationales**

Québec 

Le Prix Courant

Page(s) manquante(s)